

ОКП 42 1811



УТВЕРЖДАЮ
(раздел 2.9 «Методы и средства поверки»)

Руководитель ГЦИ СИ
ФГУП «ВНИИМС»

В. Н. Яншин

«30» *сентября* 2013г.



УТВЕРЖДАЮ

Директор ООО «Теплоприбор-Юнит»

П. Н. Маркин

2013г.



ИЗМЕРИТЕЛЬ-РЕГУЛЯТОР МАЛОГАБАРИТНЫЙ

ТРИМ

Руководство по эксплуатации

2.574.007 РЭ



СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
1. ОПИСАНИЕ И РАБОТА	4
1.1 Назначение	4
1.2 Основные функции	4
1.3 Технические характеристики	4
1.4 Условия эксплуатации	13
1.5 Устройство прибора ТРИМ.....	14
1.6 Конструкция прибора	32
1.7 Обеспечение взрывозащиты	33
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	34
2.1 Эксплуатационные ограничения	34
2.2 Подготовка к работе	35
2.3 Обеспечение взрывозащиты при монтаже приборов взрыво- защищенного исполнения	35
2.4 Монтаж внешних связей	36
2.5 Обеспечение взрывозащищенности при эксплуатации	42
2.6 Лицевые панели приборов. Индикация и управление	43
2.6.1 Индикация в рабочем режиме	43
2.6.2 Назначение кнопок в рабочем режиме	44
2.6.3 Режимы прибора и общая схема их переключения	45
2.7 Эксплуатация прибора.....	46
2.7.1 Программирование	46
2.7.2 Схемы задания параметров	48
2.7.3 Настройка сетевого интерфейса RS-485	59
2.7.4 Техническое обслуживание	60
2.8 Ошибки при работе с прибором	60
2.9 Методы и средства поверки	61
2.9.1 Периодичность поверки	61
2.9.2 Внешний осмотр	63
2.9.3 Измерение электрического сопротивления изоляции	63
2.9.4 Проверка функционирования устройств сигнализации ...	63
2.9.5 Проверка основной погрешности	65
2.9.6 Проверка напряжения источника питания	67
2.10 Калибровка приборов	68
3. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	72
Приложение А. Габаритные чертежи	73
Приложение Б. Схемы подключения	75
Приложение В. Перечень программируемых параметров, выводимых на цифровые индикаторы приборов ТРИМ	79
ДОПОЛНЕНИЕ (отдельное брошюрой): «Измерители регуляторы малогабаритные ТРИМ». Протокол обмена 2.574.007 Д6	

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с назначением, исполнениями, принципом действия, устройством, конструкцией, работой и техническим обслуживанием универсального измерителя-регулятора ТРИМ (в дальнейшем по тексту именуемого «прибор»).

Руководство по эксплуатации распространяется на прибор, выпущенный по ТУ 4218-058-00226253– 2007.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора, пожалуйста, ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации. Пренебрежение мерами предосторожности и правилами эксплуатации может стать причиной травмирования персонала или повреждения оборудования!

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия, повышающей его надежность и улучшающей характеристики, в конструкцию могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем издании.

Сокращения, принятые в данном руководстве

В наименованиях параметров, на рисунках, при цифровых значениях и в тексте использованы сокращения и аббревиатуры, означающие следующее:

- НСХ – номинальная статическая характеристика;
- ТС – термопреобразователь сопротивления;
- ТСМ – термопреобразователь сопротивления медный;
- ТСП – термопреобразователь сопротивления платиновый;
- ТП – термомпара;
- АЦП – аналого-цифровой преобразователь;
- ЦАП – цифро-аналоговый преобразователь;
- ЦИ – цифровой индикатор;
- ВУ – выходное устройство;
- ИМ – исполнительный механизм;
- ОУ – объект управления.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение

Прибор предназначен для построения автоматических систем контроля и управления производственными технологическими процессами в металлургии, машиностроении, нефтедобывающей, -транспортирующей, -перерабатывающей, химической, энергетической, пищевой и других отраслях промышленности, сельском и коммунальном хозяйстве.

Прибор может иметь маркировку по взрывозащите [Exia] IIC (IIB, IIA) и быть предназначен для применения в отраслях промышленности, связанных с получением, переработкой, использованием и хранением взрыво- и пожароопасных веществ и продуктов.

1.2 Основные функции

В зависимости от конфигурации, прибор выполняет:

- регулирование измеренной физической величины по ПИД или двухпозиционному закону с выдачей регулирующего воздействия в виде импульсного или непрерывного электрических сигналов, воздействующих на ОУ для поддержания регулируемого параметра на заданном уровне;
- изменение задания регулирования по технологической программе, введенной в память прибора;
- регистрацию текущих измеренных, а также выходного сигнала прибора в энергонезависимой памяти.
- измерение технологического параметра, представленного в виде сигналов ТП, ТС или унифицированных сигналов;
- цифровую фильтрацию для уменьшения влияния промышленных импульсных помех на результат измерения;
- коррекцию измеренного значения для устранения погрешности первичного преобразователя;
- произвольное масштабирование шкалы измеряемого параметра;
- отображение результата измерения на встроенном светодиодном четырехразрядном цифровом индикаторе;
- формирование аварийного сигнала при обнаружении неисправности первичных преобразователей с отображением его причины на цифровом индикаторе;
- сравнение заданного и фактического значений регулируемого параметра;
- передачу в сеть RS-485 текущих значений любых измеренных величин;
- конфигурирование прибора с помощью клавиатуры управления;

1.3 Технические характеристики

1.3.1 Исполнения приборов

Прибор изготавливается в нескольких исполнениях, отличающихся друг от друга:

- наличием дополнительных опций;

– типом встроенных выходных элементов, служащих для управления исполнительными механизмами;

– взрывозащищенным исполнением входа для подключения цепей первичного датчика.

Вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» уровня «ia» в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.0-99, ГОСТ Р 51330.10-99 к взрывозащищенному электрооборудованию подгрупп IIC, IIB, IIA .

ВНИМАНИЕ! Внимание! Приборы взрывозащищенного исполнения предназначены для размещения вне взрывоопасных зон, но могут работать с датчиками, расположенными во взрывоопасных зонах.

Модификации приборов выбираются в соответствии с картой заказа изделия:

Карта заказа изделия:

		1	2	3	4	5
ТРИМ						
1 Количество каналов вывода аналогового сигнала						
0	Отсутствуют					
1	Один					
2 Тип релейных выходов						
0	Нет релейных выходов					
1	2 электромагнитных реле					
2	2 твердотельных реле, 2 открытых коллектора					
3	4 поляризованных реле					
3 Наличие архива						
0	Нет архива					
1	Есть архив					
4 Исполнение						
0	Невзрывозащищенное					
E	Взрывозащищенное Exia					
5 Наличие поверки ЦСМ						
0	Без поверки					
1	С поверкой					

Примеры полного названия прибора при заказе:

«Измеритель-регулятор малогабаритный ТРИМ 111E1, 2 шт».

Кроме того, дополнительно можно заказать:

– комплект разъемов для подключения вторичных цепей («Комплект разъемов для прибора ТРИМ»);

– преобразователь интерфейсов USB/RS-485 («Преобразователь интерфейсов USB/RS-485»);

1.3.2 Виды входных сигналов, типы первичных преобразователей и диапазоны измерений прибора приведены в таблице 2.

Таблица 2. Виды входных сигналов и первичных преобразователей

Наименование и НСХ датчика	Диапазон измерений
Термометры сопротивления по ГОСТ 6651-2009	
50П, 100П ($\alpha=0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$)	от минус 200 до 750 $^\circ\text{C}$
Pt50, Pt100 ($\alpha =0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$)	от минус 200 до 750 $^\circ\text{C}$
50М, 100М ($\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$)	от минус 180 до 200 $^\circ\text{C}$
50М ($\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$)	от минус 50 до 200 $^\circ\text{C}$
Термопары по ГОСТ Р 8.585-2001	
ТХК (L)	от минус 200 до 800 $^\circ\text{C}$
ТЖК (J)	от минус 200 до 1200 $^\circ\text{C}$
ТНН (N)	от минус 200 до 1300 $^\circ\text{C}$
ТХА (K)	от минус 200 до 1300 $^\circ\text{C}$
ТПП (S)	от 100 до 1600 $^\circ\text{C}$
ТПР (B)	от 500 до 1800 $^\circ\text{C}$
ТВР (A-1)	от 0 до 2500 $^\circ\text{C}$
Сигналы постоянного напряжения и тока по ГОСТ 26.011-80	
от 0 до 5 мА	Диапазон (линейный или с извлечением квадратного корня) любой из диапазона от минус 1999 ... + 9999 единиц измерения физической величины, с любым положением десятичной точки
от 0 до 20 мА	
от 4 до 20 мА	
от минус 10 до 10 мВ	
от минус 100 до 100 мВ	
от минус 1 до 1 В	
Сопротивление (потенциометры или реостатные датчики положения)	
от 0 до 100 Ом	Диапазон (линейный) любой из диапазона от - 1999 до 9999 единиц измерения физической величины, с любым положением десятичной точки
от 0 до 1000 Ом	
от 0 до 2000 Ом	

Продолжение таблицы 2

Наименование и НСХ датчика	Диапазон измерений
Пирометры по ГОСТ 10627-71	
РК-15	от 700 до 1500 $^\circ\text{C}$
РК-20	от 800 до 1900 $^\circ\text{C}$
РС-20	от 900 до 2000 $^\circ\text{C}$
Примечание	
Для работы с прибором могут быть использованы только изолированные термопары с незаземленными рабочими спаями.	

1.3.3 Подключение ТС осуществляется по четырех и трехпроводной схемам. Сопротивление каждого провода, распределенное по длине линии связи, не должно превышать 35 Ом (для 4-х проводной схемы) и 15 Ом (для 3-х проводной схемы), при подключении к обычным аппаратным исполнениям приборов.

1.3.4 Приборы имеют внутреннюю компенсацию температуры «холодного спая». Суммарное сопротивление линии связи и внутреннего сопротивления термопары не должно превышать 200 Ом, при условии подключения к обычным исполнениям приборов.

1.3.5 Входное сопротивление прибора для токовых входных сигналов не превышает 50 Ом; для сигналов термопар и напряжения – не менее 200 кОм.

1.3.6 Приборы с исполнениями **XXXEx** обеспечивают возможность прямого подключения датчиков, расположенных во взрывоопасной зоне и при этом обеспечивают вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» уровня «ia» в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.0-99 и ГОСТ Р 51330.10-99 к взрывозащищенному электрооборудованию подгрупп IIC, IIB, IIA.

1.3.7 Характеристики взрывозащиты (только для взрывозащищенных исполнений приборов) приведены в таблицах 4 и 5.

Таблица 4

Параметр	Подгруппа оборудования/значение параметра, не более		
	IIC	IIB	IIA
Эффективное значение напряжения переменного тока U_m , В	250		
Максимальное выходное напряжение U_o , В	25,2		
Максимальный выходной ток I_o , мА	100		
Максимальная выходная мощность P_o , Вт	0,63		
Предельные параметры внешних искробезопасных цепей:			
L_o , мГн	1,6	8,0	20
C_o , мкФ	0,08	0,6	2,0

Таблица 5

Номера клемм приборов		Значение напряжения между клеммами, В
8	7	От 23,0 до 25,2
6	5	От 6,1 до 8,3
	4	От 6,1 до 8,3
	3	От 6,5 до 8,3
	2	От 6,5 до 8,3

1.3.8 Общие характеристики прибора приведены в таблице 6.

Таблица 6. Общие характеристики

Напряжение и частота питания	~(220 В ± 20 %), от 47 до 63 Гц
Потребляемая мощность	не более 5 В·А при номинальном напряжении питания (220 ± 4,4) В.
Количество входов для подключения датчиков	1 универсальный
Источник питания измерительных датчиков	24 В при номинальной нагрузке 20 мА
Время измерения входного сигнала	не более 0,25 с
Количество выходов (дискретных и аналоговых)	1/ 2 /3 /4 /5
Интерфейс связи с компьютером	RS-485
Протокол передачи данных по RS-485	Modbus ASCII/RTU
Скорость обмена информацией с персональным компьютером	9600, 19200, 38400, 57600, 115200 бод
Тип и размер памяти данных	Энергонезависимая флеш-память кольцевого вида, емкостью 2 Мбайт (не менее 190600 измерений)
Интерфейс для считывания данных из внутренней памяти	Встроенный Card Reader для считывания архивных данных на переносной флеш-носитель типа SDC
Степень защиты корпуса со стороны лицевой панели: – для исполнений без внутреннего архива данных измерений – для исполнений с архивом данных	IP54 IP20
Степень защиты корпуса со стороны задней панели	IP20
Габаритные размеры прибора, не более	(96x48x157) мм
Масса прибора	не более 0,5 кг
Наработка на отказ	не менее 25000 ч
Средний срок службы	10 лет

1.3.9 Типы выходных устройств и их характеристики приведены в таблице 7.

Таблица 7. Выходные устройства

Код исполнения прибора	Тип и количество выходных устройств	Характеристики выходных устройств
Дискретные выходные устройства		
X1X	2 реле электромагнитного типа	3 А, при напряжении постоянного тока не более 30 В или переменного тока не более 220 В, 50 Гц и $\cos\varphi > 0,4$
X2X	2 оптопары транзисторных <i>n-p-n</i> типа с открытым коллектором	200 мА, при напряжении не более 40 В постоянного тока
	2 оптопары симисторных с детектором перехода фазы через ноль	В непрерывном режиме 50 мА при напряжении до 600 В (в импульсном режиме при $t_{\text{имп}} < 5$ мс и частоте 100 Гц - до 1 А)
X3X	4 реле поляризованного типа	0,2 А при напряжении не более 220 В 50 Гц и $\cos \varphi > 0,4$ и 1 А при напряжении до 30 В постоянного тока
Аналоговые выходные устройства		
1XX	ЦАП «параметр - ток 4...20 мА»	нагрузка 0...500 Ом, при пульсациях не более 80 мВ

1.3.10 Аналоговый выход может осуществлять вывод сигнала преобразования. Преобразование может осуществляться для входного сигнала или сигнала рассогласования контура регулирования.

Преобразование осуществляется по формуле:

$$Y = \frac{X - X_0}{D_x} \cdot 16 + 4, \quad (1)$$

где X – текущее значение преобразуемого параметра, единицы измерения физической величины, %;

X_0 – нижнее предельное значение преобразуемого параметра, единицы измерения физической величины, %;

D_x – диапазон измерений преобразуемого параметра, единицы измерения физической величины, %;

Y – текущее значение сигнала преобразования, мА;

4 и 16 – нижнее предельное значение и диапазон сигнала преобразования, мА.

1.3.11 К входному сигналу может быть применена функция рампы (“лупы”).

Функция рампы описывается формулой:

$$Y_{LOUP} = \frac{X - LnS.L}{LnS.H - LnS.L} \cdot 16 + 4, \quad (2)$$

где X – текущее значение преобразуемого параметра, единицы измерения физической величины;

$LnS.L$ и $LnS.H$ – нижний и верхний пределы диапазона преобразования, которым присваиваются значения 4 и 20 мА, единицы измерения физической величины;

Y_{LOUP} – текущее значение сигнала преобразования с применением функции рампы;

4 и 16 – нижнее предельное значение и диапазон сигнала преобразования, мА.

При этом диапазон преобразуемого параметра выбирается внутри диапазона измерений, но должен быть не менее 100 °С, 1 мА; 10 мВ; 10 Ом.

1.3.12 Уровень поддержания параметра при регулировании может быть как постоянным, так и представленным кусочно-линейной функцией времени. В памяти регулятора могут храниться до 4-х технологических программ по 32 шага в каждой.

1.3.13 В приборах имеется возможность организации до четырех предельных компараторов. При программировании каждого компаратора выбираются:

- тип логики работы компаратора;
- порог срабатывания компаратора;
- гистерезис компаратора;
- форма уставки компаратора (значение или скорость изменения сигнала);
- значение уставки сигнализации.

1.3.14 Приборы имеют возможность программирования яркости свечения цифровых индикаторов (5 ступеней яркости).

1.3.15 Приборы могут осуществлять регулирование по законам ON/OFF, ПИД-S, ПИД-H/C.

1.3.16 Настройка приборов на объект (выбор коэффициентов в математическом описании закона регулирования) может осуществляться в ручном режиме.

1.3.17 Для ослабления влияния внешних импульсных помех на эксплуатационные характеристики, в приборах имеется возможность использования цифровой фильтрации результатов измерения.

1.3.18 Пределы допускаемой основной приведенной погрешности приборов, в процентах от нормирующего значения, при нормальных условиях составляют:

$\pm 0,25$ (для канала измерения);

± 2 (для унифицированных сигналов с корнеизвлечением в диапазоне от 0 до 5 % входного сигнала);

$\pm 0,5$ (для канала вывода аналогового сигнала).

За нормирующее значение принимается:

– разность между верхним и нижним предельными значениями диапазона измерений (для канала измерения);

– 16 мА (для канала вывода аналогового сигнала).

За нормальные условия принимаются следующие параметры:

– температура окружающего воздуха (20 ± 2) °С;

– относительная влажность воздуха от 30 до 80 %;

– атмосферное давление от 86 до 106 кПа;

– напряжение питания ($220 \pm 4,4$) В;

– частота тока питания (50 ± 1) Гц;

– коэффициент высших гармоник не более 5 %;

– отсутствие вибрации, тряски и ударов, влияющих на работу приборов.

1.3.19 Погрешность от компенсации температуры «холодного спая» при работе с термопарами составляет не более 1,0 °С.

1.3.20 Пределы допускаемой дополнительной погрешности прибора от изменения окружающей температуры на каждые 10 °С не превышают 1/2 соответствующего предела основной погрешности.

1.3.21 Напряжение встроенного источника питания составляет:

а) ($24 \pm 1,5$) В при номинальной нагрузке 20 мА для обычных исполнений приборов;

б) ($17,7 \pm 2,4$) В при номинальной нагрузке 20 мА для Ех исполнений приборов.

1.3.22 Электрическое сопротивление изоляции между цепями прибора должно быть не менее значений, приведенных в таблице 8.

1.3.23 Изоляция электрических цепей приборов должна выдерживать в течение 1 мин действие испытательных напряжений практически синусоидальной формы частотой 50 Гц, значения которых приведены в таблице 8.

1.3.24 По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации приборы ТРИМ имеют климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150-69, но для работы при температуре окружающей среды от минус 10 до 50 °С, с верхним значением относительной влажности 80 % при 25 °С и более низких температурах без конденсации влаги.

1.3.25 По устойчивости к механическим воздействиям при эксплуатации приборы соответствуют группе исполнения L3 по ГОСТ 52931-2008.

Таблица 8

Наименование цепей	Электрическое сопротивление изоляции, МОм		Действующее значение испытательного напряжения, В
	при температуре (20±5) °С и влажности не более 80 %	при температуре 50 °С и влажности не более 65 %	
Силовая цепь относительно выходных цепей релейной и аналоговой, входной цепи, цепи источника питания и цепь RS-485	40	10	1500
Выходные релейные цепи между собой и относительно цепей: выходной аналоговой, входной, источника питания и RS-485	40	10	750
Выходная аналоговая цепь относительно цепей: входной, источника питания и RS-485	40	10	500
Входная цепь относительно цепей источника питания и RS-485	40	10	500
Цепь источника питания относительно RS-485	40	10	500
Цепь заземления относительно цепей: силовой, выходных, входной, цепи источника питания и RS-485 (только для взрывозащищенных исполнений)	40	10	1250

1.3.26 Габаритные и установочные размеры прибора приведены в Приложении А.

1.3.27 В приборе обеспечивается возможность идентификации программного обеспечения (ПО)

1.3.28 Защита внутреннего программного обеспечения от изменения обеспечивается на этапе программирования микропроцессора: после записи рабочей программы становится невозможно прочитать или изменить какую-либо часть программы.

Калибровочные коэффициенты, обеспечивающие метрологические характеристики прибора, хранятся в перепрограммируемой микросхеме, защищенной от несанкционированного изменения аппаратно - внутри опеча-

танного прибора стоит перемычка. Несанкционированное изменение настроек регулятора защищено паролем.

Программа конфигуратор верхнего уровня, идущая в комплекте с прибором, предназначена исключительно для проверки работоспособности прибора. При соединении с компьютером показывает и изменяет такие настройки прибора как входной сигнал (тип датчика, диапазон измерения, уставки), время/ дату/ год; показывает результаты измерения по всем каналам. Никакой математической обработки в программе верхнего уровня по результатам измерения не предусмотрено.

Идентификационные данные регулятора приведены ниже.

Наименование ПО	Идентификационное наименование ПО	Номер версии ПО регулятора	Цифровой идентификатор ПО	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора
конфигуратор ТРИМ	v 1.0	1.07	отсутствует	отсутствует

1.3.29 Защита ПО от непреднамеренных и преднамеренных изменений соответствует уровню «А» по МИ 3286-2010.

Защита регулятора от преднамеренного изменения ПО через внутренний интерфейс (вскрытие прибора) обеспечивается нанесением гарантийной наклейки на корпус прибора (приложение А).

1.4 Условия эксплуатации:

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от минус 10 °С до +50 °С;
- верхний предел относительной влажности воздуха 80 % при 25 °С
- и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 86 до 106 кПа.

1.5 Устройство прибора

1.5.1 Функциональная схема прибора

В процессе работы прибор производит опрос входного датчика, вычисляя по полученным данным текущие значения измеряемой величины, отображает их на цифровом индикаторе и выдает соответствующие сигналы на выходные устройства.

Функциональная схема прибора приведена на рисунке 1.

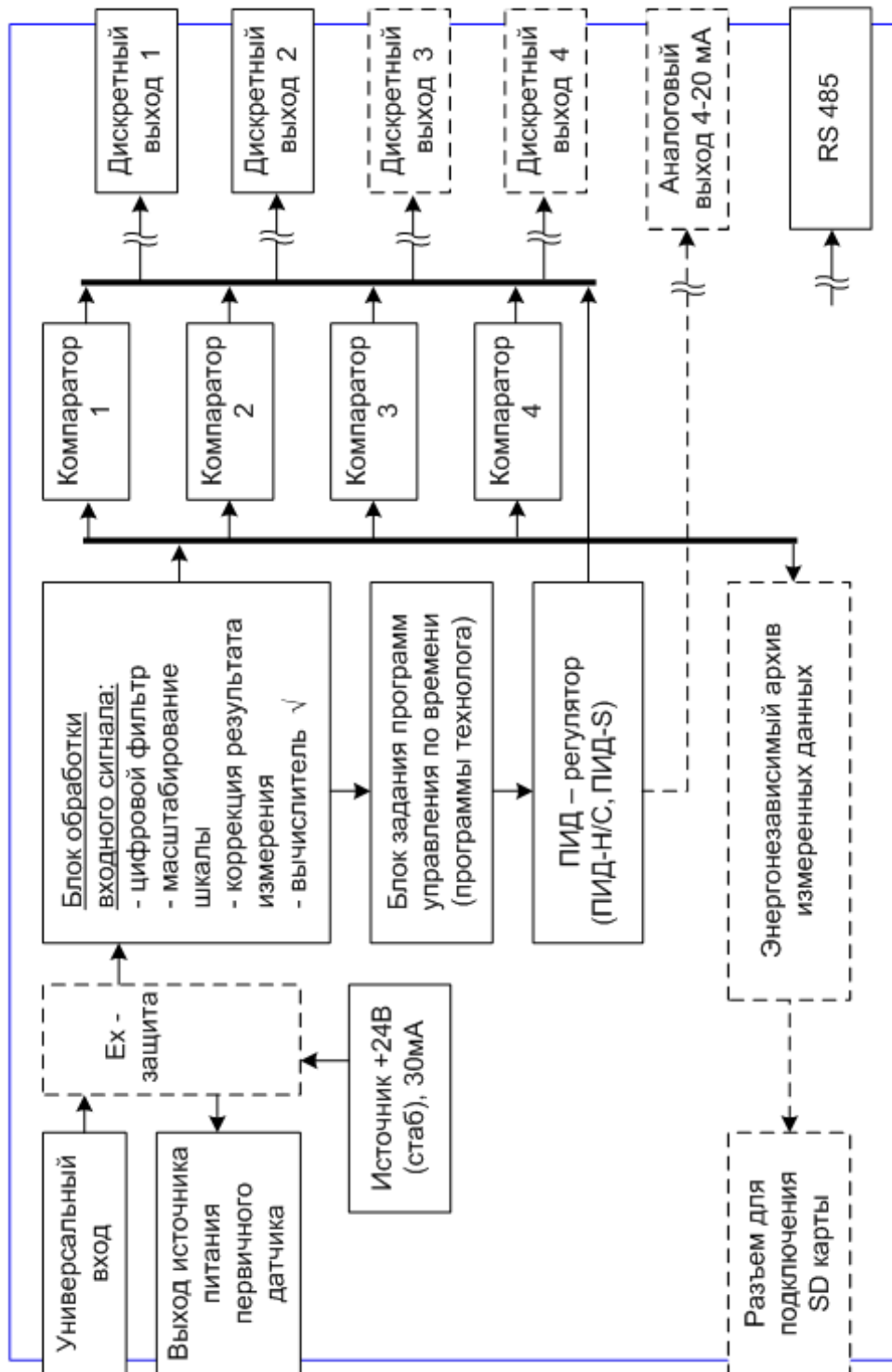


Рисунок 1 – Функциональная схема приборов

В зависимости от исполнения прибор включает в себя:

- универсальный вход для подключения первичных преобразователей (датчиков давления, расхода, температуры и т.д.);
- источник питания первичного преобразователя (датчика);
- модуль Ех-защиты;
- блок обработки данных, предназначенный для цифровой фильтрации и коррекции входной величины, масштабирования шкалы;
- блок задания программ управления по времени (программ технолога);
- блок ПИД-регулирования;
- энергонезависимый архив измеренных данных, с возможностью его считывания на внешний флеш-носитель типа SD Card;
- до четырех выходных устройств (ВУ), которые в зависимости от исполнения прибора могут быть представлены электромагнитными реле, поляризованными реле, оптосимисторами и транзисторными оптопарами с открытыми коллекторами;
- блок предельных компараторов, позволяющий организовать аварийную сигнализацию выхода параметра за пределы заданных значений (всего до 4 значений уставок сигнализации);
- аналоговый выход 4-20 мА для преобразования или регулирования измеряемого параметра;
- интерфейсный выход RS-485 для программирования прибора и возможности его работы в составе АСУТП.

1.5.2 Измерительный вход

1.5.2.1 Типы подключаемых датчиков

Измерительный вход прибора является универсальным, т. е. к нему можно подключать любые первичные преобразователи (датчики) из перечисленных в таблице 2.

В качестве датчиков могут быть использованы:

- ТС;
- ТП;
- активные преобразователи с выходным аналоговым сигналом в виде постоянного напряжения или тока;
- реостатные датчики;
- пирометры.

Для измерения температуры чаще всего используются ТС или ТП.

Активные преобразователи с выходным аналоговым сигналом в виде постоянного напряжения (от –10 до 10 мВ, от –100 до 100 мВ, от –1 до 1 В) или тока (от 0 до 5 мА, от 0 до 20 мА, от 4 до 20 мА) могут быть использованы для измерения температуры, давления, расхода, уровня и других физических величин.

1.5.2.2 Этапы обработки сигнала с датчика на входе

Сигнал, полученный от датчика, прибор преобразует (в соответствии с НСХ) в текущие цифровые значения. Далее в процессе обработки сигналов может быть осуществлена:

- автоматическая коррекция показаний прибора по температуре свободных концов ТП;
- масштабирование шкалы измерения (для датчиков с аналоговым выходным сигналом и реостатных датчиков с активным сопротивлением).
- цифровая фильтрация сигнала от помех;
- коррекция измерительной характеристики датчика.

Параметры цифровых фильтров, установленные на заводе-изготовителе, в большинстве случаев удовлетворяют условиям эксплуатации прибора. Но если в процессе работы обнаруживается сильное влияние внешних импульсных помех на результаты измерений, можно изменить заводские значения параметров *in.Fd* и *in.FG* цифровых фильтров (см. таблицу В1 приложения В).

1.5.2.3 Автоматическая коррекция показаний прибора по температуре свободных концов термопар (“холодного спая”).

Эта коррекция обеспечивает правильные показания прибора при изменении температуры окружающей его среды. Датчик температуры свободных концов ТП (“холодного спая”) расположен внутри прибора, непосредственно у разъема для подключения входных цепей.

Коррекция включается/выключается параметром **Cj-С**.

1.5.2.4 Масштабирование шкалы измерения для активных преобразователей с аналоговым выходным сигналом реостатных датчиков с активным сопротивлением.

При работе с реостатными датчиками и активными датчиками, выходным сигналом которых является напряжение или ток, в приборе осуществляется масштабирование шкалы измерения.

После масштабирования контролируемые физические величины отображаются непосредственно в единицах их измерения (процентах, градусах, метрах, килопаскалях и т. д.).

Для каждого такого датчика необходимо установить диапазон измерения. Нижняя граница диапазона измерения задается параметром **Ain.L** и соответствует минимальному уровню выходного сигнала датчика. Верхняя граница диапазона измерения задается параметром **Ain.H** и соответствует максимальному уровню выходного сигнала датчика.

Дальнейшая обработка сигналов датчика осуществляется в заданных единицах измерения по линейному закону (прямо пропорциональному при $Ain.H > Ain.L$ или обратно пропорциональному при $Ain.H < Ain.L$).

Пример. При использовании датчика с выходным током 4...20 мА, контролирующего давление в диапазоне 0...63 кПа, в параметре *Ain.L* задается значение 0,0, а в параметре *Ain.H* – значение 63,0 (см. рисунок 2). После этого обработка и отображение показаний будет производиться в кПа.

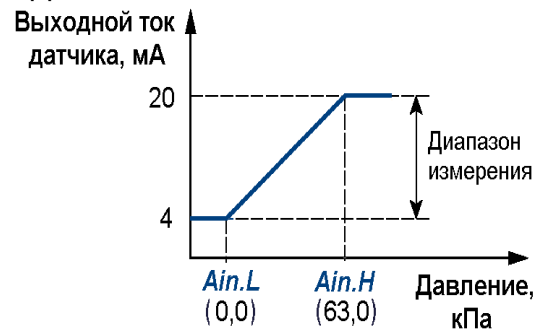


Рисунок 2 – Пример задания диапазона измерения активного датчика

1.5.2.5 Функция извлечения квадратного корня

Используется только при работе с датчиками и активными преобразователями, имеющими аналоговый выходной сигнал.

Включение функции производится переводом параметра **Sqr** в состояние **он**.

1.5.2.6 При обнаружении неисправности первичных преобразователей формируется аварийный сигнал (таблица 9)

Таблица 9 – Отображение аварийного сигнала

^^^	Выход за диапазон не более + 10 %
vvv	Выход за диапазон не более - 10 %.
ОБР.	- обрыв датчика (для ТС) - выход за диапазон более ± 10 % (для термопар)

1.5.2.7 Цифровой фильтр

Для корректной работы прибор необходимо защищать от различных внешних воздействий и электромагнитных помех. Для этой цели рекомендуется использовать помехоподавляющий фильтр в цепи питания ТРИМ, а в цепи управления параллельно выходным коммутирующим контактам установить искрогасящие элементы, например RC-цепочку (см. раздел 2.4.4).

Для ослабления влияния внешних импульсных помех на эксплуатационные характеристики прибора в программу его работы введена двойная цифровая фильтрация результатов измерений.

Фильтрация может проводиться в два этапа.

На первом этапе фильтрации из текущих измерений входных параметров отфильтровываются значения, имеющие явно выраженные «провалы» или «выбросы». Для этого прибор вычисляет разность между результатами измерений входной величины, выполненных в двух последних циклах опроса, и сравнивает ее с заданным значением, которое называется *Полосой фильтра*. Если вычисленная разность превышает заданный предел, то производится повторное измерение. В случае помехи этот факт подтвердится повторным измерением и ложное измерение аннулируется.

Данный алгоритм позволяет защитить прибор от воздействия единичных импульсных и коммутационных помех, возникающих на производстве при работе силового оборудования.

Полоса фильтра задается в единицах измеряемой величины параметром *in.FG*. Необходимо иметь в виду, что чем меньше значение *Полосы фильтра*, тем лучше помехозащищенность измерительного канала, но при этом (из-за возможных повторных измерений) хуже реакция прибора на быстрое фактическое изменение входного параметра. Поэтому при задании *Полосы фильтра* следует учитывать максимальную скорость изменения контролируемой величины.

При необходимости, данный фильтр может быть отключен установкой нулевого значения параметра *in.FG*.

На втором этапе фильтрации осуществляется сглаживание (демпфирование) сигнала с целью устранения шумовых составляющих.

Основной характеристикой сглаживающего фильтра является *Постоянная времени фильтра* – интервал, в течение которого сигнал достигает 0,63 от значения каждого измерения.

Постоянная времени фильтра задается в секундах параметром *in.Fd*.

При этом необходимо помнить, что увеличение значения постоянной времени фильтра улучшает помехозащищенность канала измерения, но одновременно увеличивает его инерционность, т. е. реакция прибора на быстрые изменения входной величины замедляется.

При необходимости данный фильтр может быть отключен установкой нулевого значения параметра *in.Fd*.

Временные диаграммы работы цифровых фильтров приведены на рисунке 3.

1.5.2.8 Коррекция измерительной характеристики датчика

Для устранения начальной погрешности преобразования входных сигналов и погрешностей, вносимых соединительными проводами или непосредственно измерительным преобразователем (если этот факт точно установлен), измеренное прибором значение может быть откорректировано.

В приборе есть два типа коррекции, позволяющие осуществлять сдвиг или наклон характеристики на заданное значение (параметры *in.SH* и

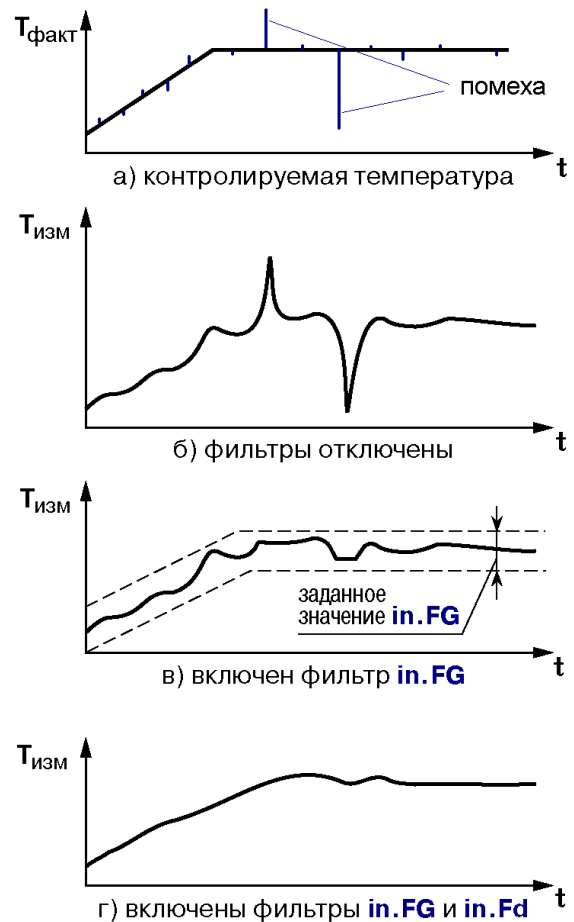


Рисунок 3 – Временные диаграммы работы цифровых фильтров

in.SL). Заводские установки: *in.SH* = 00,00 (задается в единицах измеряемой физической величины) и *in.SL* = 1,000 (величина безразмерная)

Сдвиг характеристики осуществляется путем прибавления к измеренному значению значения, заданного параметром *in.SH*. Значение сдвига характеристики датчика служит для устранения влияния начальной погрешности первичного преобразователя (например, значения R_0 у термометров сопротивления).

Пример сдвига измерительной характеристики представлен на рисунке 4.

Изменение наклона характеристики осуществляется путем умножения измеренного значения на поправочный коэффициент α , значение которого задается для датчика параметром *in.SL*. Данный вид коррекции может быть использован для компенсации погрешностей самих датчиков (например, при отклонении у термометров сопротивления значения W_{100} от стандартного значения).

Коэффициент α задается в диапазоне от 0,900 до 1,100 и перед установкой может быть определен по формуле:

$$\alpha = K_{\text{факт}} / K_{\text{изм}}, \dots \dots \dots (3)$$

где α – значение поправочного коэффициента, устанавливаемого параметром *in.SL*;

$K_{\text{факт}}$ – фактическое значение контролируемой входной величины;

$K_{\text{изм}}$ – измеренное прибором значение той же величины.

Пример изменения наклона измерительной характеристики представлен на рисунке 5.

Определить необходимость введения поправочного коэффициента можно, измерив максимальное или близкое к нему значение параметра, где отклонение наклона измерительной характеристики от стандартной наиболее заметно.

ВНИМАНИЕ! Задание корректирующих значений, отличающихся от заводских установок, изменяет стандартные метрологические характери-

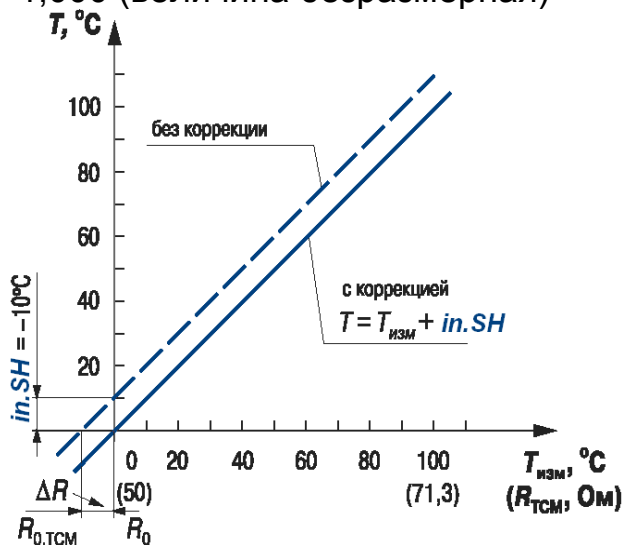


Рисунок 4 – Коррекция “Сдвиг характеристики датчика”

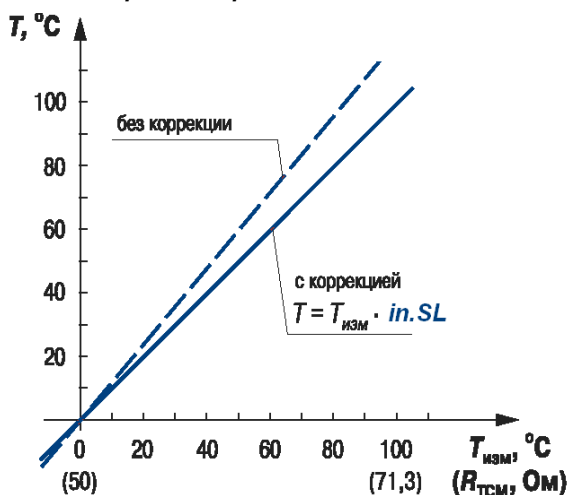


Рисунок 5 – Коррекция “Наклон характеристики датчика”

стики прибора и должно производиться только в технически обоснованных случаях квалифицированными специалистами.

1.5.3 Канал регулирования

1.5.3.1 Использование прибора в качестве регулятора

По умолчанию прибор сконфигурирован как измеритель входного сигнала. При этом все выходные устройства, имеющиеся в устройстве, отключены.

Для использования прибора в качестве регулятора, в меню задания *Параметров аварийной сигнализации* необходимо выбрать выходное устройство, которое планируется использовать для управления процессом, и перевести состояние этого устройства (параметр *rEL(X)*) в положение «подключено к регулятору (*reG*)». Далее в меню *Параметров регулятора* выбрать необходимый закон регулирования ON/OFF, ПИД-Н/С или ПИД-S, и установить другие необходимые параметры регулирования.

1.5.3.2 Отключение прибора

Отключение канала регулирования производится переводом параметра *rEG.L* в меню *Параметров (rEG.P)* в состояние *oFF*.

При этом прибор будет использоваться только для измерения с отображением измеренного значения на цифровом индикаторе и преобразования измеренного значения в токовый выходной сигнал 4...20 мА, если это разрешено в меню выбора *Параметров преобразования аналогового выходного сигнала (oUt.A)* переводом параметра *i.oUt* в состояние *on*.

При наличии в аппаратном исполнении прибора дискретных выходных устройств, дополнительно можно включить модуль аварийной сигнализации. Для этого в меню *Параметров аварийной сигнализации (PrSG)* нужно перевести состояния выходных устройств (параметр *n.rEG*) в положения:

- сигнализация по входному сигналу (*SiG*);
- сигнализация по скорости изменения входного сигнала (*SPd*).

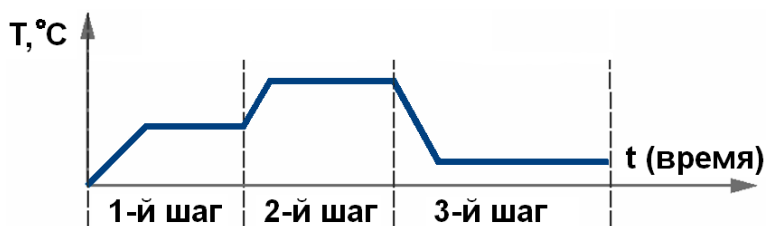
Дальнейшая процедура настройки модуля аварийной сигнализации описана схемой задания параметров аварийной сигнализации (рисунок 32).

1.5.3.3 Пошаговое регулирование. Программа технолога

Прибор может быть использован для пошагового управления технологическим процессом, который может включать следующие стадии (на примере регулирования температуры):

- поддержание заданного значения (уставки) температуры;
- нагрев до заданного значения температуры или в течение заданного времени;
- охлаждение до заданного значения температуры или в течение заданного времени.

Охлаждение осуществляется путем отключения нагревателя, при этом можно ограничить скорость охлаждения.



Последовательность этапов технологического процесса в дальнейшем

Рисунок 6 – Пример программы технолога

будет называться программой технолога (или просто программой), а каждый этап – шагом программы технолога.

Пример программы технолога, представленной в виде графика изменения уставок во времени, показан на рисунке 6.

Всего в приборе можно задать до 4 независимых программ технолога по 32 шага каждая.

Перевод прибора в режим регулирования по программе производится переводом параметра $tYP.J$ в меню *Параметров (rEG.P)* в состояние **ProG**.

Примечание. Можно создать программу более чем из 32 шагов или программу, работающую по бесконечному циклу, за счет использования «шага с переходом» (см. ниже).

Для каждого шага программы технолога задаются следующие параметры:

- значение уставки для регулируемых величин;
- тип шага;
- длительность шага;
- логика перехода на следующий шаг.

1.5.3.4 Тип шага программы технолога

Шаг программы может быть трех типов:

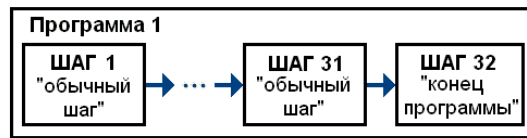
- «обычный шаг»;
- «шаг с переходом»;
- «конец программы».

Для «обычного шага» и «шага с переходом» задаются значения уставок и условия перехода на следующий шаг.

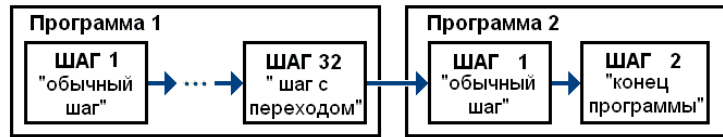
Для «конца программы» эти параметры задавать не нужно.

«Шаг с переходом» позволяет по окончании данного шага перейти не к следующему за ним шагу, а к программе и шагу, которые указаны параметрами $n.PrG$ и $n.StP$ (см. рисунок 36 и таблицу B1 приложения B).

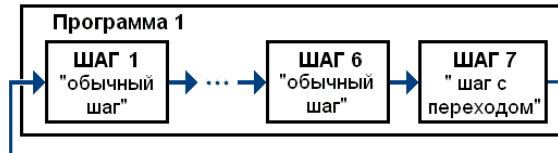
а) Программа из 31 шага и "конца программы"



б) Программа из 33 шагов и "конца программы"



в) Программа из 7 шагов, работающая по бесконечному циклу



г) Программа из 34 шагов, последние 3 шага повторяются по бесконечному циклу.

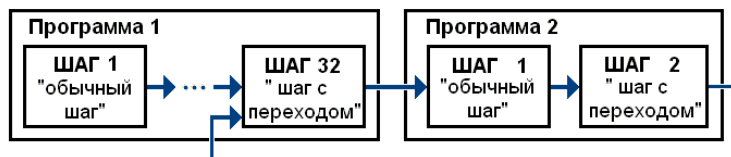


Рисунок 7 – Примеры Программ, которые можно реализовать с помощью различных типов шагов

Используя «шаг с переходом», можно создать:

- программу, состоящую более чем из 32 шагов (рис. 7, б, г);
- программу, работающую по бесконечному циклу (рис. 7, в, г).

При этом, у каждой программы может быть только один «шаг с переходом».

Примечание. Остановка программы, работающей по бесконечному циклу, возможна только при помощи кнопок на лицевой панели прибора.

Нециклическая программа в приборе (рисунок 7, а, б) состоит из последовательности «обычных шагов» и «шагов с переходом», которая заканчивается шагом типа «конец программы».

1.5.3.5 Логика перехода на следующий шаг

В приборе возможны четыре варианта логики перехода на следующий шаг:

1) «по значению» – при достижении результата измерения «Значения для перехода» (см. рисунок 36 и таблицу В1 приложения В), задается в единицах измеряемой величины.

2) «по времени» – по истечении длительности шага. Длительность шага при переходе «по времени» задается параметром $t.PS$, «часы/минуты» или «минуты/секунды».

3) «по значению **И** времени» – при выполнении одновременно двух первых условий;

4) «по значению **ИЛИ** времени» – при выполнении хотя бы одного из двух первых условий.

Логика перехода на следующий шаг задается параметром $LG.PS$ (см. рисунок 36 и таблицу В1 приложения В).

1.5.3.6 Масштаб времени в программах технолога

Параметром *масштаб времени* можно выбрать единицы, в которых будут задаваться длительности в программах: «часы/минуты» или «минуты/секунды». Данный параметр является общим для всех программ.

Пример. Задана длительность шага **t.PS** «28,20».

Если масштаб времени **t.SCL** – «часы/минуты», то шаг будет длиться 28 ч 20 мин.

Если масштаб времени **t.SCL** – «минуты/секунды», то шаг будет длиться 28 мин 20 с.

1.5.3.7 Разрешение запуска программы технолога

Запуск текущей программы можно разрешить или запретить из рабочего режима, нажав на кнопку **Ввод** (“**.В.**”) и удерживая её не менее 2 с.

1.5.3.8 Выбор и редактирование программы в рабочем режиме производится переходом в соответствующий режим (см. таблицу 12 и рисунок 23).

1.5.4 Регулятор

Регулятор – это программный модуль, отвечающий за поддержание входного значения на заданном уровне, называемом *заданием*.

Регулятор сравнивает измеренное значение с заданием и вырабатывает выходной сигнал, направленный на уменьшение их рассогласования. Выходной сигнал регулятора в приборе поступает на выходное устройство (ВУ), с помощью которого осуществляется управление исполнительным механизмом.

Для регулятора в общем случае задаются следующие параметры:

- режим работы (ПИД или двухпозиционный регулятор);
- задание регулирования;
- зона нечувствительности (для двухпозиционного регулятора);

Для ПИД-регулятора:

- параметры объекта управления;
- параметры ограничения управления;
- коэффициенты законов ПИД-регулирования.

1.5.4.1 Режимы работы регулятора

В приборе программный модуль Регулятора может работать в нескольких режимах:

- **oFF** (Регулятор выключен);
- **on.oF** (Двухпозиционный регулятор (ON/OFF));
- **Pid.S** (ПИД-регулятор с законом регулирования ПИД-S).
- **H-C** (ПИД-регулятор с законом регулирования Heat/Cool (нагрев/охлаждение)).

Режим работы регулятора задается параметром **rEG.L** в меню настроек параметров регулятора (**rEG.P**).

Установка задания регулирования производится из рабочего режима переходом в режим редактирования задания (см. таблицу 14 и рисунок 23)

1.5.4.2 Двухпозиционный регулятор (ON/OFF)

Двухпозиционный регулятор (ON/OFF) вырабатывает сигнал управления, который может иметь только два значения: минимальное и максимальное. При работе прибора с исполнительным механизмом типа «нагреватель» этими значениями являются следующие:

- «0» (0 %) - «нагреватель» выключен;
- «1» (100 %) - «нагреватель» включен.

Двухпозиционный регулятор включает «нагреватель» при значениях регулируемой величины T , меньших задания, и выключает при значениях T , больших задания (рисунок 8).

Двухпозиционный регулятор не нуждается в сложной настройке, т.к. кроме задания, для этого регулятора единственным настраиваемым параметром является зона возврата.

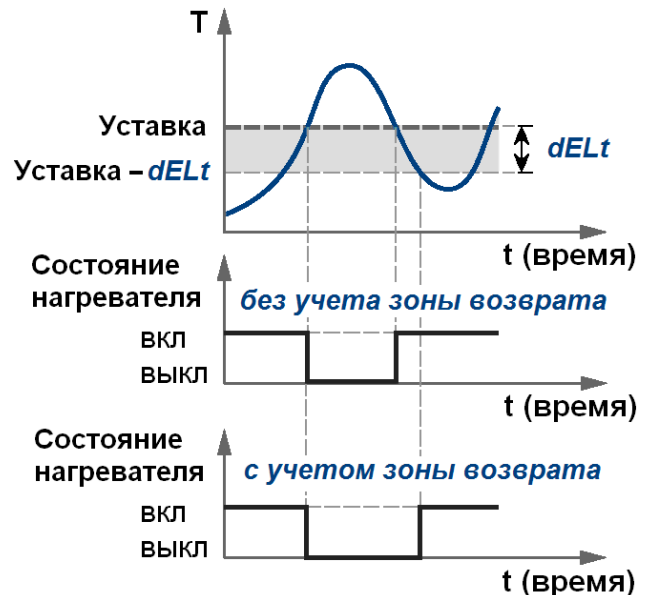


Рисунок 8 – Принцип работы двухпозиционного регулятора

1.5.4.3 Зона возврата (зона нечувствительности)

Зона возврата задается для исключения ненужных срабатываний регулятора при небольшом отклонении значения контролируемого параметра от значения уставки.

Прибор будет выдавать управляющий сигнал только после того, как регулируемая величина выйдет из этой зоны.

Значение зоны возврата задается параметром $dELt$ в единицах регулируемой величины.

Пример. Уставка = 60 °С, $dELt$ = 1 °С. В диапазоне от 59 до 60 °С регулятор не будет вырабатывать управляющего воздействия.

1.5.4.4 ПИД-регулятор

ПИД-регулятор (пропорционально-интегрально-дифференциальный регулятор) выдает расчетное значение сигнала управления, направленное на уменьшение отклонения текущего значения регулируемой величины от значения задания регулирования.

ПИД-регулирование является наиболее точным методом поддержания значения контролируемой величины. Однако для эффективной работы ПИД-регулятора необходимо подобрать для конкретного объекта регулирования ряд коэффициентов.

Регулятор, работающий по закону ПИД-Н/С (Н/С – нагрев / охлаждение), выдает релейное регулирующее воздействие на один из релейных выходов. Время нахождения релейного сигнала в открытом или закрытом

состоянии определяется знаком рассогласования, а длительность является функцией Y , определяемой по формуле (4):

$$Y = K_{II} \cdot DX + K_{II} \cdot \int DX \cdot dt + K_{Д} \cdot d DX / dt, \quad (4)$$

где Y – управляющее воздействие, в относительных единицах;

DX – рассогласование, в относительных единицах;

$K_{П}$, $K_{И}$, $K_{Д}$ – коэффициенты соответственно пропорциональности, интегрирования, дифференцирования (безразмерные величины).

Выбор номера выходного устройства (реле) и настройка его на регулирование осуществляется в меню параметров прибора **P.rSG** (смотри рисунок 32).

Если для закона регулирования ПИД-Н/С *ошибочно* выбрано более одного реле, в этом случае в качестве управляющего реле регулятора автоматически назначается реле, имеющее самый младший номер.

В режиме регулирования ПИД-Н/С сигнал управления представлен ШИМ последовательностью, для которого необходимо задать минимальную длительность управляющих импульсов (параметр ***t.min***) для предотвращения износа силовых контактов ВУ вследствие слишком кратковременных включений.

Если ВУ – транзисторная или симисторная оптопара, то параметр ***t.min*** можно установить равным 0,02 с. Если ВУ – электромагнитное реле, то слишком малое значение ***t.min*** приведет к частым переключениям и быстрому износу силовых контактов.

Поэтому необходимо задать большее значение параметра ***t.min*** (от 1 с и более), но следует понимать, что это может ухудшить качество регулирования.

Принцип формирования ШИМ-сигнала для управления «нагревателем» показан на рисунке 9.

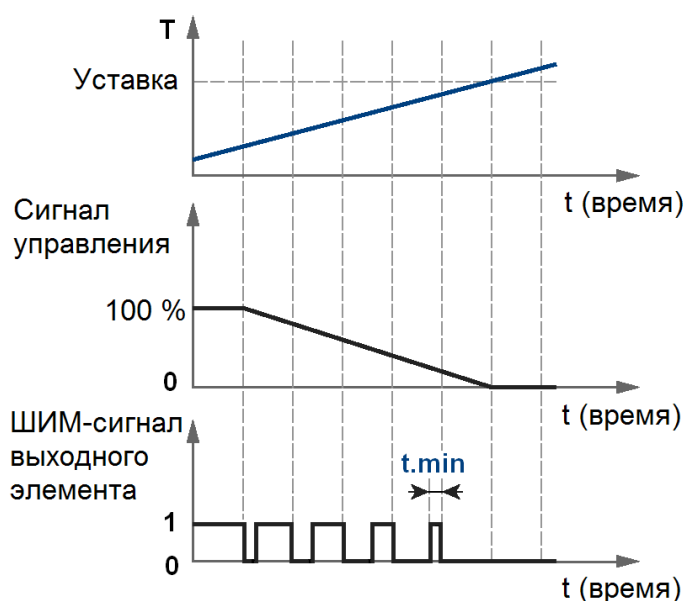


Рисунок 9 – Принцип формирования ШИМ-сигнала для «нагревателя»

В режиме ПИД-S регулятор выдает релейное регулирующее воздействие на два релейных выхода. Обычно выходные ключи работают в противофазе. Время нахождения контактов реле (транзистора) в рабочем состоянии (включенном или выключенном, в зависимости от исходного состояния) является функцией Y , определяемой по формуле (4). При включении одного из них (тип «больше»), управляющее воздействие вызывает увеличение измеряемого параметра. При включении другого (тип «меньше»), управляющее воздействие вызывает уменьшение измеряемого параметра. В качестве управляющего реле типа «больше» всегда принимается реле с самым младшим номером.

Закон ПИД-S предназначен для объектов управления с исполнительным механизмом, имеющим ограниченную зону перемещения.

1.5.4.5 Настройка коэффициентов регулирования

Осуществляется в меню *Параметров регулятора (reG.P)*, в подменю **AdJ.C.**

К коэффициентам регулирования относятся:

- для двухпозиционного регулятора с законом ON/OFF:

- зона возврата $dELt$, [ед. изм.];

- для ПИД-регуляторов:

- коэффициент пропорциональности $K.Pr$;

- коэффициент дифференцирования $K.diF$, [1/с] ($K.diF = K.Pr \times Td$,

где Td – постоянная времени дифференцирования);

- коэффициент интегрирования $K.int$, [1/с] ($K.int = K.Pr / Ti$,

где Ti – постоянная времени интегрирования).

Задача настройки ПИД-регулятора довольно сложна, но в некоторых ограниченных случаях она может быть выполнена в автоматическом режиме.

В том случае, если настройка параметров регулирования в автоматическом режиме не дает положительного результата, в меню *Параметров регулятора (reG.P)* имеется возможность провести расчет всех коэффициентов регулирования по введенным параметрам объекта управления выбором команды **CALC.**

1.5.4.6 Ввод параметров объекта управления (ОУ)

Осуществляется в меню *Параметров регулятора (reG.P)*, в подменю **Cmd.P**.

К параметрам объекта управления относятся следующие параметры:

- постоянная времени ОУ (переходное запаздывание) t_o , с;
- коэффициент эффективности ОУ (динамический коэфф. усиления)

K_o , 1/ %;

- транспортное (динамическое) запаздывание t_Z , с.

Параметры объекта управления определяются потребителем по кривым разгона (переходные характеристики). Типовые переходные характеристики объектов управления приведены на рисунке 10.

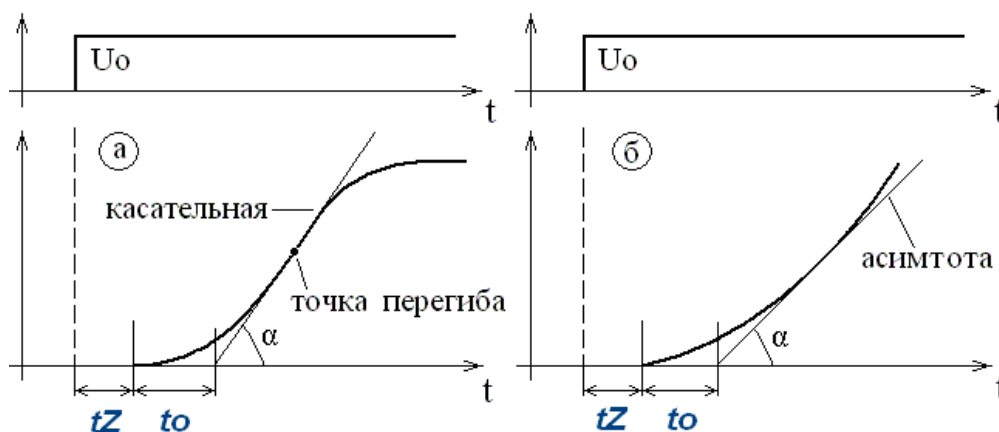


Рисунок 10 – Кривые разгона для объектов управления с самовыравниванием (а) и без него (б)

Коэффициент эффективности ОУ, в 1/ %, рассчитывается по формуле (4):

$$K_o = \frac{tg\alpha}{U_o}, \quad (4)$$

где $tg\alpha$ – тангенс угла α ;

U_o – значение управляющего воздействия, %.

1.5.4.7 Ввод параметров ограничения управления

Осуществляется в меню *Параметров регулятора (reG.P)*, в подменю **Lim.P**.

К параметрам ограничения управления относятся следующие параметры:

- для регуляторов с законом ПИД-С:
 - нижнее значение сигнала управления $Y.Lo$, [%];
 - верхнее значение сигнала управления $Y.Hi$, [%].

Ограничение сигнала управления (управляющего воздействия) 4...20 мА в данном случае определяется ходом исполнительного устройства.

- для регуляторов с законом ПИД-S:
 - минимальное значение сигнала управления $t.min$ [с];
 - время перемещения исполнительного механизма $t.mov$ [с].

- для регуляторов с законом ПИД-Н/С:
 - минимальная длительность импульса управления $t.min$ [с].

1.5.5 Устройства аварийной сигнализации

1.5.5.1 Общие сведения.

В приборе имеется возможность организации до четырех предельных компараторов. Настройка работы компараторов осуществляется в меню *Параметров аварийной сигнализации P.rSG* (рисунок 32).

Выход каждого компаратора жестко связан с номером соответствующего ВУ (реле). Индикация срабатывания компаратора осуществляется с помощью светодиодов, выведенных на переднюю панель прибора.

При программировании каждого компаратора настраиваются следующие параметры:

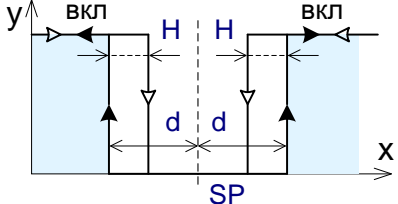
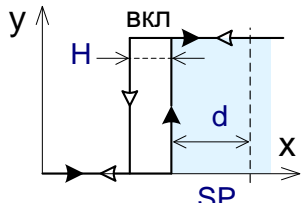
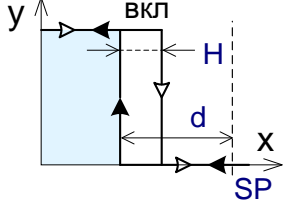
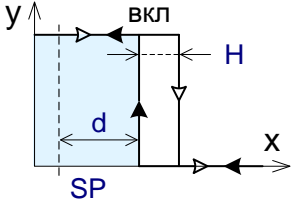
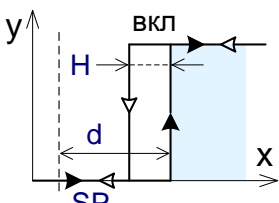
- номер выходного устройства (реле) $n.rEL$;
- состояние выбранного выходного устройства $rEL(X)$ (выключено, подключено к регулятору, сигнализация по значению, сигнализация по скорости изменения входного сигнала);
- тип логики работы компаратора $LG.AL$ (8 различных вариантов логики);
- значение уставки компаратора $SP.AL$;
- порог срабатывания компаратора $AL-d$;
- гистерезис компаратора $AL-H$;
- исходное состояние выходного устройства при включении прибора (восстановлении питания) $St.r(X)$ (замкнуто, разомкнуто, состояние до выключения питания).

1.5.5.2 Функции сигнализации (варианты логики работы компараторов)

Таблица 10

Параметр ALt	Функция сигнализации	Состояние выходного устройства
0	Сигнализация выключена	
1	<p>Функция 1. <u>Срабатывание при нахождении в заданном диапазоне:</u> выход активен (вкл), если измеренное значение находится внутри определенной области (окна) относительно заданного значения уставки SP.</p>	
<p>Действие по принципу окна: Якорь реле притягивается, когда действительное значение находится внутри определенного диапазона вокруг заданного значения уставки SP.</p> <p><u>Пример:</u> $SP = 200\text{ }^{\circ}\text{C}$, $d = 20$, $H = 10$</p> <p>Действительное значение возрастает: реле включается при $180\text{ }^{\circ}\text{C}$, и выключается при $230\text{ }^{\circ}\text{C}$. Действительное значение падает: реле включается при $220\text{ }^{\circ}\text{C}$, и выключается при $170\text{ }^{\circ}\text{C}$.</p>		

Продолжение таблицы 10

Параметр ALt	Функция сигнализации	Состояние выходного устройства
2	Функция 2 <u>Срабатывание при выходе за заданный диапазон:</u> выход активен (вкл), если измеренное значение выходит за заданный диапазон	
Аналогично функции 1, но с обратным действием реле.		
3	Функция 3 <u>Срабатывание по нижнему пределу:</u> выход неактивен, если «измеренное значение < (заданное значение уставки SP минус порог срабатывания d)».	
<p>Действие: Якорь реле отпускает, когда действительное значение меньше разности заданного значения уставки SP и порога срабатывания d.</p> <p>Пример: SP = 200 °C , d = 20, H = 10</p> <p>Действительное значение возрастает: реле включается при 180 °C ,</p> <p>Действительное значение падает: реле выключается при 170 °C</p>		
4	Функция 4 <u>Срабатывание по нижнему пределу с инверсией:</u> выход активен (вкл), если «измеренное значение < (заданное значение уставки SP минус порог срабатывания)».	
Аналогично функции 3, но с обратным действием реле.		
5	Функция 5 <u>Срабатывание по верхнему пределу:</u> выход неактивен, если «измеренное значение > (заданное значение уставки SP плюс порог срабатывания)».	
<p>Действие: Якорь реле отпускает, когда действительное значение больше суммы заданного значения уставки SP и порога срабатывания d.</p> <p>Пример: SP = 200 °C, d = 20, H = 10</p> <p>Действительное значение возрастает: реле выключается при 230 °C ,</p> <p>Действительное значение падает: реле включается при 220 °C.</p>		
6	Функция 6 <u>Срабатывание по верхнему пределу с инверсией:</u> выход активен (вкл), если «измеренное значение > (заданное значение плюс порог срабатывания)».	
Аналогично функции 5, но с обратным действием реле.		

1.5.6 Архив измеренных данных

Результаты измерений периодически усредняются и записываются в энергонезависимую память – архив прибора. Период усреднения и записи данных задается в диапазоне от 1 до 99 с. Емкость архива составляет 2 Мбайт, что соответствует 190600 записям. Архив организован по кольцевому принципу. Это означает, что в случае его заполнения новая (последняя) запись будет размещена на месте старой, начиная с первой записи. Для более подробной информации смотри документ 2.574.007 Д «Протокол обмена».

Таблица 11 - Зависимость глубины архива от времени архивирования (для одного параметра)

Время архивирования, с	Число записей за час	Глубина архива, ч	Глубина архива, дней
1	3600	52,9	2,2
2	1800	105,9	4,4
5	720	264,7	11,0
10	360	529,4	22,1
30	120	1588,3	66,2
60	60	3176,7	132,4
90	40	4765,0	198,5
99	36,36	5241,5	218,4

1.5.7 Сетевой интерфейс RS-485

Приборы ТРИМ имеют встроенный сетевой интерфейс RS-485, который предоставляет следующие основные возможности:

- программирование и конфигурацию прибора (в том числе и удаленное) с персонального компьютера;
- регистрацию на ПК данных измерений.

Для работы приборов в сети RS-485 необходимо установить их сетевые настройки. В одной сети могут находиться несколько приборов, подключенных к одному компьютеру. Для обеспечения корректной работы в этом случае сетевые параметры всех приборов одной сети должны быть одинаковы.

Кроме того, каждый прибор в сети должен иметь свой уникальный базовый сетевой адрес.

Подробно настройка сетевого интерфейса описана в разделе 2.7.3.

1.6 Конструкция прибора

1.6.1 Приборы ТРИМ изготавливаются в пластмассовых корпусах, предназначенных для утопленного монтажа на вертикальной плоскости щита управления электрооборудованием.

1.6.2 Приборы состоят из трех основных плат электронных модулей: платы АЦП, платы индикации, платы питания (смотри структурную схему на рисунке 11).

Платы питания и индикации устанавливаются в разъемы, расположенные на плате АЦП, с помощью которых осуществляется электрическое и механическое соединение плат.

Крепление электронных модулей к корпусу осуществляется следующим образом. Платы АЦП и питания по направляющим корпуса устанавливаются в разъемы платы процессора и крепятся к боковым стенкам корпуса винтами.

Задняя панель закрывает всю конструкцию и крепится к корпусу винтами.

Плата индикации крепится к передней панели прибора, а передняя панель крепится к корпусу. Крепление осуществляется винтами. После закрепления передней панели устанавливается рамка.

Внешний вид приборов со стороны фронтальной панели показан на рисунке 22.

На передней панели расположены:

- четыре клавиши для оперативного управления прибором и конфигурирования;
- два цифровых индикатора для отображения информации при измерениях и регулировании или диалога с оператором при конфигурации регулятора;
- 4 светодиода аварийной сигнализации.

1.6.3 Крепление прибора на щите обеспечивается двумя струбцинами, входящими в комплект поставки.

1.6.4 Подключение внешних устройств к прибору осуществляется при помощи разъемов с клеммами под винтовое соединение, и устанавливаемых в ответные части разъемов, которыми оканчиваются платы управления и питания.

1.6.5. Габаритные и установочные размеры прибора приведены в Приложении А.

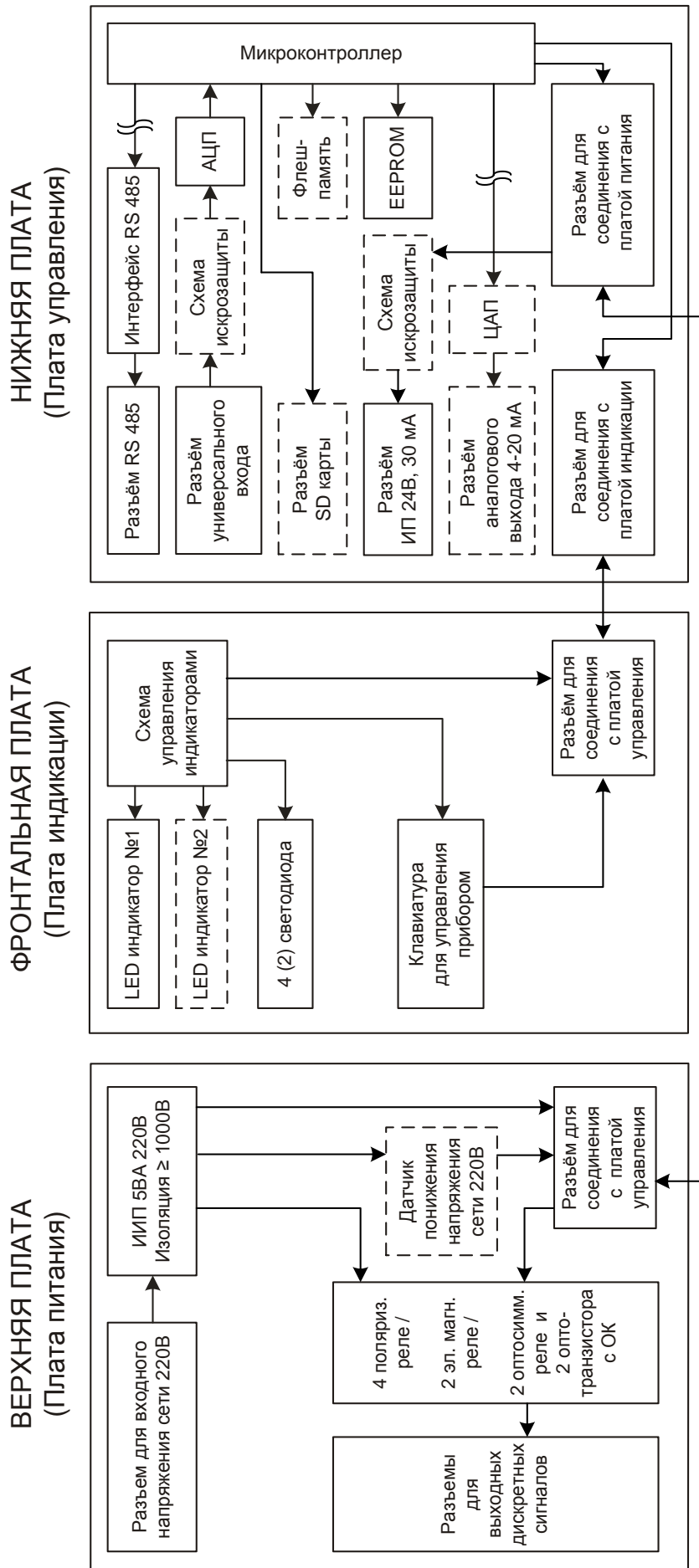


Рисунок.11 – Структурная схема приборов

1.7 Обеспечение взрывозащиты

Искробезопасные исполнения прибора предназначены для совместной работы с взрывозащищенными датчиками в искробезопасном исполнении, удовлетворяющими параметрам внешней нагрузки U_0 , I_0 , L_0 , C_0 (см. требования в таблице 4).

Искробезопасность входной цепи прибора достигается за счет ограничения тока и напряжения в их электрических цепях до искробезопасных значений, а также за счет соответствующего выполнения конструкции.

Схемотехнические решения блоков искрозащиты приведены на рисунке Б.5 в приложения Б.

Ограничение тока и напряжения в искробезопасных цепях прибора до искробезопасных значений достигается наличием в приборах встроенных блоков искрозащиты, а также наличием гальванического разделения в сигнальных цепях и цепи питания.

Ограничение напряжения во встроенных блоках на уровне не более U_0 осуществляется с помощью стабилитронов.

Для повышения надежности блоков цепочки стабилитронов выполнены с дублированием.

Ограничение тока короткого замыкания (I_0) осуществляется установкой в блоках группы ограничительных резисторов, определяющих ток короткого замыкания (на рисунке Б.5 приложения Б закрашены в темный цвет).

Диодно-резистивные или резистивные цепочки, содержащие последовательно включенный плавкий предохранитель FU, служат для отключения искробезопасной цепи при возникновении аварийных напряжений на искробезопасном входе или выходе.

Дополнительное ограничение тока в цепи источника питания внешнего датчика осуществляется специальной электронной схемой на уровне меньшем, чем величина $I_{кз}$. При этом осуществляется ограничение тока, протекающего в цепи питания датчика на уровне не более 40 мА.

Разделение электрических цепей, гальванически связанных с искробезопасными цепями от силовых цепей переменного тока (220 В) осуществляется с помощью внутренней экранной обмотки силового трансформатора, выполненной в виде сплошной медной ленты. Эта экранная обмотка электрически соединена с наружной клеммой заземления при помощи короткого изолированного объемного проводника.

Трансформатор выполнен в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.0-99, ГОСТ Р 51330.10-99.

Заземление искробезопасных цепей выполнено в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.13-99.

Токоведущие дорожки и электрические компоненты плат покрыты двумя слоями электроизоляционного лака УР-231.

Проводить ремонт и восстанавливать прибор имеет право только предприятие-изготовитель.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 При эксплуатации, техническом обслуживании и поверке необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

2.1.2 На открытых контактах клеммных соединителей прибора при эксплуатации присутствует напряжение до 250 В, опасное для человеческой жизни. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию производить только при отключенном питании прибора и исполнительных механизмов.

2.1.3 Не допускается попадание влаги на контакты выходных разъемов и внутренние р/элементы прибора. Запрещается использование прибора в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

2.1.4 Подключение, регулировка и техническое обслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами, изучившими настоящее руководство по эксплуатации.

2.1.5 Приборы размещать в помещениях с температурой, изменяющейся в диапазоне рабочих температур, с чистым и сухим воздухом.

2.1.6 Приборы монтировать в щитах с размерами выреза в щите $(91^{+0,2}) \times (45^{+0,2})$. В щите прибор фиксируется струбцинами, входящими в комплект поставки.

2.1.7 Монтаж внешних подключений осуществляйте в соответствии с рисунком Б.1 приложения Б.

2.1.8 При подключении датчиков, соединительные провода перевейте с шагом 3 см и поместите в стальные трубы, надежно заземленные у прибора.

2.1.9 При подключении персонального компьютера длина линии от RS-485 не должна превышать 1000 м .

При подключении прибора к персональному компьютеру через интерфейс рекомендуем использовать преобразователь интерфейсов АТМ3510.

2.1.10 Подключение ТП осуществляйте термокомпенсационными проводами в соответствии с таблицей 12. ТП с номинальной статической характеристикой (НСХ) **В** допускается подключать медными проводами.

Таблица 12

НСХ термопары	Провод термокомпенсационный		Типы проводов
	с жилами из сплавов	Условное обозначение жил	
S	медь – ТП	М - ТП	ПТВ, ПТГВ, ПТВП
K	медь – константан	М	
L	хромель – копель	ХК	

Адреса приобретения компенсационных проводов:

Торговый дом
«КАМКАБЕЛЬСНАБСБЫТ»
614030, г. Пермь, ул. Гайвинская, 105
телетайп 134130 ГРОМ
телефон (342-2) 73-81-10
факс (342-2) 73-16-32

АО «УРАЛКАБЕЛЬ»
620028, г. Екатеринбург,
ул. Мельникова, 2
телетайп 221251 БУХТА
телефон (343-2) 42-89-67
факс (343-2) 42-23-29

Допускается подключать термопары термоэлектродными проводами, соответствующими НСХ подключаемой ТП.

2.2 Подготовка к работе

2.2.1 При получении приборов установите сохранность тары. В случае ее повреждения следует составить акт и обратиться с рекламацией к транспортной организации.

2.2.2 В зимнее время ящики с приборами распаковывайте в отапливаемом помещении не менее, чем через 8 ч после внесения их в помещение.

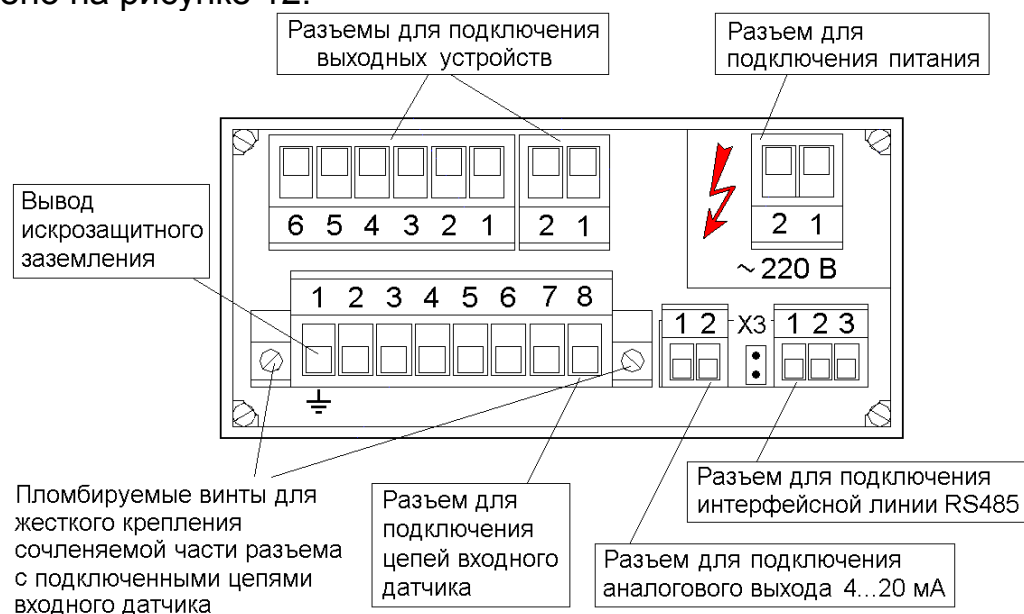
2.2.3 Проверьте комплектность в соответствии с паспортом на прибор.

2.2.4 Сохраняйте паспорт, который является юридическим документом при предъявлении рекламации предприятию-изготовителю и поставщику.

2.3 Обеспечение взрывозащиты при монтаже приборов взрывозащищенного исполнения

2.3.1 Приборы относятся к связанному электрооборудованию с выходными искробезопасными цепями и устанавливаются вне взрывоопасных зон.

2.3.2 Перед монтажом прибор следует осмотреть, проверить маркировку по взрывозащите, заземляющее устройство, целостность корпуса, гарантийной наклейки и отсутствие повреждений зажимов для подключения внешних цепей. Назначение выводов для подключения внешних цепей приведено на рисунке 12.



Назначение разъема X3 смотри п.2.4.5

Рисунок 12 – Вид прибора со стороны подключения внешних цепей

2.3.3 Перед присоединением линий связи с взрывозащищенными датчиками прибор должен быть надежно заземлен.

2.3.4 Подключение прибора производите в следующем порядке:

- подключите невзрывозащищенные внешние цепи;
- подключите цепь питания;
- проверьте напряжение на контактах на соответствие требованиям таблицы 4;
- отключите напряжение питания;
- подключите искрозащитное заземление;
- подключите внешние искробезопасные цепи;
- после завершения монтажа цепей проверьте сопротивление заземления. Сопротивление специального контура заземления не должно превышать 1 Ом.
- наденьте защитной кожух на сочленяемую часть разъема с подключенными искробезопасными цепями (см. рисунок А.2 приложения А);
- закрепите разъем при помощи винтовых соединителей и опломбируйте их;

Подайте напряжение питания.

2.3.5 При монтаже приборов необходимо руководствоваться настоящим РЭ, главой 3.4 ПЭЭП, ПУЭ и другими документами, действующими в данной отрасли промышленности.

2.4 Монтаж внешних связей

2.4.1 Общие требования

Питание прибора рекомендуется производить от источника, не связанного непосредственно с питанием мощного силового оборудования. Во внешней цепи следует установить выключатель питания, обеспечивающий отключение прибора от сети.

Питание каких-либо устройств от сетевых контактов прибора запрещается.

Клеммные соединители прибора, предназначенные для подключения сети питания и внешнего силового оборудования, рассчитаны на максимальное напряжение 250 В. Во избежание электрического пробоя или перекрытия изоляции подключение к контактам прибора источников напряжения выше 250 В запрещается.

Для защиты входных цепей прибора от возможного пробоя зарядами статического электричества, накопленного на линиях связи «прибор – датчики», перед подключением к входному клеммному соединителю прибора жилы линий связи следует кратковременно соединить с винтом заземления щита для снятия заряда.

Схемы подключения датчиков и исполнительных устройств к приборам различных исполнений приведены в Приложении Б. **Рекомендуемые** параметры линии соединения прибора с датчиками приведены в таблице 13.

Таблица 13 - Параметры линии связи прибора с датчиками.

Тип датчика	Длина линии	Сопротивление линии	Исполнение линии
ТС	не более 100 м	не более 15 Ом	Трехпроводная, провода равной длины и сечения
	не более 200 м	не более 35 Ом	Четырехпроводная, провода равной длины
ТП	не более 20 м	не более 100 Ом	Термоэлектродный компенсационный кабель
Унифицированный сигнал постоянного тока	не более 100 м	не более 100 Ом	Двухпроводная (витая пара)
Унифицированный сигнал постоянного напряжения	не более 100 м	не более 5 Ом	Двухпроводная (витая пара)

2.4.2 Указания по монтажу

Подготовьте кабели для соединения прибора с датчиками, исполнительными механизмами и внешними устройствами, источником питания и RS-485. Для обеспечения надежности электрических соединений рекомендуется использовать кабели с медными многопроволочными жилами, концы которых перед подключением следует тщательно зачистить и облудить. Зачистку жил кабелей необходимо выполнять с таким расчетом, чтобы их оголенные концы после подключения к прибору не выступали за пределы клеммного соединителя.

Сечение жил кабелей вторичных цепей не должно превышать $1,5 \text{ мм}^2$.

Максимальное сечение проводов цепей датчиков – не более $2,5 \text{ мм}^2$.

При прокладке кабелей следует выделить линии связи, соединяющие прибор с датчиками, в самостоятельную трассу (или несколько трасс), располагая ее (или их) отдельно от силовых кабелей, а также от кабелей, создающих высокочастотные и импульсные помехи.

Для защиты входных устройств прибора от влияния промышленных электромагнитных помех, линии связи прибора с датчиками следует экранировать. В качестве экранов могут быть использованы специальные кабели с экранирующими оплетками, бронешланги или заземленные стальные трубы подходящего диаметра.

2.4.3 Подключение датчиков

Схема подключения датчиков к прибору приведена в приложении Б. Ограничения на параметры линий связи приборов с датчиками приведены в таблице 13.

2.4.3.1 Подключение ТС, потенциометров или реостатных датчиков положения

Рекомендуется использовать 4-х проводную схему подключения датчиков. В этом случае гарантируется высокая точность измерений и отсутствие влияния на результат измерений изменения сопротивлений проводов линии связи.

Можно подключить датчик также и по 3-х проводной схеме (например, с целью использования уже имеющихся на объекте линий связи). Однако при этом отсутствует полная компенсация сопротивления соединительных проводов и поэтому может наблюдаться некоторая зависимость показаний прибора от сопротивления линии связи и колебаний температуры проводов.

ВНИМАНИЕ! Сопротивления всех трех соединительных проводов должны быть равны. Для этого используйте одинаковые провода равной длины. В противном случае результаты измерений могут быть неточными.

Дополнительная погрешность, возникающая от разности сопротивлений линий связи при трехпроводной схеме подключения ТС, определяется по формуле:

$$\delta = \pm \frac{\Delta R_L}{D} \times 100 \%, \quad (5)$$

где ΔR_L – наибольшая разность сопротивлений линий связи, Ом;

D – разность между верхним и нижним пределами диапазона изменения входного сигнала, соответствующего пределам диапазона измерений, Ом.

2.4.3.2 Подключение ТП.

- Подключение ТП к прибору производите с помощью специальных компенсационных (термоэлектродных) проводов, изготовленных из тех же самых материалов, что и ТП. Допускается также использовать провода из металлов с термоэлектрическими характеристиками, которые в диапазоне температур от 0 до 100 °С аналогичны характеристикам материалов проводов ТП.

- При соединении компенсационных проводов с ТП и прибором соблюдайте полярность (см. схему подключения приложения Б).

При нарушении вышеуказанных условий могут возникать значительные погрешности при измерении!

- Во избежание влияния помех на измерительную часть прибора линию связи прибора с датчиком рекомендуется экранировать. В качестве экрана может быть использован бронешланг или заземленная стальная труба.

ВНИМАНИЕ! Рабочий спай ТП должен быть электрически изолирован от внешнего оборудования! Запрещается использовать ТП с неизолированным рабочим спаем.

2.4.3.3 Подключение активных датчиков, имеющих унифицированный выходной сигнал тока или напряжения, приведено на рисунках 13-15.

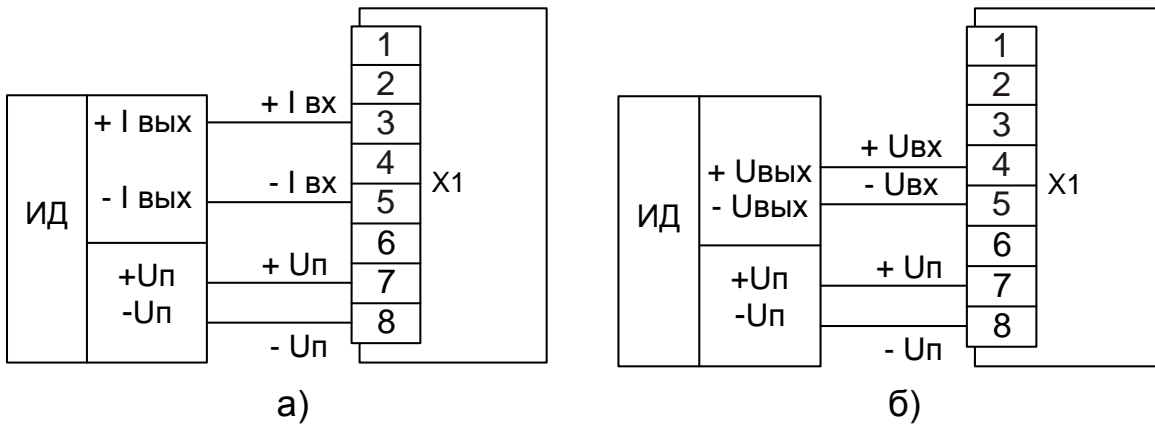


Рисунок 13 – Подключение активных датчиков с унифицированными выходными сигналами тока (а) или напряжения (б) и имеющими отдельные цепи питания.

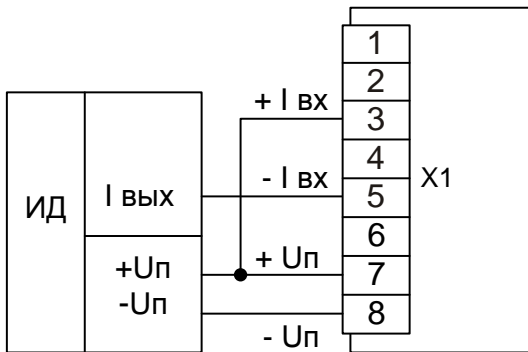


Рисунок 14 – Подключение активных датчиков, с унифицированными выходными сигналами тока, имеющих отдельные цепи питания и трехпроводную схему соединения (например ТСМУ, ТСПУ).

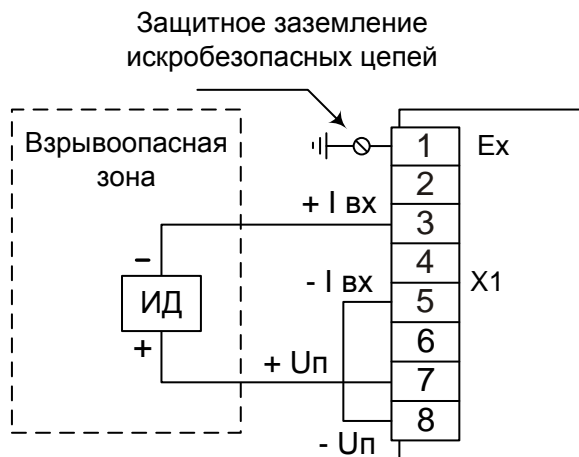


Рисунок 15 – Подключение активных датчиков, с унифицированными выходными сигналами тока, размещенных во взрывоопасной зоне и с питанием от токовой петли.

2.4.4 Подключение внешних устройств управления к прибору

2.4.4.1 Подключение нагрузки к ВУ типа «электромагнитное реле».

При управлении электромагнитными устройствами, имеющими значительную индуктивность (например, соленоиды электромагнитных клапанов, катушки электромагнитных пускателей, реле и контакторов), рекомендуется применять

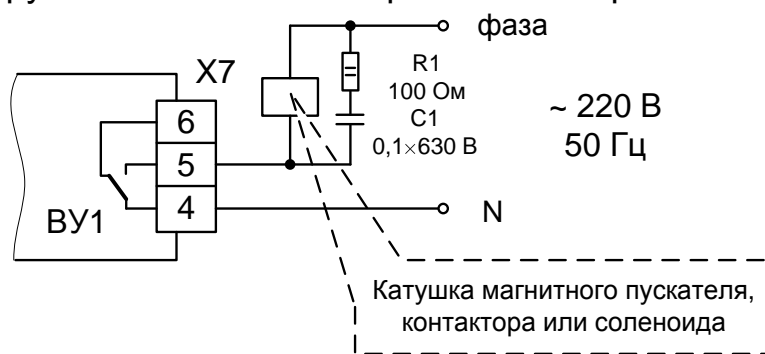


Рисунок 16

варисторы или помехоподавляющие RC-цепочки в соответствии с представленной на рисунке 16 схемой.

Применение RC-цепочек сглаживает и ограничивает коммутационные перенапряжения на элементах схем управления и, в конечном итоге, обеспечивает необходимую помехозащищенность работы приборов. Кроме того, RC-цепочка снижает искрообразование на контактах управляющего реле и тем самым увеличивает ресурс его работы.

2.4.4.2 Подключение нагрузки к ВУ типа «транзисторная оптопара»

Транзисторная оптопара применяется, как правило, для управления низковольтным электромагнитным (рисунок 17) или твердотельным реле (рисунок 18) с рабочим напряжением до 40 В постоянного тока.

На рисунке 17 приведены схемы подключения для ВУ1 прибора. Во избежание выхода из строя транзистора из-за большого тока самоиндукции, параллельно обмотке реле установите диод VD1, рассчитанный на ток 1 А и с обратным напряжением 100 В.

Значение R1 (рисунок 18) рассчитывается стандартным способом и равно:

$$R1 = (Uп - 2 В) / I \text{ вкл. тверд. реле}$$

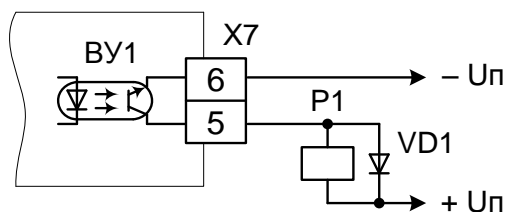


Рисунок 17

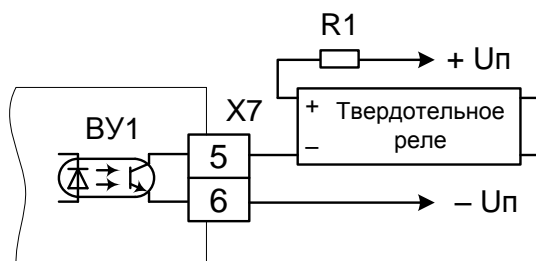


Рисунок 18

2.4.4.3 Подключение нагрузки к ВУ «Аналоговый выход 4...20 мА»

Для работы узла аналогового выхода 4...20 мА (для питания ЦАП и подключаемой нагрузки) в приборе используется встроенный источник питания постоянного тока (см. рисунок 19), вследствие чего, не требуется подключения внешнего источника питания.

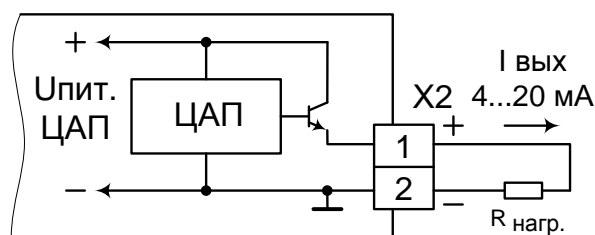


Рисунок 19

2.4.4.4 Подключение нагрузки к ВУ типа «симисторная оптопара»

Оптосимистор включается в цепь управления мощного симистора через ограничивающий резистор R1 (для ВУ2 см. рисунок 20). Значение сопротивления резистора определяется значением тока управления симистора.

Оптосимистор может также управлять парой встречно-параллельно включенных тиристоров VS1 и VS2 (для ВУ2 см. рисунок 21).

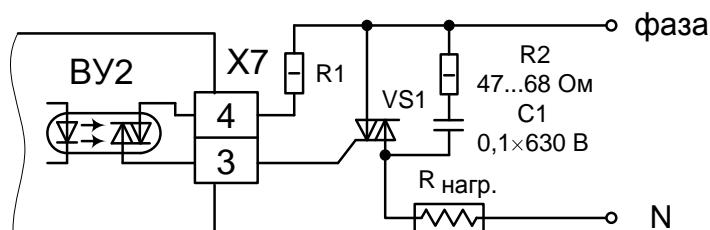


Рисунок 20

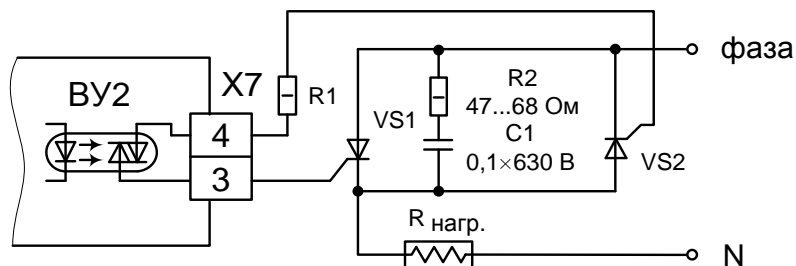


Рисунок 21

Для предотвращения пробоя тиристоров из-за высоковольтных скачков напряжения в сети к их выводам рекомендуется подключать фильтрующую RC цепочку (R2C1).

2.4.5 Подключение к персональному компьютеру по интерфейсу RS-485

Подключение линий связи по интерфейсу RS-485 выполнять витыми парами с волновым сопротивлением 120 Ом и емкостью не более 0,05 мкФ/км. При этом суммарная протяженность линии связи не должна превышать 1000 м.

Возможна организация информационной сети, с последовательным подключением в линию связи до 32 регуляторов. При этом к выходам А и В интерфейса RS-485 у наиболее удаленного в сети регулятора необходимо подключить согласующий резистор 120 Ом.

Необходимо помнить, что в этом случае в подключаемом к ПК преобразователе интерфейсов USB / RS-485, также необходимо включить внутреннюю согласующую нагрузку 120 Ом.

Включение резисторов 120 Ом, необходимо для устранения отраженных сигналов, вносящих серьезные помехи в информационную посылку, что в свою очередь приводит к возникновению ошибок и сбоев в передачах по сети.

Подключение резистора 120 Ом в приборе производится установкой перемычки (джампера) на разъеме X3.

При наличии высокого уровня электромагнитных помех в линиях связи рекомендуется использовать специализированный экранированный промышленный кабель связи. Например, для интерфейса RS-485 кабель 3105A или 9841 производства фирмы Belden (поставляется фирмой «Прософт»).

При подключении регуляторов в сеть рекомендуется использовать метод выравнивания потенциалов в интерфейсной линии на основе RS-485.

2.5 Обеспечение взрывозащищенности при эксплуатации

2.5.1 При эксплуатации приборов взрывозащищенного исполнения необходимо выполнять все мероприятия в полном соответствии с разделами «Обеспечение взрывозащищенности при монтаже, при эксплуатации» настоящего PЭ. Кроме того, необходимо выполнять местные инструкции, действующие в данной отрасли промышленности, а также другие нормативные документы, определяющие эксплуатацию взрывозащищенного электрооборудования.

2.5.2 Не допускается эксплуатация прибора с маркировкой «Exia» в тех случаях, когда отсутствует гальваническое разделение их выходных информационных каналов от силовой, сигнальной или осветительной сетей переменного тока.

2.5.3 Проверка технического состояния прибора взрывозащищенного исполнения.

Проверка технического состояния прибора производителе перед включением и периодически два раза в год.

Проверка технического состояния включает в себя внешний и профилактический осмотры и проверку работоспособности.

2.5.4 Внешний осмотр включает в себя проверку:

- наличия маркировки по взрывозащите;
- отсутствие обрывов или повреждений изоляции линий соединений;
- надежность присоединения кабелей;
- отсутствие обрывов заземляющих проводов;
- прочность крепления заземления;
- отсутствие вмятин, видимых механических повреждений.

Прибор, забракованный при внешнем осмотре, дальнейшей эксплуатации не подлежит.

2.5.5 Проверка работоспособности включает в себя проверку соответствия напряжений между клеммами искробезопасных цепей требованиям таблицы 5.

Проверку напряжения на клеммах проводят, поочередно подключая клеммы проверяемых цепей в соответствии с таблицей 5 к выводам «а 1» и «b 1» схемы рисунка Б.4 приложения Б.

Устанавливают напряжение источника G1 - (30 ± 1) В, контролируя его по вольтметру ZV, подключенному к выводам «а», «b».

Затем подключают вольтметр ZV к выводам «а 1» и «b 1» и фиксируют показания.

Прибор считают выдержавшим испытания, если зафиксированные показания вольтметра соответствуют требованиям таблицы 5 (п. 1.3.7).

ВНИМАНИЕ! ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА С ПОВРЕЖДЕНИЯМИ И НЕИСПРАВНОСТЯМИ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНА.

2.6 Лицевые панели прибора. Индикация и управление

2.6.1 Индикация в рабочем режиме



Рисунок 22 – Вид прибора со стороны фронтальной панели.



















На передней панели прибора расположены:

- четыре кнопки для оперативного управления регулятором и конфигурирования;
- два светодиодных табло (красного и зеленого цветов) для отображения информации при измерении и регулировании или диалога с оператором при конфигурации регулятора;
- два или четыре светодиода, для индикации срабатывания выходных устройств;
- слот для установки карты флэш-памяти SDC типа, при необходимости переноса архива измеренных значений из внутренней энергонезависимой памяти прибора на внешний носитель.

2.6.2 Назначение кнопок в рабочем режиме

Назначение кнопок при Рабочем режиме представлено в таблице 14.

Таблица 14 - Назначение кнопок

Комбинация кнопок	Назначение
	Выход из вспомогательных режимов. Отключение аварийной сигнализации. Переход из состояния СТОП (STOP) в состояние РАБОТА (RUN) и обратно (нажать и удерживать 2 с).
 + 	Переход в режим Установки параметров. Последовательный переход из Главного меню параметров к меню: Работа с архивом; Калибровка прибора; Поверка прибора.
 + 	Переход в режим автонастройки ПИД-регуляторов
	Выбор параметра, индицируемого на ЦИ 2
	Сдвиг окна отображения для просмотра информации, не поместившейся на цифровых индикаторах; при аварии – отображение на ЦИ 2 кода аварии
	Запуск/остановка программы технолога (нажать и удерживать 2 с)
 + 	Последовательный переход в режим редактирования задания и режим выбора и редактирования программ
 + 	Переход в режим ручного управления выходным сигналом регулятора (мощностью)
	Изменение значения параметра (увеличение выходного сигнала или уставки) в режимах редактирования задания и ручного управления выходным сигналом регулятора
	Изменение значения параметра (уменьшение выходного сигнала или уставки) в режимах редактирования задания и ручного управления выходным сигналом регулятора
<p>Примечание. Порядок нажатия кнопок важен. Сочетание комбинации кнопок  +  означает, что нужно нажать кнопку  и, не отпуская ее, нажать кнопку </p>	

2.6.3 Режимы прибора и общая схема их переключения.

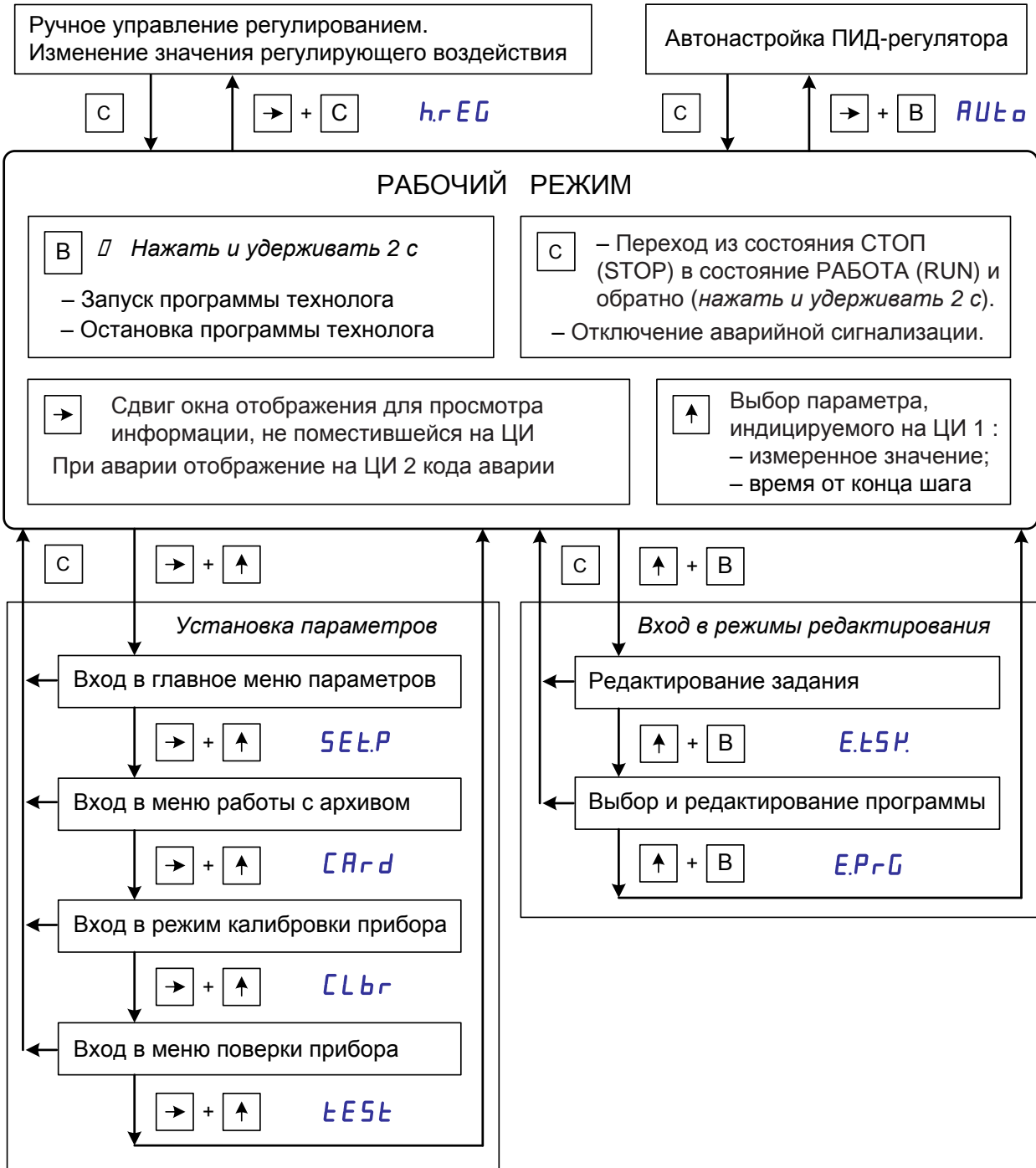


Рисунок 23 – Схема переключения режимов прибора

2.7 Эксплуатация прибора

2.7.1 Программирование.

Программирование прибора осуществляется с помощью кнопок на лицевой панели прибора или с помощью сервисной программы «Конфигуратор ТРИМ», поставляемой совместно с прибором.

2.7.1.1 Соответствие символов на цифровом индикаторе буквам латинского алфавита.



2.7.1.2 Общие принципы задания параметров.

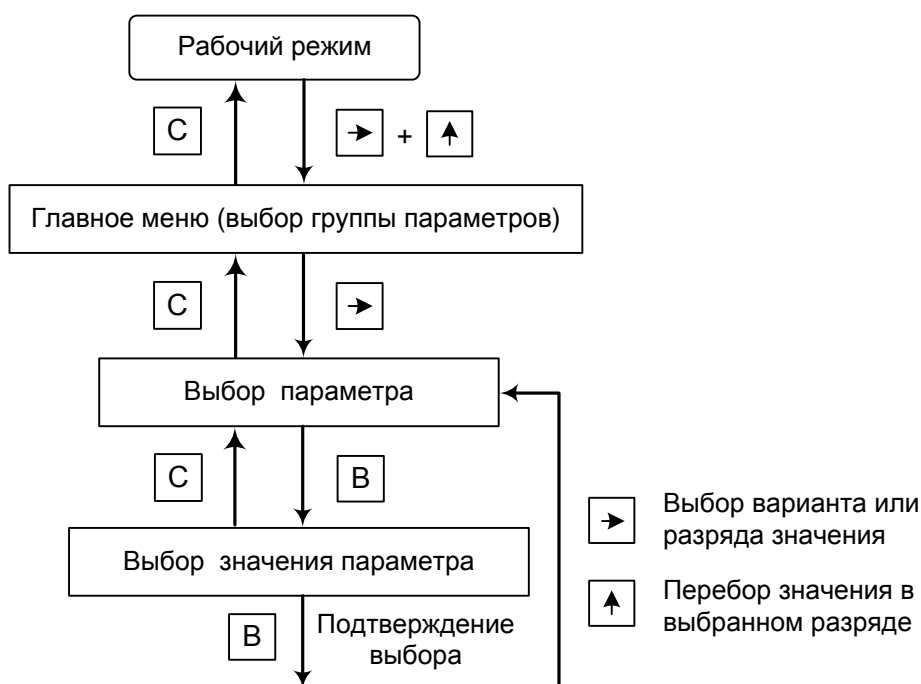


Рисунок 24 – Общая схема задания параметров

Основные правила при работе с Главным меню, вложенными меню и при выборе значений параметров.

- Выбор в любом меню осуществляется кнопкой “→”.
- В режиме редактирования числового значения переход от разряда к разряду производится нажатием на кнопку “→”. При этом мигает выбранный разряд ЦИ.
- Перебор значения в выбранном разряде осуществляется нажатием на кнопку “↑”.
- После того, как Вы сделали выбор, нажмите кнопку **Ввод** (“В.”) для подтверждения выбора.
- Переход на предыдущий уровень меню или отказ от текущей операции всегда осуществляется нажатием на кнопку **Сброс** (“С.”).

2.7.1.3 Вход в режимы установки параметров прибора.

Для входа в меню выбора меню режимов установки параметров из рабочего режима последовательно нажмите кнопки “.→.” + “.↑.”.

Последовательный перебор режимов осуществляется нажатием на кнопку “.→.”.

Последовательный перебор параметров внутри режима осуществляется нажатием на кнопку “.↑.”.

При переборе режимов установки параметров возврат в рабочий режим осуществляется нажатием на кнопку **Сброс** (“С.”).

После выбора необходимого режима нажмите кнопку **Ввод** (“В.”).

В этом случае Вы попадете в меню выбора и программирования параметров выбранного режима.

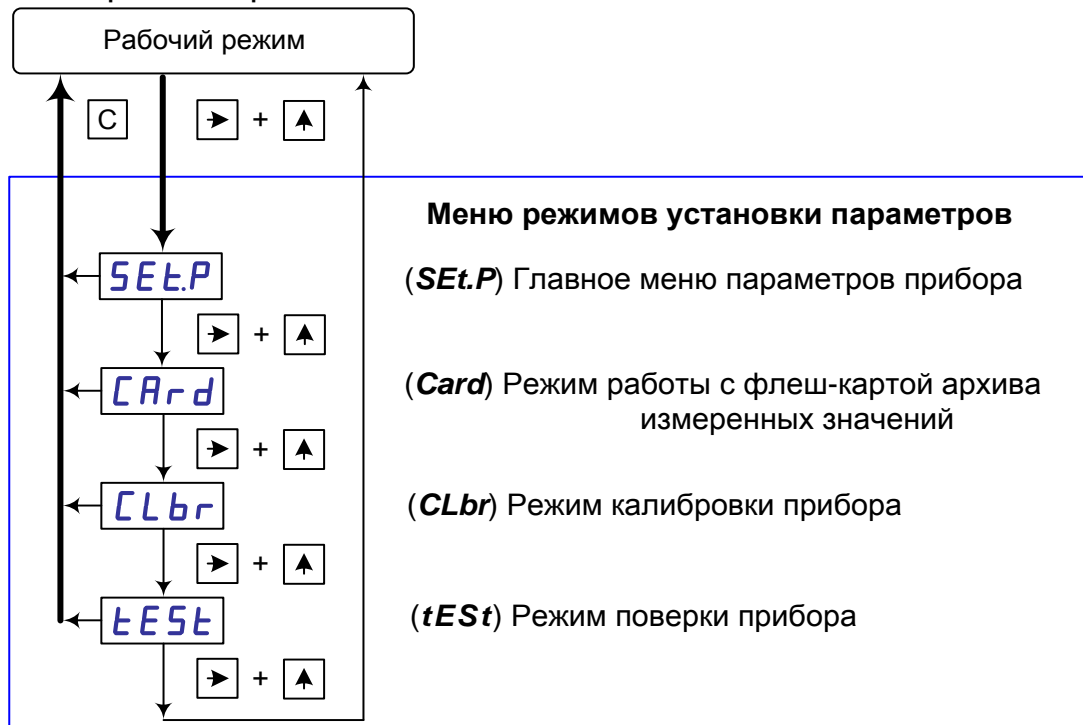


Рисунок 25 – Выбор меню режимов установки параметров

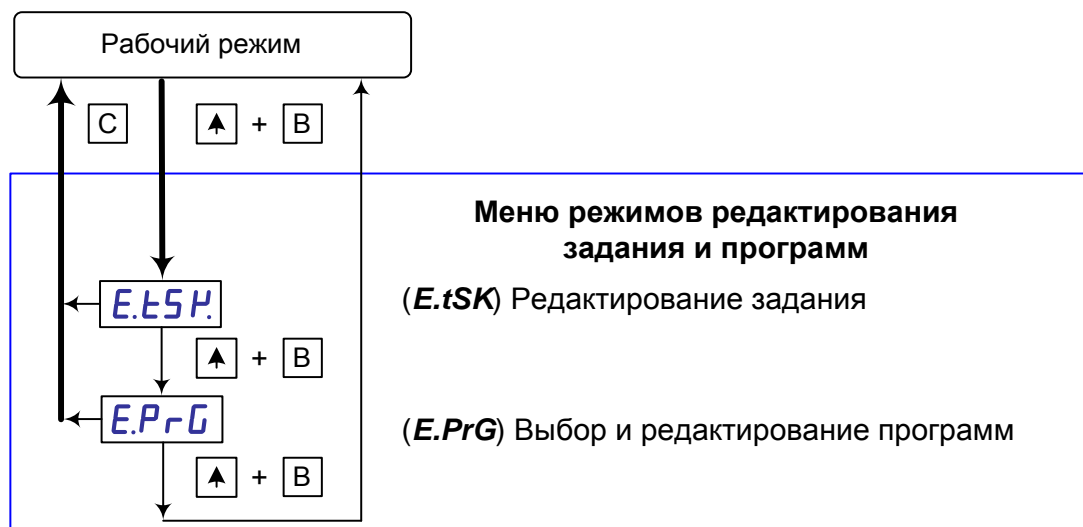


Рисунок 26 – Выбор меню режимов редактирования задания и программ

2.7.2 Схемы задания параметров.

Схема выбора групп рабочих параметров прибора приведена на рисунке 27.

ВНИМАНИЕ! Основные параметры конфигурации и настройки прибора рекомендуется задавать с помощью программы «Конфигуратор ТРИМ», что позволит Вам существенно облегчить настройку прибора и уменьшить время, затрачиваемое на его программирование.



Рисунок 27 – Схема выбора групп рабочих параметров прибора.



Рисунок 28 – Схема задания параметров входов.

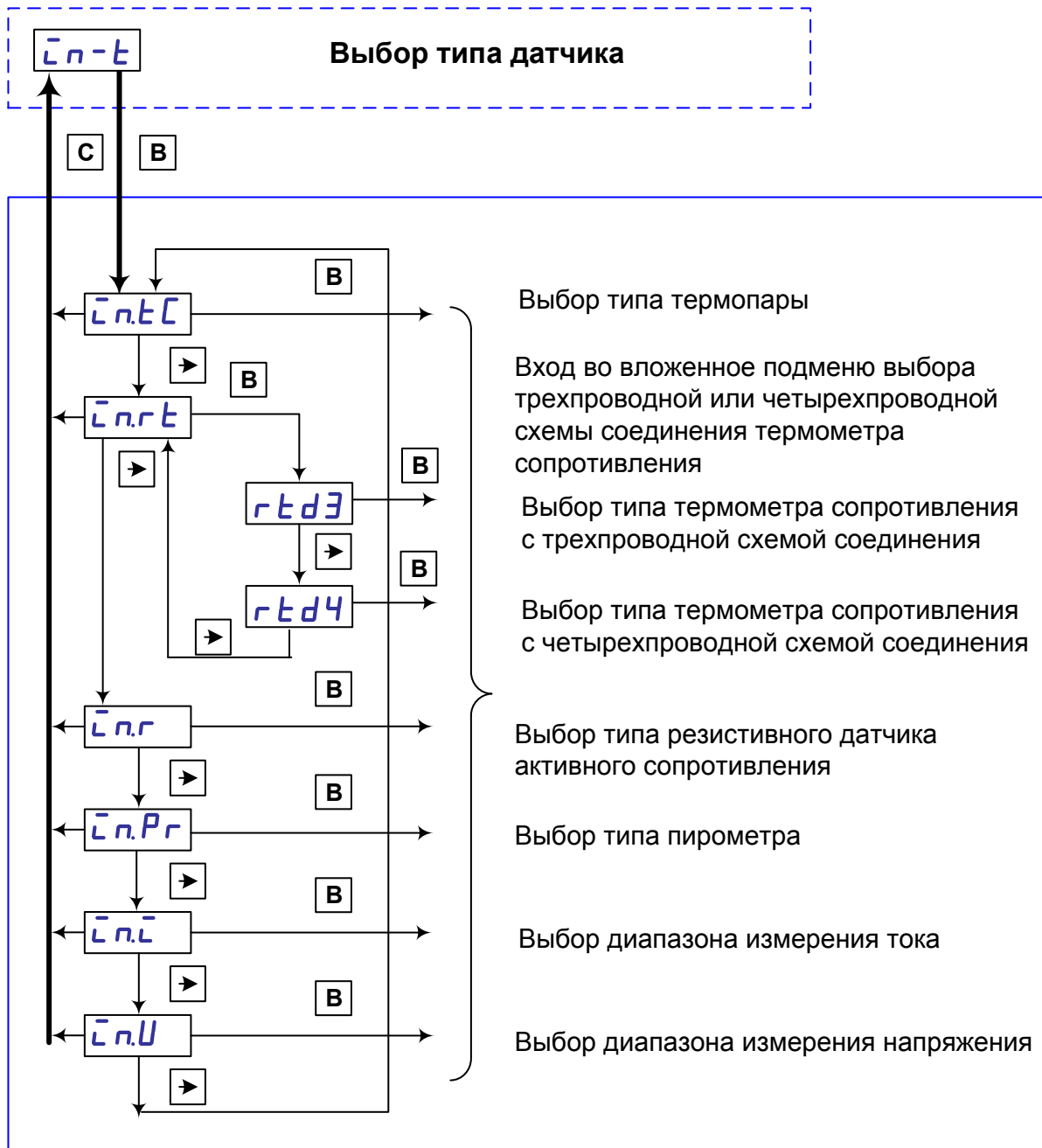


Рисунок 29 – Схема выбора типа входного датчика.

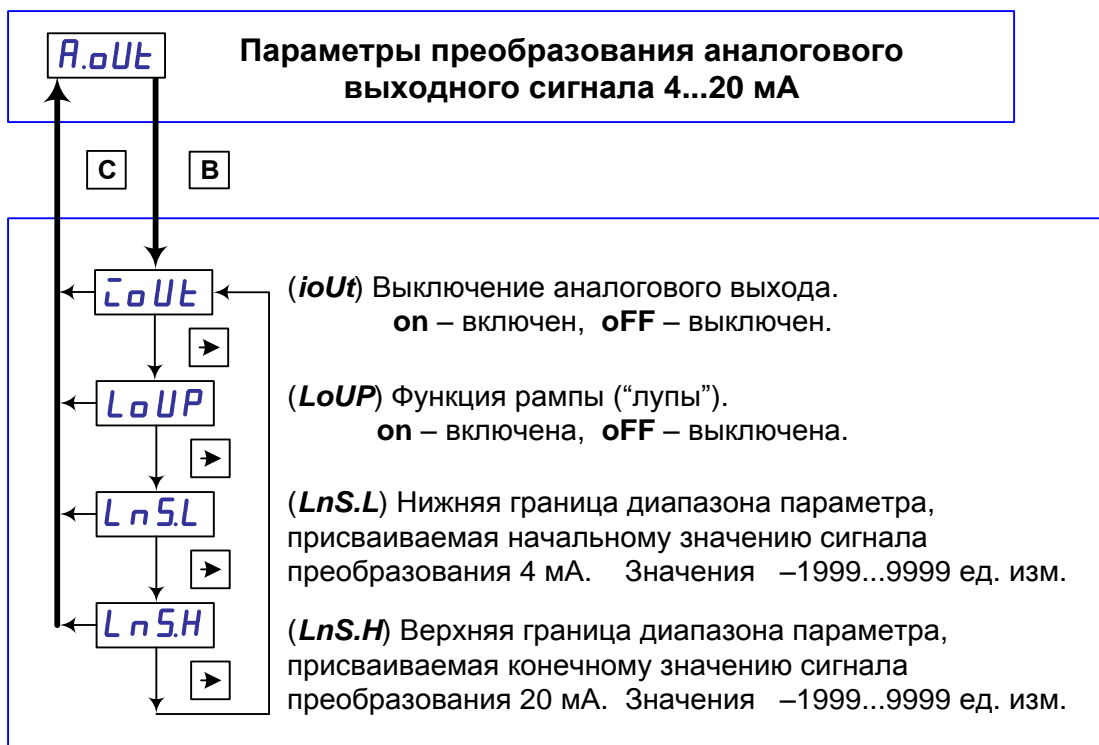


Рисунок 30 – Схема задания параметров преобразования аналогового выходного сигнала 4...20 мА



Рисунок 31 – Схема задания параметров регистрации результатов измерений.

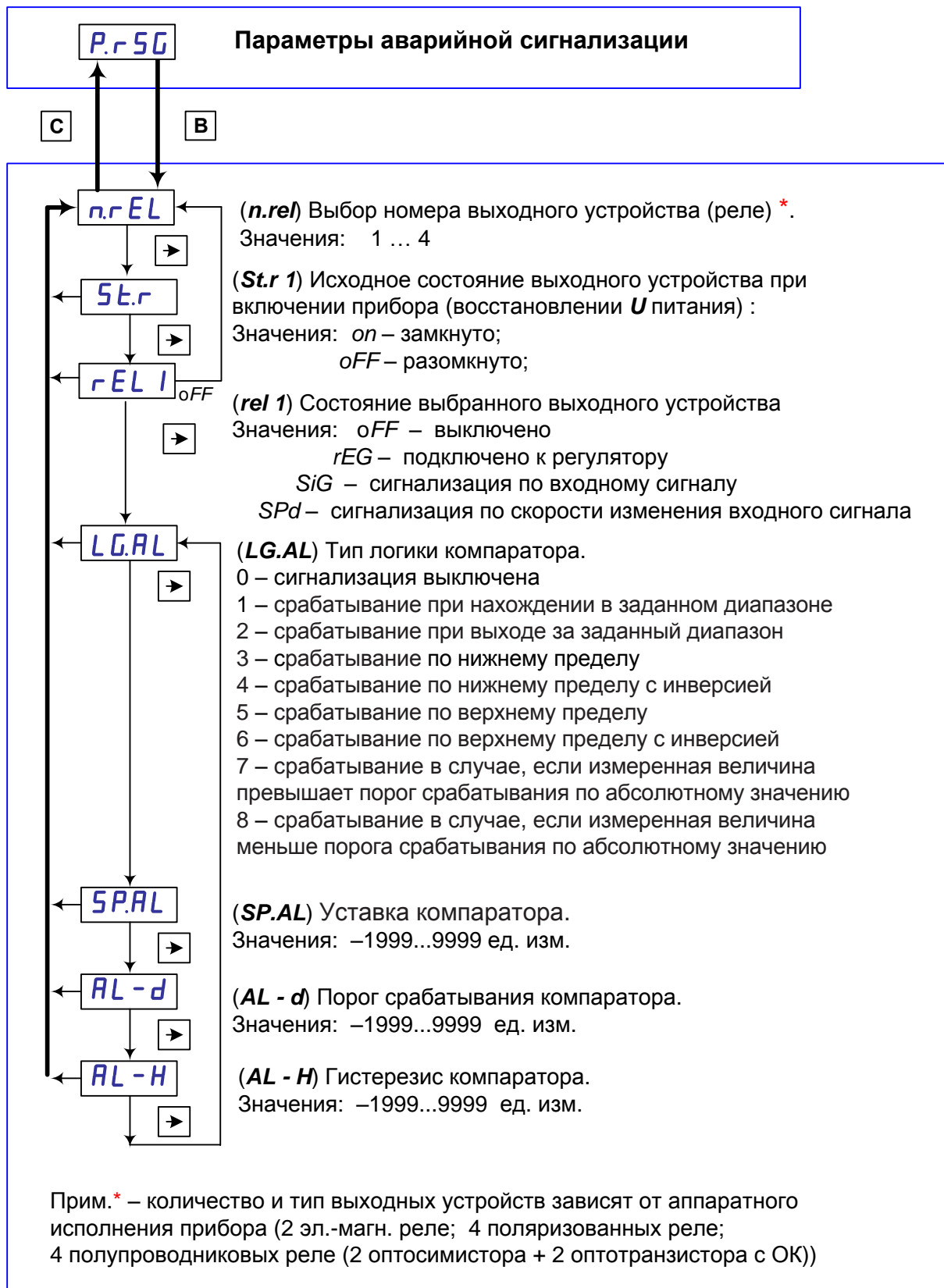


Рисунок 32 – Схема задания параметров аварийной сигнализации.
За каждым реле закреплен соответствующий номер компаратора.

Параметры компаратора (**LG.AL**, **SP.AL**, **AL – d**, **AL – H**) становятся не доступны в случае подключения реле, связанного с этим компаратором, к регулятору (законы ON/OFF, ПИД-S, ПИД-H/C), т.к. в этом случае данное реле автоматически отключается от компаратора аварийной сигнализации.

В случае выбора типа сигнализации по скорости изменения входного сигнала, значение параметров **SP.AL**, **AL – d**, **AL – H** имеют размерность единиц скорости изменения входного сигнала.

В случае обрыва датчика все реле устанавливаются в исходное состояние при включении прибора (параметр **St.r**)

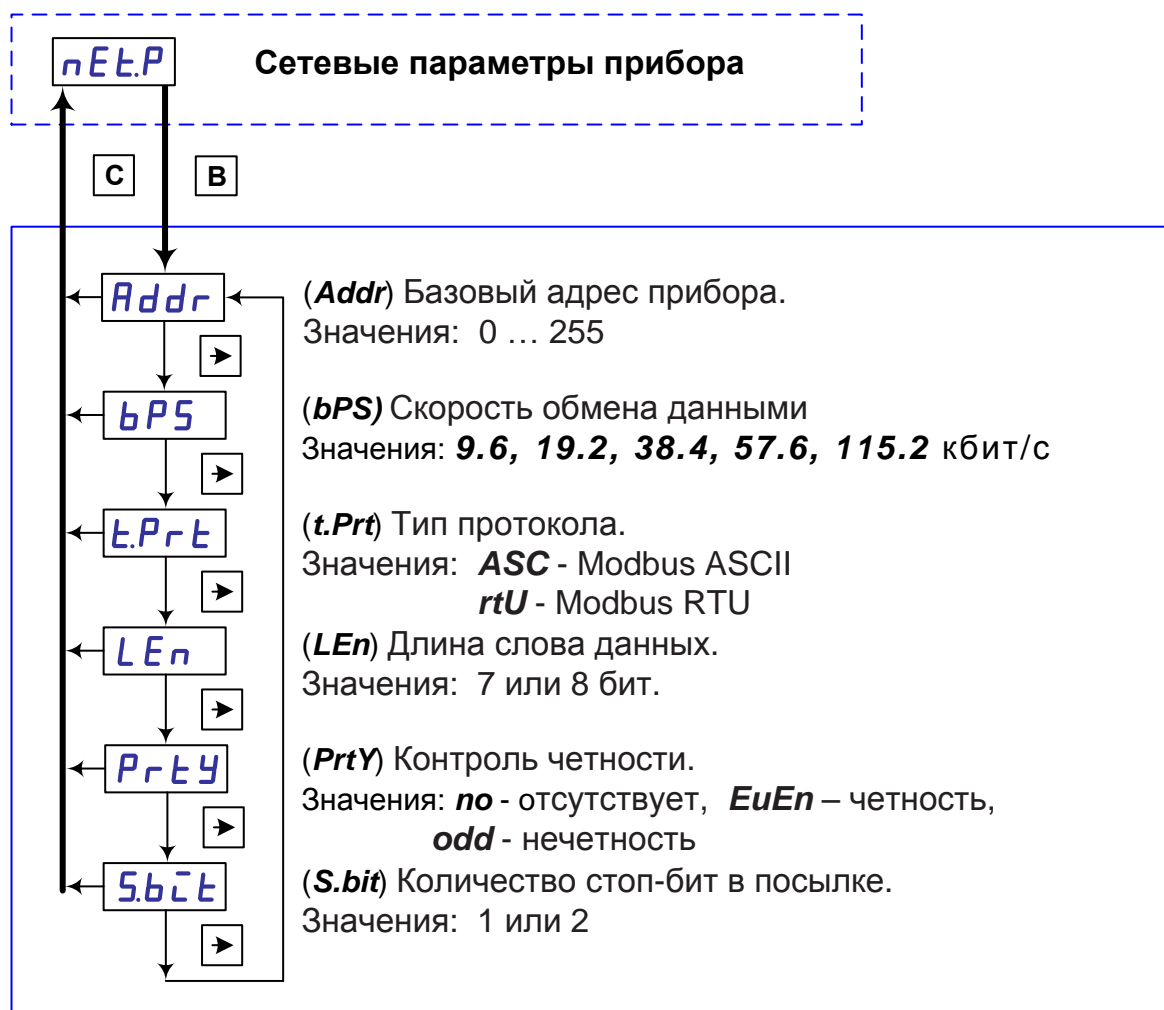


Рисунок 33 – Схема задания сетевых параметров прибора.

Схема задания параметров регулирования приведена на рисунках 34 и 35.

Если для законов регулирования ПИД-Н/С или ON/OFF *ошибочно* выбрано более одного реле, в этом случае в качестве управляющего реле регулятора автоматически назначается реле, имеющее самый младший номер.

Например, реле №2, №3, №4 по ошибке подключены к выходу регулятора и в качестве закона регулирования выбраны ПИД-Н/С или ON/OFF.

В этом случае реле №2 будет принято в качестве управляющего. Реле №3 и №4 не будут принимать участия в работе прибора. Состояние их контактов будет определяться параметром **St.r**.

В случае выбора закона регулирования ПИД-S управляющими являются сразу два реле. При включении одного из них (тип «больше»), управляющее воздействие вызывает увеличение измеряемого параметра. При включении другого (тип «меньше»), управляющее воздействие вызывает уменьшение измеряемого параметра

В качестве управляющего реле типа «больше» всегда принимается реле с самым младшим номером.

Например, реле №2, №3, №4 подключены к выходу регулятора и выбран закон регулирования ПИД-S. В этом случае реле №2 принято в качестве управляющего реле, имеющего тип «больше».

Реле №3 является управляющим, имеющим тип «меньше».

Реле №4 заблокировано и не будет принимать участия в работе.



Рисунок 34 – Схема задания параметров регулирования.

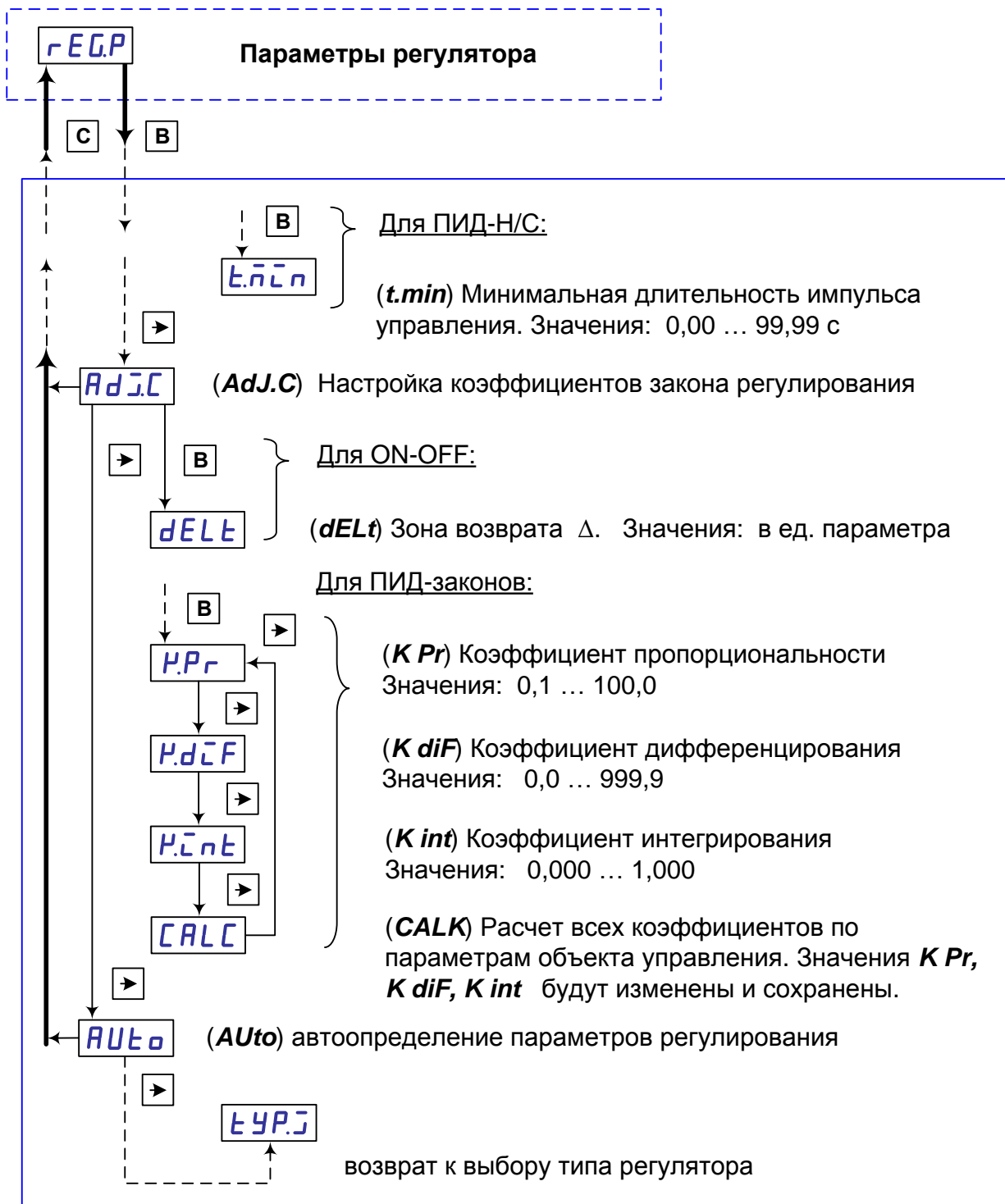


Рисунок 35 – Продолжение схемы задания параметров регулирования.

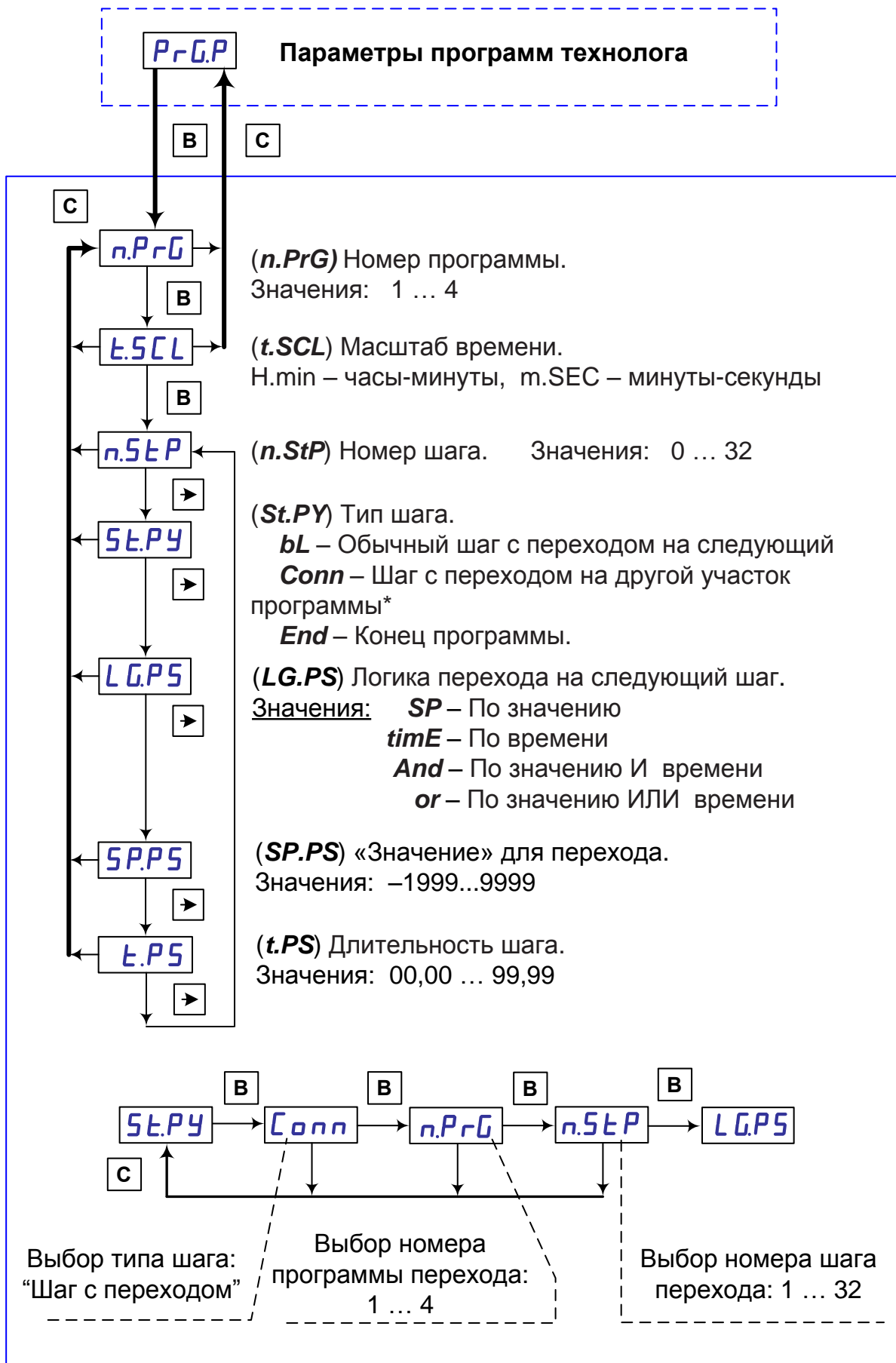


Рисунок 36 – Схема задания параметров программ технолога.



Рисунок 37 – Схема просмотра и задания служебных параметров прибора.

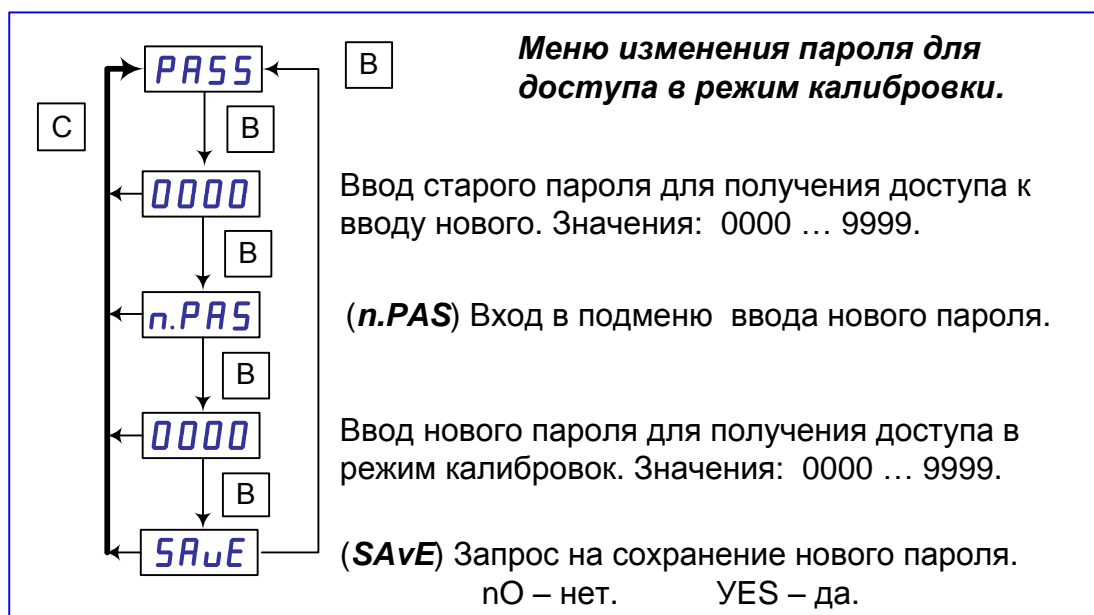


Рисунок 38 – Схема изменения пароля для доступа в режим калибровок.

2.7.3 Настройка сетевого интерфейса RS-485

2.7.3.1 Сетевые параметры и их заводские установки.

Режим работы сети RS-485 определяют 6 параметров, представленных в таблице 14. Каждый прибор в сети RS-485 должен иметь свой уникальный базовый сетевой адрес.

При конфигурировании прибора на заводе-изготовителе для прибора и Конфигуратора ТРИМ устанавливаются одинаковые значения параметров, определяющих работу в сети RS-485 (см. таблицу 14).

Таблица 14 Заводские значения сетевых параметров приборов ТРИМ.

Имя параметра	Название параметра	Значение, установленное изготовителем
Addr	Базовый сетевой адрес	0
bPS	Скорость обмена данными	9600 бит/с
t.Prt	Тип протокола	Modbus ASCII
Len	Длина слова данных	8 бит
PrtY	Контроль четности	отсутствует
Sbit	Количество стоп-бит в посылке	1

Изменение сетевых настроек прибора может потребоваться при одновременной работе с несколькими приборами в сети.

При неустойчивой связи с прибором, при появлении частых сообщений об ошибках чтения или записи параметров в программе «Конфигуратор ТРИМ», может потребоваться необходимость изменить Скорость обмена данными. Например, при работе программы «Конфигуратор ТРИМ» на медленном ПК, если скорость связи составляла 115200 бит/с, попробуйте установить 19200 или 9600 бит/с.

Возможные значения сетевых параметров приведены в Приложении В.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения совместной работы сетевые параметры всех приборов одной сети и программы «Конфигуратор ТРИМ» должны быть одинаковы, за исключением базовых адресов приборов, которые должны быть различны. В противном случае будет невозможно установить связь с приборами.

2.7.3.2 Изменение сетевых параметров прибора.

Настройка сетевых параметров прибора может осуществляться двумя способами:

- с помощью программы «Конфигуратор ТРИМ»;
- кнопками на лицевой панели прибора.

Задание сетевых параметров прибора с помощью Конфигуратора возможно, в случае если связь прибора с компьютером была успешно установлена при текущих сетевых настройках.

ВНИМАНИЕ! Прибор продолжает работать с прежними сетевыми настройками до тех пор, пока измененные значения параметров не будут записаны в прибор.

2.7.4 Техническое обслуживание

2.7.4.1 По способу защиты человека от поражения электрическим током приборы соответствуют классу 0 по ГОСТ 12.2.007.0-75.

2.7.4.2 При обслуживании, испытаниях приборов соблюдайте «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей», утвержденные Госэнергонадзором.

2.7.4.3 Электрическое сопротивление и прочность изоляции приборов должны соответствовать требованиям таблицы 8.

2.7.4.4 К обслуживанию допускается персонал, имеющий квалификационную группу по технике безопасности не ниже II и образование не ниже среднего специального, ознакомленный с настоящим РЭ.

2.7.4.5 Для обеспечения надежной работы прибора в период эксплуатации, необходимо периодически (не реже двух раз в год) осуществлять проверку его технического состояния (см. п. 2.5.4 и п. 2.5.5).

2.7.4.6 Во время эксплуатации запрещается вскрывать прибор, входить в режим «Калибровка», изменять значения калибровочных коэффициентов.

2.7.4.7 Необходимо проявлять внимательность при коммутации клемм прибора и соединяемых с ним вторичных цепей и источников сигналов.

2.7.4.8 Запрещается использовать прибор в условиях возможного превышения источниками сигналов его паспортных значений.

2.7.4.9 Прибор необходимо содержать в чистоте, периодически протирать сухой и чистой фланелью, оберегать от ударов, пыли и сырости. Корпус прибора и контакты разъемов протирать ватой, смоченной техническим спиртом.

2.8 Ошибки при работе с прибором.

Таблица 15

Сообщение на инд. табло	Описание ошибки
Err	Введенное число или входной сигнал при калибровке превышает допустимый диапазон
Err 1	Ошибка АЦП (нет готовности)
Err 2	Ошибка чтения/записи Flash-памяти
Err 3	Ошибка чтения/записи EEPROM
Err 4	Обрыв датчика (ОБР)
Err 5	Разряжена или отсутствует батарея питания часов
Err 6	Ошибка автоматического определения параметров объекта управления. Начальное значение входного параметра превышает уровень $0,8 \times X_{зд}$.
Err 7	Ошибка теста. Погрешность измерения превышает допустимое значение.
Err 8	Не установлен закон регулирования или при выборе функции регулирования на назначено управляющее реле.
Err 9	Ошибка при работе с SD-картой.

2.9 МЕТОДЫ И СРЕДСТВА ПОВЕРКИ

Настоящая методика распространяется на первичную, периодическую, внеочередную и инспекционную поверки.

2.9.1 Периодичность поверки.

Периодическая поверка проводится не реже одного раза в два года в объеме, оговоренном в таблице 16 при условиях п.1.3.18.

Таблица 16

Наименование операции	№№ п.п.
Внешний осмотр	2.9.2
Измерение электрического сопротивления изоляции	2.9.3
Проверка функционирования устройств сигнализации	2.9.4
Проверка основной погрешности	2.9.5
Проверка напряжения источника для питания внешних датчиков	2.9.6
Проверка программного обеспечения (ПО)	2.9.7
Оформление результатов поверки	2.9.8

При проведении поверки должны применяться средства, указанные в таблице 17.

Таблица 17

Наименование	Основные характеристики, необходимые для проверки	Рекомендуемые средства измерения и вспомогательное оборудование
Соединительные провода для подключения магазина сопротивлений	Необходимой длины, сопротивление не менее 2,5 Ом	
Термоэлектродные провода для НСХ L	Допускаемое отклонение от НСХ не более 12 мкВ	Любые, аттестованные метрологической службой
Термостат	Среднеквадратичное отклонение воспроизводимой температуры не более $\pm 0,2$ °С	ТН-3М
Магазин сопротивлений	Класс 0,02; дискретность 0,01 Ом, диапазон не менее 300 Ом	МСП-60М

Продолжение таблицы 17

Наименование	Основные характеристики, необходимые для проверки	Рекомендуемые средства измерения и вспомогательное оборудование
Компьютер, преобразователь интерфейсов, соединительные жгуты	Процессор – не хуже Pentium2; ОЗУ – не менее 256 Мб; OS – Windows 95/98/2000/XP; Монитор – с разрешением не хуже 800 x 600 пикселей	Компьютер
Мегаомметр	Напряжение 500 и 100 В, класс точности 2,5. Пределы измерения 0-100 МОм	Ф4101
Термометр	0-50 °С, цена деления 0,1 °С	ТЛ
Калибратор-измеритель стандартных сигналов постоянного тока	Измеряемый и генерируемый ток от 0 до 24 мА. Класс точности – 0,05.	КИСС-микро КИСС-03
Источник сигналов постоянного тока и напряжения	Диапазон генерирования: от 0 до 22 мА; и от 0 до 120 мВ. С допустимой погрешностью 5 мкА и 10 мкВ соответственно	КИСС-03 Р3003
Источник напряжения (блок питания) постоянного тока	Напряжение 0 – 30 В	Б5-44А
Источник напряжения (блок питания) переменного тока	Напряжение (30 ± 3) В	Понижающий трансформатор 220 – 30 В
Цифровой вольтметр	Пределы измерений 0-30 В Класс точности 0,05	Щ31, В7-54
Психрометр аспирационный	Диапазон измерений относительной влажности 0-100 %; цена деления шкал термометров 0,5 °С	МВ-4М
Барометр	84-106,7 кПа	Н-110
Примечание – Возможно применение средств измерений и оборудования любых типов, основные характеристики которых не хуже приведенных в таблице		

2.9.2 Внешний осмотр

При проведении внешнего осмотра должно быть установлено:

- наличие паспорта;
- отсутствие дефектов и повреждений, влияющих на работу прибора, ухудшающих внешний вид;
- отсутствие незакрепленных деталей и посторонних предметов внутри прибора.

2.9.3 Измерение электрического сопротивления изоляции

Проводят с помощью мегаомметра с номинальным напряжением 500 В (для цепей с испытательным напряжением 1500 и 750 В) и 100 В – для остальных цепей.

Таблица 18

Наименование цепей	Обозначение разъема	Соединяемые контакты
Силовая цепь	X5	1, 2
Цепь интерфейса RS485	X4	1, 2, 3
Входная цепь	X1	2, 3, 4, 5, 6
Защитное заземление (только для Ех исполнения)	X1	1
<i>Выходные цепи:</i>		
Аналоговый выход 4-20 мА	X2	1, 2
Цепь выходного устройства Y1	X7	5, 6 (4, 5, 6)*
Цепь выходного устройства Y2	X7	4, 3 (1, 2, 3)*
Цепь выходного устройства Y3	X7	1, 2
Цепь выходного устройства Y4	X6	1, 2
Источника питания датчиков	X1	7, 8

* Для исполнений с двумя электромагнитными реле.

Перед испытанием соединяют накоротко контакты в соответствии с таблицей 18.

Мегаомметр подключают к проверяемым цепям и проводят отсчет показаний по истечении времени, за которое показания мегаомметра установятся.

- Прибор считают выдержавшим испытание, если сопротивление изоляции не ниже значений п.1.3.22.

После испытаний восстановить все соединения в прежнем виде.

2.9.4 Проверка функционирования устройств сигнализации

Проверку проводят, подключив прибор по схемам рисунков Б2, Б3, после прогрева в течение не менее 0,5 ч.

Вход в режим «Проверка» производят из рабочего режима прибора, в соответствии со схемой, приведенной на рисунке 23.

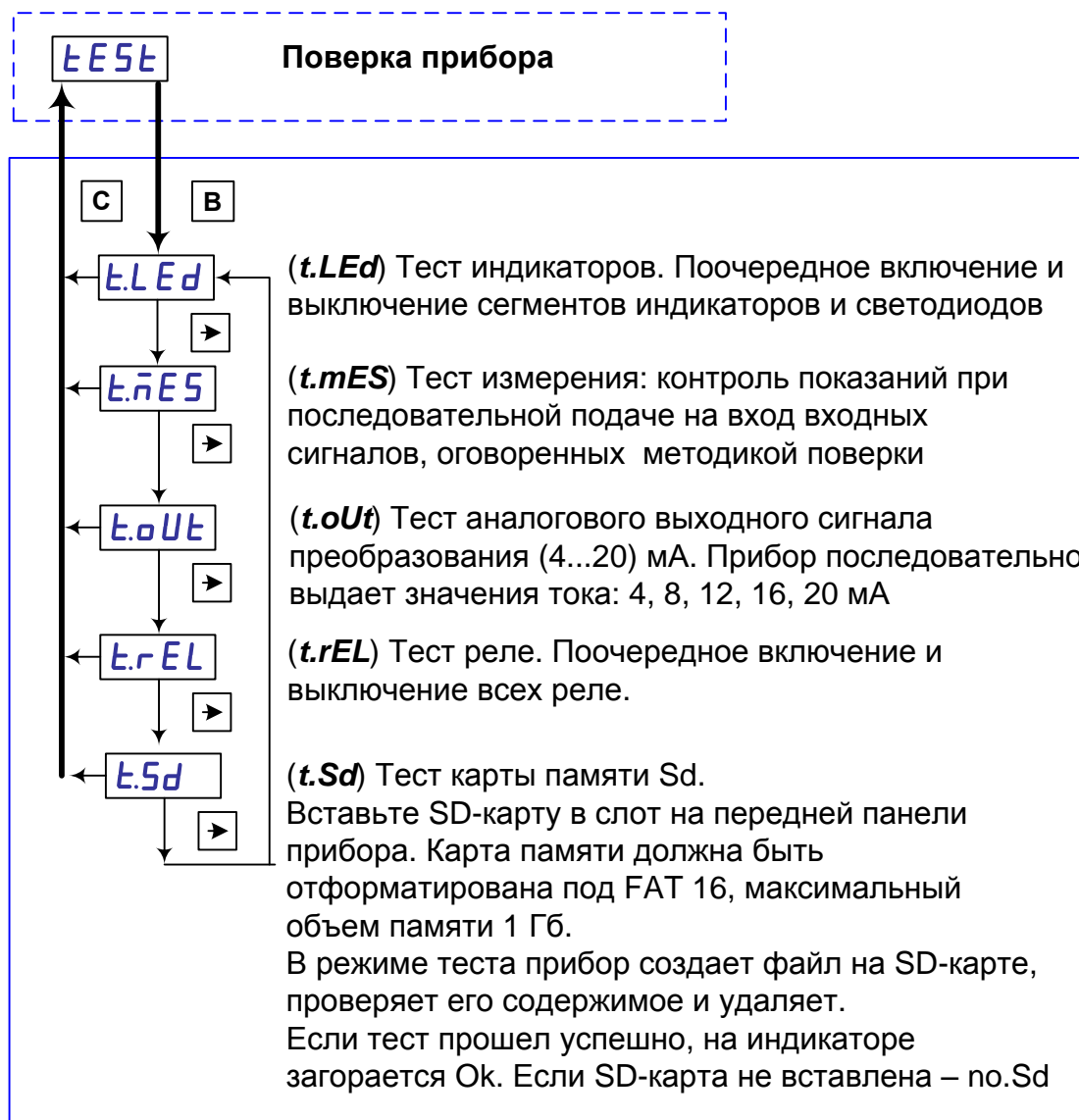


Рисунок 39 – Схема выбора тестов прибора в режиме поверки прибора.

Последовательно запускают тест индикаторов и тест реле, приведенных в таблице 19.

Таблица 19

Пункт меню «Поверка»	Назначение теста	Необходимые действия и критерии оценки прохождения теста
t.LEd	Тест индикаторов.	У светодиодных табло для всех разрядов, последовательно должны загораться все сегменты. Должны поочередно загораться светодиоды.
t.rEL	Тест выходных устройств (тест реле)	Последовательно замыкаются контакты выходных устройств. Проследить включение и отключение индикаторов Н1...Н4 и светодиодов К1...К4 на передней панели.

При проверках контролируют включенное и выключенное состояние светодиодов К1...К4 на передней панели прибора и индикаторов Н1...Н4.

Прибор считают выдержавшим испытание, если:

а) одновременно выключены индикаторы на передней панели и индикаторы Н1-Н4;

б) включение и выключение индикаторов соответствует алгоритмам, приведенным ниже.

Для исполнений с двумя электромагнитными реле:

– включены Н1, Н4, К1 (реле Y1 включено, Y2 выключено);

– включены Н2, Н4; (реле Y1 и Y2 выключены);

– включены Н2, Н3, К2 (реле Y1 выключено, Y2 включено);

– включены Н2, Н4; (реле Y1 и Y2 выключены);

Для остальных исполнений:

– «К1» и Н1 (остальные – выключены);

– «К2» и Н2 (остальные – выключены);

– «К3» и Н3 (остальные – выключены);

– «К4» и Н4 (остальные – выключены);

2.9.5 Проверка основной погрешности

2.9.5.1 Проверку каналов измерительного и вывода аналогового сигнала, номинальных статических характеристик каналов и диапазонов измерений (пп.1.3.2; 1.3.10), проводят одновременно с определением основной погрешности (п.1.3.18).

2.9.5.2 Определение основной погрешности проводят, подключив прибор по схеме рисунка Б.2, при соблюдении условий, указанных п. 1.3.18 и после прогрева в течение не менее 1 ч.

Определение основной погрешности проводят поочередно для измерительного канала и канала вывода аналогового сигнала при пяти значениях, равномерно распределенных по диапазону, включая предельные.

2.9.5.3 Определение основной погрешности для измерительного канала проводят в режиме «Проверка», запустив «Тест измерения» при входных сигналах:

– 4-20 мА, пределы измерений 4-20 мА, номинальная статическая характеристика канала измерения – линейная;

– L (от минус 200 до 800 °С, с включенной термокомпенсацией);

– 50М ($\alpha=0,00426^{\circ}\text{C}^{-1}$, диапазон от минус 50 до 200 °С, схема подключения четырехпроводная).

На вход прибора поочередно подключают:

– калибратор тока ИТ для проверки сигнала 4-20 мА;

– калибратор напряжения МН для проверки сигнала от термопары;

– магазин сопротивлений МС для проверки сигнала от термопреобразователя сопротивления.

Для определения погрешности сигнала от термопары к клеммам прибора подключают термоэлектродные провода (ТП), соответствующие проверяемой номинальной статической характеристике. Концы термоэлек-

тродных проводов, соединив с медными, помещают в термостат со стабильной температурой t , измеряемой термометром.

Медные провода подключают к калибратору напряжения МН.

Допускается вместо термостата использование устройства автоматической компенсации. Аттестацию автоматического устройства компенсации осуществляют в соответствии с ГОСТ Р 8.568-2001.

Спаи медных и термоэлектродных проводов должны быть помещены в термостат не менее чем за 1 ч до начала проверки. Термоэлектродные провода должны быть аттестованы метрологической службой предприятия-изготовителя.

Аттестация может проводиться в составе устройства автоматической компенсации.

Допускается каждый термоэлектродный провод составлять из двух частей ТП1-1 и ТП1-2, ТП2-1 и ТП2-2. При этом части термоэлектродных проводов ТП1-1 и ТП2-1 должны быть установлены в термостате, а части

ТП1-2 и ТП2-2 должны быть подключены к поверяемому прибору не менее чем за 15 мин до проверки.

Последовательно подключая входные сигналы, запускают измерительные тесты. Поочередно с помощью меры входного сигнала задают проверяемые значения входного сигнала и фиксируют показания на табло прибора.

Проверяемые значения входного сигнала определяют:

а) для ТП – по формуле:

$$X_P = X_{\text{НОМ}} - X_M - \Delta\varepsilon, \quad (6)$$

где $X_{\text{НОМ}}$ – значение входного сигнала, соответствующее проверяемой температуре, по ГОСТ Р 8.585-2001, мВ;

X_M – значение ТЭДС по ГОСТ Р 8.585-2001, соответствующее значению температуры, поддерживаемой в термостате, мВ;

$\Delta\varepsilon$ – поправка на систематическую составляющую погрешности, определяемую как разность между ТЭДС компенсационных проводов соответствующей градуировочной характеристики по ГОСТ Р 8.585-2001 и ТЭДС применяемых аттестованных компенсационных проводов при температуре окружающего воздуха в условиях проверки, мВ.

б) для ТС – по ГОСТ 6651-2009, Ом.

в) для сигнала 4-20 мА – значения входных сигналов соответствуют проверяемым.

Для каждого проверяемого значения рассчитывают значения Δi по формуле:

$$\Delta i = X_{\text{изм } i} - X_{\text{пр } i}, \quad (7)$$

где $X_{\text{пр } i}$, $X_{\text{изм } i}$ – проверяемое и зафиксированное по табло значения, °С, мА.

Затем для каждого проверяемого входного сигнала рассчитывают приведенную погрешность по формуле:

$$\gamma = \Delta/D \times 100, \quad (8)$$

где γ – значение приведенной погрешности канала измерения для проверяемого сигнала, %;

Δ – наибольшее из значений, рассчитанных по формуле (7), °С, мА;

D – нормирующее значение (разность между верхним и нижним пределами диапазона измерений), °С, мА.

При выборе теста измерения тока, прибор производит последовательное измерение значений тока: (4, 8, 12, 16, 20 мА) и автоматическую оценку погрешностей измерения. Если погрешность измерения превышает значение 0,2 %, на индикаторное табло выводится надпись “Err”.

При выборе теста измерения температуры термопарой типа L в точках: (минус 200, 0, 400, 600, 800 °С), прибор производит автоматическую оценку погрешностей измерения. Если погрешность измерения превышает значение 0,2 %, на индикаторное табло выводится надпись “Err”.

При выборе теста измерения температуры термопреобразователем сопротивления типа 50М ($\alpha=0,00426^{\circ}\text{C}^{-1}$) по четырехпроводной схеме подключения, прибор производит измерение и оценку погрешности в точках: (минус 50, 0, 50, 100, 200 °С). Если погрешность измерения превышает значение 0,2 %, на индикаторное табло выводится надпись “Err”.

2.9.5.4 Определение погрешности канала вывода аналогового сигнала проводят в режиме «Поверка» следующим образом.

Прибор подключают по схеме рисунка Б.2 и в режиме «Поверка» запускают «Тест аналогового выходного сигнала преобразования 4...20 мА» и по цифровому амперметру ZA поочередно фиксируют значения, соответствующие проверяемым точкам. Затем рассчитывают:

а) абсолютную погрешность канала для каждого проверяемого значения тока:

$$\Delta_{\text{кан}} = I_{\text{изм } i} - I_{\text{пр } i}, \quad (9)$$

где $\Delta_{\text{кан}}$ – абсолютная погрешность канала, мА;

$I_{\text{пр } i}$ – проверяемое значение выходного тока, мА;

$I_{\text{изм } i}$ – измеренное значение тока, соответствующее проверяемому, мА.

б) приведенную погрешность канала $\gamma_{\text{кан}}$, в процентах:

$$\gamma_{\text{кан}} = (\Delta_{\text{кан}} / 16) \times 100, \quad (10)$$

где $\Delta_{\text{кан}}$ – абсолютная погрешность канала, наибольшее из значений, рассчитанных по формуле (9), мА;

16 – нормирующее значение, мА.

2.9.5.5 Прибор считают выдержавшим испытание, если значения, рассчитанные по формулам (8) и (10), соответствуют требованиям п.1.3.18.

ПРИМЕЧАНИЕ – Допускается определять основную погрешность канала измерения только для того сигнала, с которым прибор эксплуатируется.

2.9.6 Проверка напряжения источника питания

Проверку напряжения источника питания внешних датчиков проводят следующим образом. Приборы подключают по схеме рисунка Б.2 и фиксируют по вольтметру ZV значение напряжения источника, установив переключатель S1 в положение 1 (подключен только R1) для проверки взрывозащищенных исполнений прибора и в положение 2 – для остальных приборов (последовательно подключены R1 и R2).

- Прибор считают выдержавшим испытание, если зафиксированное значение соответствует требованиям п. 1.3.21.

2.9.7 Проверка программного обеспечения (ПО)

Перед включением регулятора необходимо проверить целостность гарантийной наклейки и номер версии (см. п. 1.3.28, 1.3.29).

2.9.8 Оформление результатов поверки

Положительные результаты первичной поверки оформляются записью в паспорте с указанием даты поверки и подписью поверителя, удостоверенной клеймом.

По результатам последующих поверок поверителем оформляется свидетельство о поверке по ПР 50.2.006-94 «Правила по метрологии. ГСИ. Порядок проведения поверки средств измерений».

Регулятор, не удовлетворяющий требованиям одного из пунктов поверки, бракуется и не допускается к применению. При этом выпускается извещение о непригодности согласно ПР 50.2.006-94.

2.10 КАЛИБРОВКА ПРИБОРА

Калибровку проходят приборы, у которых в результате периодической поверки выявилось несоответствие основным метрологическим параметрам. В зависимости от результатов поверки прибора, процесс калибровки может быть проведен выборочно по отдельным параметрам (этапам), или в полном объеме.

Вход в режим калибровки производится из рабочего режима, выбрав соответствующий пункт в меню выбора режимов установки параметров. Вход в этот режим защищен паролем (меню *PASS*). Прибор при поставке имеет пароль «**1000**». В меню служебных параметров прибора потребителю предоставляется возможность установить свой пароль.

ВНИМАНИЕ! При установке нового пароля необходимо проявлять особую осторожность. В случае утери нового пароля режим «Калибровка» будет недоступен.

Подключение прибора к входным сигналам в режиме калибровки осуществляется по схемам приложения Б.

Схема входа в режим калибровки прибора приведена на рисунке 40.

После окончания калибровки проведите определение основной погрешности, в соответствии с пп. 2.5.9.3, 2.5.9.4.

Методика калибровки приведена в таблице 20.

Таблица 20

Пункт меню в режиме «Калибровка»	Подключаемая мера входного сигнала. Действия при калибровке.
Ввод аппаратного исполнения прибора. Меню dEv .	Аппаратное исполнение прибора устанавливается на заводе-изготовителе при выпуске из производства и пользователю категорически запрещается изменять значение аппаратного исполнения. В противном случае возможна неправильная работа реле сигнализации и непредсказуемая работа прибора в некоторых режимах работы. Установку аппаратного исполнения прибора допускается производить только при ремонте, в случае замены в приборе ИМС EEPROM (энергонезависимой памяти настроек).
Калибровка входа для измерения сигналов термор. Меню U-tC	Используя компенсационные провода, помещенные в термостат с температурой 0 °С, подключить вход прибора к источнику сигнала по схеме приложения Б. Последовательно установить значения входного напряжения: 1, 37, 74 мВ. После каждой установки требуемого значения, подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод .
Калибровка входа для измерения сигналов напряжения. Меню U.0-1	Используя схему подключения, приведенную в приложении Б, подключить вход прибора к источнику сигнала напряжения. Последовательно установить значения входного напряжения: 1, 18, 100 мВ, 1 В. После каждой установки требуемого значения, подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод .
Калибровка входа для измерения сигналов тока. Меню i0.20	Используя схему подключения, приведенную в приложении Б, подключить вход прибора к источнику сигнала тока. Последовательно установить значения входного тока: 0,5 мА; 5,0 мА; 4,0 мА; 20 мА. После каждой установки требуемого значения, подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод .
Калибровка входа для измерения сопротивления по 3-х проводной схеме подключения. Меню rtd3	Используя схему подключения, приведенную в приложении Б, подключить вход прибора к магазину сопротивления по 3-х проводной схеме.. Последовательно установить значения магазина сопротивлений: 20, 300, 200, 3300, 90, 900, 1800 Ом. После каждой установки требуемого значения, подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод .

Продолжение таблицы 20

Пункт меню в режиме «Калибровка»	Подключаемая мера входного сигнала. Действия при калибровке.
<p>Калибровка входа для измерения сопротивления по 4-х проводной схеме подключения.</p> <p>Меню rtd4</p>	<p>Используя схему подключения, приведенную в приложении Б, подключить вход прибора к магазину сопротивления по 4-х проводной схеме.</p> <p>Последовательно установить значения магазина сопротивлений: 20, 90, 200, 300, 900, 3300, 100, 1800 Ом.</p> <p>После каждой установки требуемого значения, подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод.</p>
<p>Ввод температуры холодных концов подключаемой термопары.</p> <p>Меню t-Ci</p>	<p>Поместить образцовый термометр в непосредственной близости к разъему для подключения термопары и выдержать его в течение не менее 0,5 ч.</p> <p>Ввести в прибор измеренное термометром значение температуры.</p> <p>Подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод.</p> <p>Если в режиме измерения сигналов термопар измеренное прибором значение температуры отличается от измеренного термометром, провести подкалибровку температуры холодных концов, введя смещение температуры, приводящее показание прибора к верному значению.</p>
<p>Калибровка аналогового выхода 4...20 мА.</p> <p>Меню oUt.A</p>	<p>Используя схему подключения, приведенную в приложении Б, подключить аналоговый выход к цифровому амперметру.</p> <p>Выбрав пункт, измерить значения 4 мА и 20 мА выходного тока прибора и последовательно ввести их. Подтверждение установленного значения производить нажатием кнопки Ввод.</p>

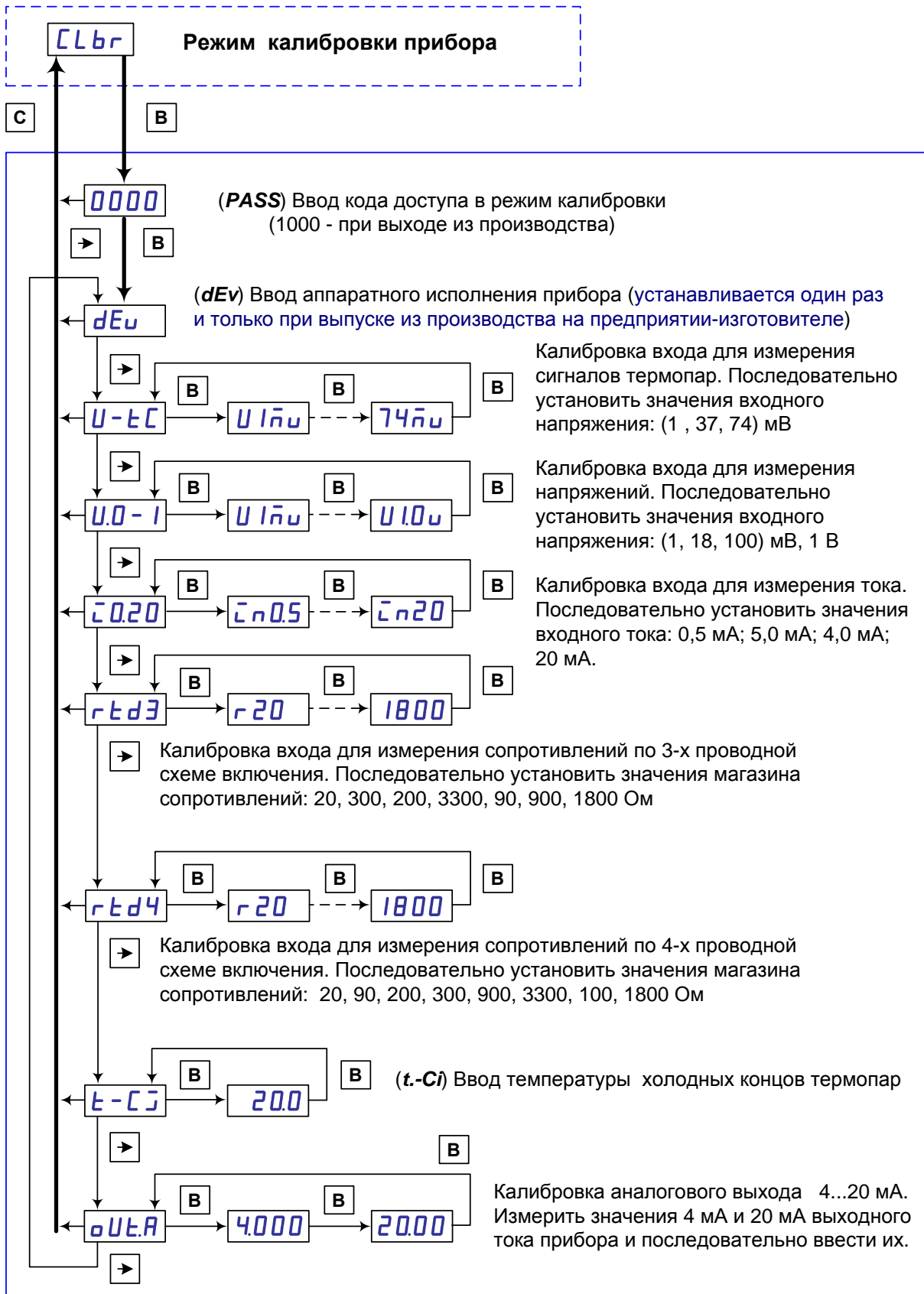


Рисунок 40 – Схема входа в режим калибровки прибора

3 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

3.1 Прибор должен транспортироваться в упаковке предприятия-изготовителя при соблюдении следующих условий:

- температура окружающего воздуха: от минус **50** до + **50 °С**
- относительная влажность воздуха до **95%** при температуре + **35 °С** и более низких температур без конденсации влаги.

3.2 Допускается транспортирование прибора в упаковке предприятия-изготовителя любым транспортным средством при условии защиты от прямого воздействия атмосферных осадков:

- автомобильным транспортом;
- железнодорожным, воздушным (в отапливаемых отсеках);
- водными видами транспорта;
- в сочетании перечисленных видов транспорта.

3.3 Расстановка и крепление упаковок с приборами должны исключить возможность их смещения и ударов друг о друга и о стенки транспорта.

3.4 Не допускается кантовать и бросать упаковку с прибором.

3.5 Приборы должны храниться в складских помещениях потребителя и поставщика на стеллажах в упаковке в следующих условиях:

- температура окружающего воздуха: от минус **10** до + **50 °С**;
- относительная влажность воздуха до **80 %** при температуре + **25 °С**.
- воздух помещения не должен содержать пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

3.6 После распаковывания, прибор необходимо выдержать не менее 24 ч в сухом отапливаемом помещении. После этого прибор может быть введен в эксплуатацию.

Приложение А
(обязательное)
Габаритные чертежи

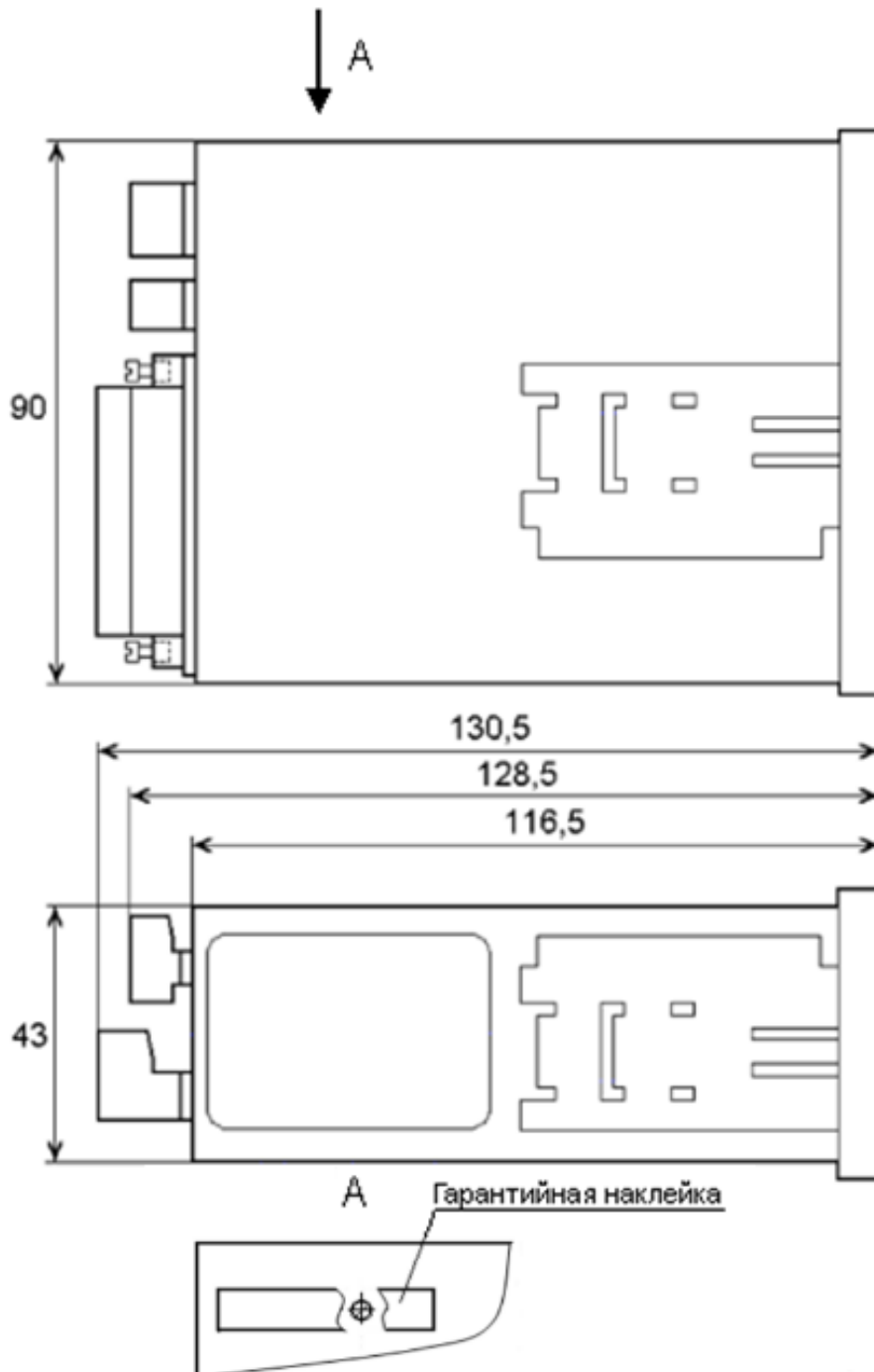


Рисунок А.1 – Габаритный чертеж прибора обычного исполнения.

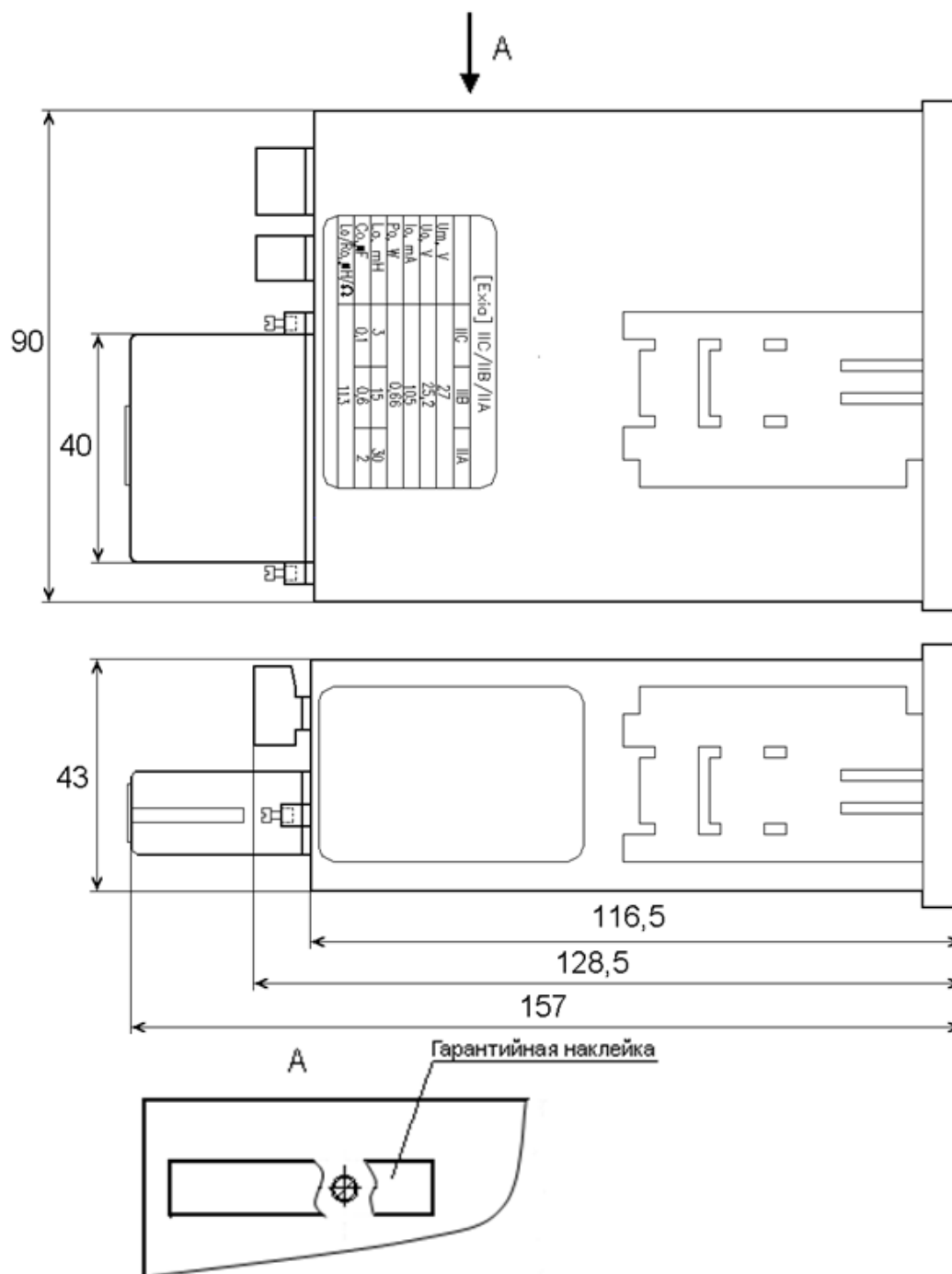


Рисунок А.2 – Габаритный чертеж прибора взрывозащищенного исполнения.

Приложение Б
(обязательное)

Схемы подключения

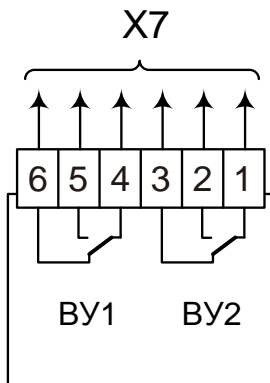


Схема подключения ВУ для исполнений X1X

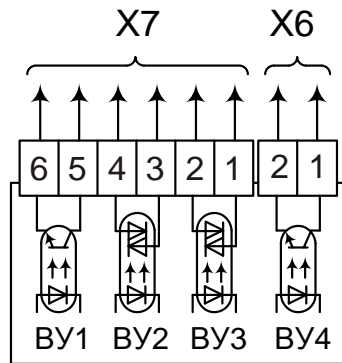


Схема подключения ВУ для исполнений X2X

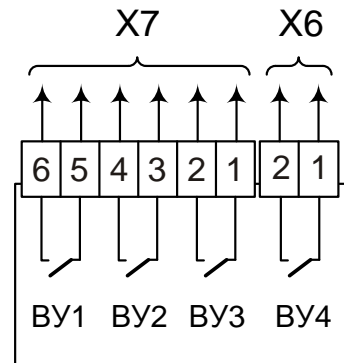
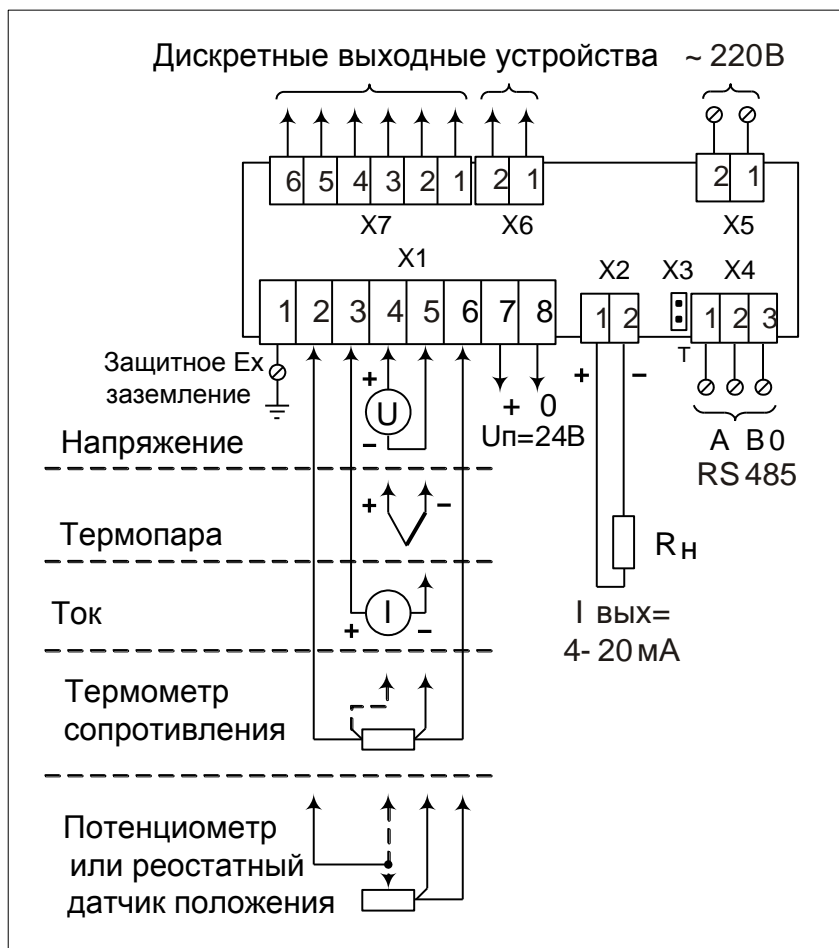
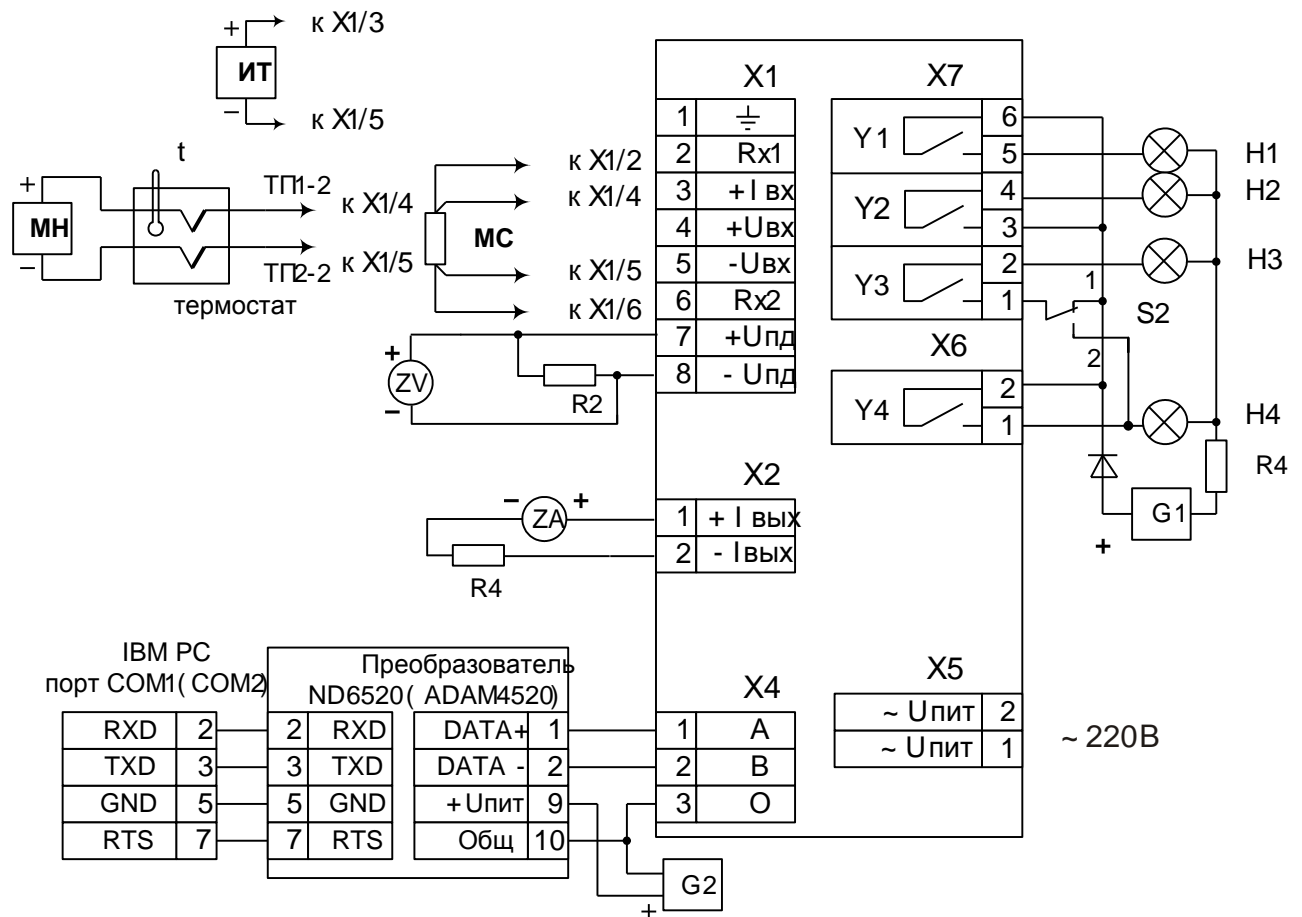


Схема подключения ВУ для исполнений X3X



Назначение X3 смотри п.2.4.5

Рисунок Б.1 - Общая схема подключения прибора



- ИТ – источник тока (КИСС-03, КИСС-микро);
 МН – мера напряжения (КИСС-03);
 МС – магазин сопротивлений;
 R2 – резистор 1200 Ом \pm 1 %, 0,5 Вт; R4 – резистор (499 + 1) Ом, 1 Вт;
 ТП1-1 – ТП2-2 – термоэлектродные провода;
 t – термометр;
 G1 – блок питания переменного тока (30 \pm 3) В;
 G2 – блок питания постоянного тока от 10 до 30 В;
 Н1 ... Н4 – индикаторы (при необходимости устанавливаются резистор R4, ограничивающий ток через индикаторы);
 ZV – цифровой вольтметр (В7-54);
 ZA – цифровой амперметр (КИСС-03);
 S1, S2 – переключатели.

Рисунок Б.2 – Схема подключения для проверки прибора исполнения с четырьмя поляризованными или твердотельными реле

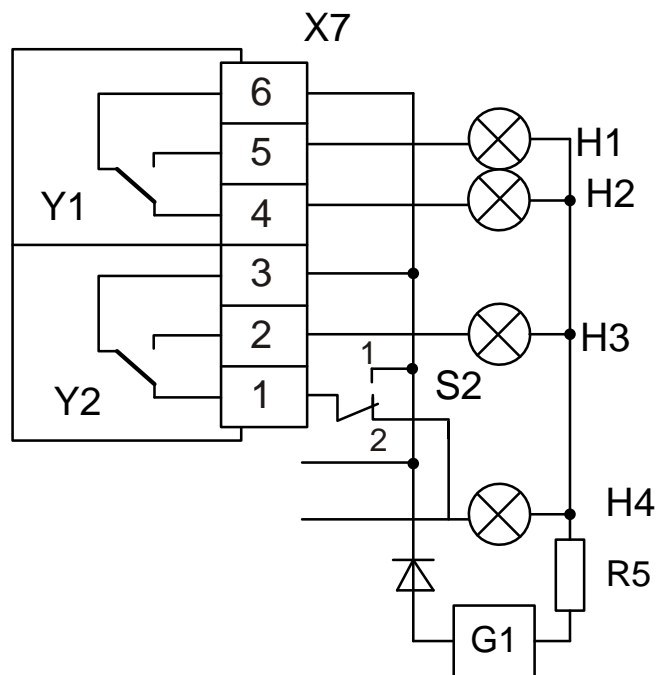


Рисунок Б.3 – Схема подключения при проверке прибора исполнения с электромагнитными реле (остальное – смотри рисунок Б.2)

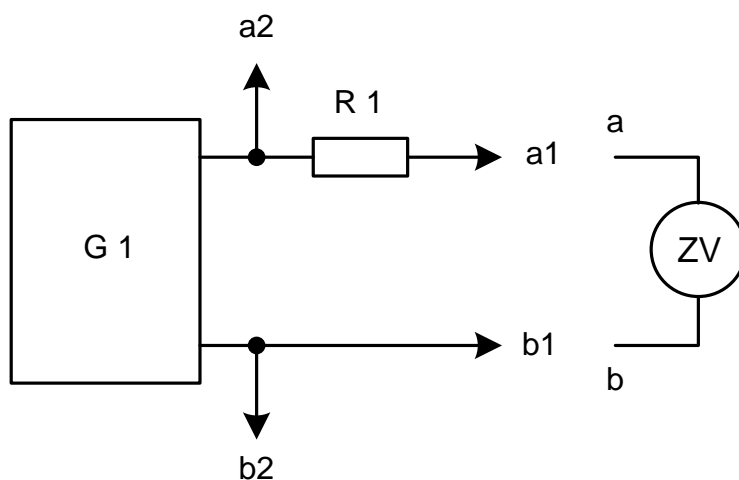
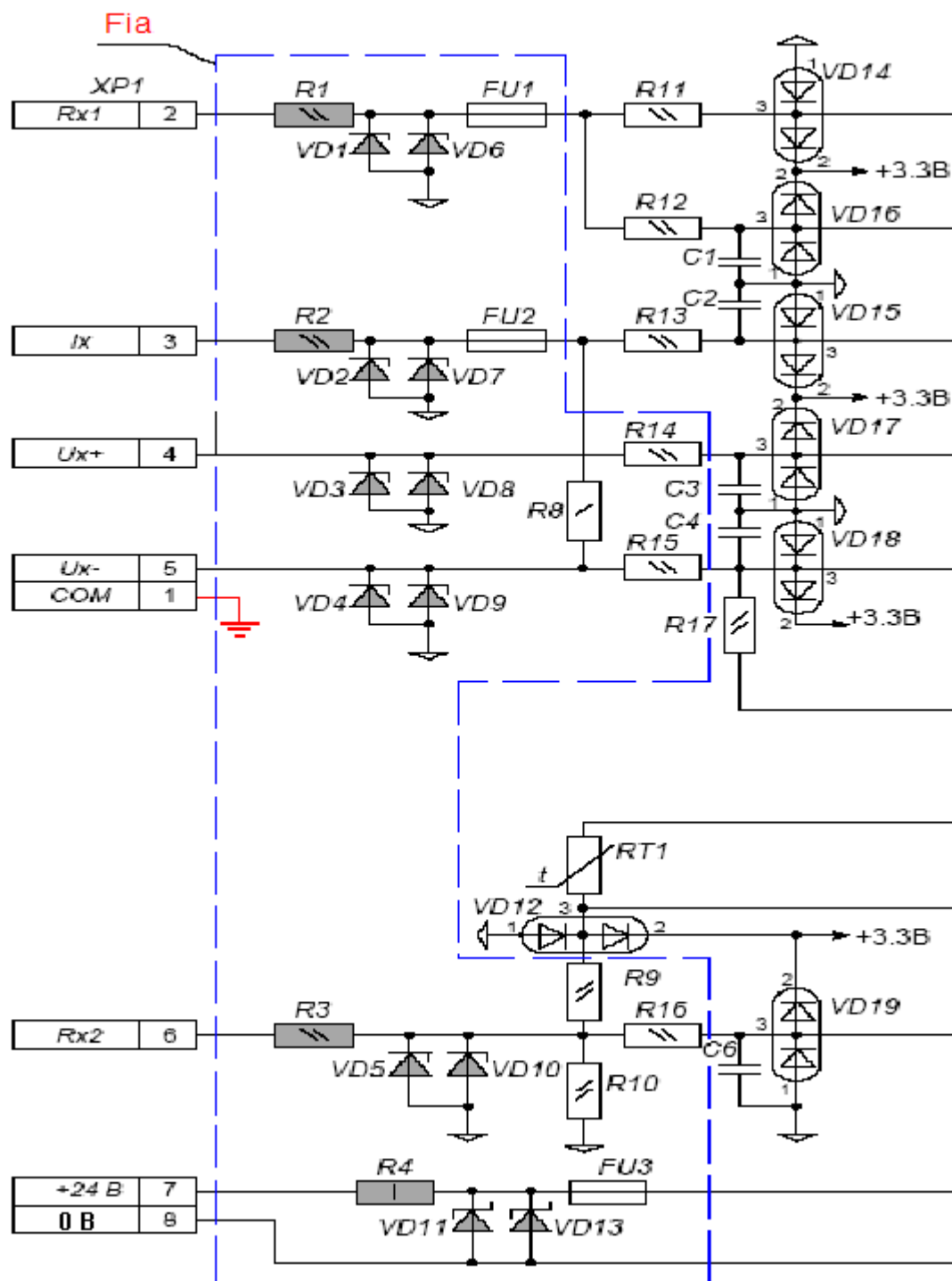


Рисунок Б.4 – Схема подключения при проверке прибора на соответствие напряжений между клеммами искробезопасных цепей

G1 – блок питания (30 ± 1) В; ZV– цифровой вольтметр;

R1 – резистор $1 \text{ кОм} \pm 5 \%$; 1 Вт



Напряжения между клеммами искробезопасных цепей не превышают значений, приведенных в таблице 4 п.1.3.7 настоящего PЭ.

Рисунок Б.5 – Схематехнические решения встроенных узлов искрозащиты

Приложение В
(справочное)

Перечень программируемых параметров,
выводимых на цифровые индикаторы прибора.

Таблица В.1

Имя	Название	Варианты значения	Описание значения	Заводское значение
ПАРАМЕТРЫ ВХОДОВ (SenS)				
Cj-.C	Автоматическая коррекция по температуре холодных концов ТП	oFF	Выключена	on
		on	Включена	
in-t	Тип датчика			
in.rt	Тип термопреобразователя сопротивления	r391	ТСМ 50П ($\alpha=0,00391$)	i4.20
		r426	ТСМ 50М ($\alpha=0,00426$)	
		r428	ТСМ 50М ($\alpha=0,00428$)	
		r.385	Pt 100 ($\alpha=0,00385$)	
		r.391	ТСП 100П ($\alpha=0,00391$)	
		r.426	ТСМ 100М ($\alpha=0,00426$)	
		r.428	ТСМ 100М ($\alpha=0,00428$)	
		r.617	ТСН 100Н ($\alpha=0,00617$)	
		r-21	ТСП гр. 21	
		r-23	ТСМ гр. 23	
		t385	ТСП 500П ($\alpha =0,00385$)	
		t391	ТСП 500П ($\alpha =0,00391$)	
		t426	ТСМ 500М ($\alpha =0,00426$)	
		t428	ТСМ 500М ($\alpha =0,00428$)	
		t617	ТСН 500Н ($\alpha = 0,00617$)	
		t.385	ТСМ 1000П ($\alpha = 0,00385$)	
		t.391	ТСМ 1000П ($\alpha = 0,00391$)	
		t.426	ТСМ 1000М ($\alpha = 0,00426$)	
t.428	ТСМ 1000М ($\alpha = 0,00428$)			
t.617	ТСН 1000Н ($\alpha = 0,00617$)			
in.r	Тип резистивного датчика с активным сопротивлением	r-0.1	Резистивный датчик 0...100 Ом	
		r-1.0	Резистивный датчик 0...1000 Ом	
		r-2.0	Резистивный датчик 0...2000 Ом	
in.Pr	Тип пирометра	PK.15	Пирометр РК-15	
		PK.20	Пирометр РК-20	
		PC.20	Пирометр РС-20	

Продолжение таблицы В.1

Имя	Название	Варианты значения	Описание значения	Заводское значение
<i>in.i</i>	Диапазон изменения сигнала тока	<i>i0.5</i>	0...5 мА	
		<i>i0.20</i>	0...20 мА	
		<i>i4.20</i>	4...20 мА	
<i>in.U</i>	Диапазон изменения сигнала напряжения	<i>U-10</i>	-10...+10 мВ	
		<i>U.100</i>	-100...+100 мВ	
		<i>U-1.0</i>	-1...+1 В	
<i>in.tC</i>	Тип термопары	<i>E--L</i>	ТХК (L)	
		<i>E--J</i>	ТЖК (J)	
		<i>E--n</i>	ТНН (N)	
		<i>E--K</i>	ТХА (K)	
		<i>E--S</i>	ТПП (S)	
		<i>E--b</i>	ТПР (B)	
		<i>E-A1</i>	ТВР (A-1)	
<i>E--t</i>	ТМК (T)			
<i>in.Fd</i>	Постоянная времени цифрового фильтра	<i>0...99,99</i>	[с]	<i>0,2</i>
<i>in.FG</i>	Полоса цифрового фильтра	<i>0...999,9</i>	[ед. изм.]	<i>0</i>
<i>in.SH</i>	Сдвиг характеристики датчика	<i>-19,99... ...99,99</i>	[ед. изм.]	<i>00,00</i>
<i>in.SL</i>	Наклон характеристики датчика	<i>0,900... ...1,100</i>		<i>1,000</i>
<i>SCAL</i>	Функция масштабирования	<i>on</i>	Включена	<i>oFF</i>
		<i>oFF</i>	Выключена	
<i>S.Pnt</i>	Положение десятичной точки	<i>9999</i>		<i>9.999</i>
		<i>999.9</i>		
		<i>99.99</i>		
		<i>9.999</i>		
<i>Ain.L</i>	Нижняя граница диапазона измерений	<i>-1999... ...9999</i>	[ед. изм.] (только для активных датчиков)	<i>0.000</i>
<i>Ain.H</i>	Верхняя граница диапазона измерений	<i>-1999... ...9999</i>	[ед. изм.] (только для активных датчиков)	<i>1.000</i>
<i>Sqr</i>	Функция извлечения квадратного корня	Используется только совместно с активными датчиками, имеющими унифицированный выход		
		<i>on</i>	Включена	<i>oFF</i>
		<i>oFF</i>	Выключена	
ПАРАМЕТРЫ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ АНАЛОГОВОГО ВЫХОДНОГО СИГНАЛА (<i>oUt.A</i>)				

Продолжение таблицы В.1

Имя	Название	Варианты значения	Описание значения	Заводское значение
<i>i.oUt</i>	Выключение аналогового выхода	<i>on</i>	Включен	<i>oFF*</i>
		<i>oFF</i>	Выключен	
<i>LoUP</i>	Функция рампы (лупы)	<i>on</i>	Включена	<i>oFF</i>
		<i>oFF</i>	Выключена	
<i>LnS.L</i>	Нижняя граница диапазона параметра, присваиваемая начальному значению сигнала преобразования 4 мА	<i>-1999... ...9999</i>	[ед. изм.]	<i>4.000</i>
<i>LnS.H</i>	Верхняя граница диапазона параметра, присваиваемая конечному значению сигнала преобразования 20 мА	<i>-1999... ...9999</i>	[ед. изм.]	<i>20.000</i>
ПАРАМЕТРЫ АВАРИЙНОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ (<i>P.rSG</i>)				
<i>n.rEL</i>	Выбор номера выходного устройства (реле)	<i>1...4</i>		
<i>rEL(X)</i>	Состояние выbranного выходного устройства	<i>oFF</i>	Выключено	<i>oFF</i>
		<i>reG</i>	Подключено к регулятору	
		<i>SiG</i>	Сигнализация по входному сигналу	
		<i>SPd</i>	Сигнализация по скорости изменения входного сигнала	
<i>LG.AL</i>	Тип логики работы компаратора	<i>0</i>	сигнализация выключена	<i>0</i>
		<i>1</i>	срабатывание при нахождении в заданном диапазоне	
		<i>2</i>	срабатывание при выходе за заданный диапазон	
		<i>3</i>	срабатывание по нижнему пределу	
		<i>4</i>	срабатывание по нижнему пределу с инверсией	
		<i>5</i>	срабатывание по верхнему пределу	
		<i>6</i>	срабатывание по верхнему пределу с инверсией	

Продолжение таблицы В.1

Имя	Название	Варианты значения	Описание значения	Заводское значение
		7	измеренная величина превышает порог срабатывания по абсолютному значению	
		8	измеренная величина меньше порога срабатывания по абсолютному значению	
SP.AL	Значение уставки компаратора	-1999... ...9999	[ед. изм.]	0
AL-d	Порог срабатывания компаратора	-1999... ...9999	[ед. изм.]	0
AL-H	Гистерезис компаратора	-1999... ...9999	[ед. изм.]	0
St.r (X)	Исходное состояние Выходного устройства при включении прибора (восстановлении питания)	on	Замкнуто	oFF
		oFF	Разомкнуто	
		HH	Состояние до выключения питания	
ПАРАМЕТРЫ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕРЕННЫХ ЗНАЧЕНИЙ (P.ArH)				
rEC.C	Цикл регистрации	0...99	[с], 0 – регистрация выключена	0
rEC.t	Условие начала регистрации с максимальной скоростью записи при срабатывании аварийной сигнализации	oFF	Условие отсутствует	oFF
		1	Начало регистрации при срабатывании одного из компараторов N (1, 2, 3 или 4)	
		2		
		3		
4				
timE	Установка времени		Формат: ЧЧ.ММ	00.00
dAtE	Установка даты		Формат: ДД.ММ	01.12
YEAr	Установка года	2007...2099		2007
СЕТЕВЫЕ ПАРАМЕТРЫ ПРИБОРА (nEt.P)				
Addr	Базовый адрес прибора	0...255		0

Продолжение таблицы В.1

Имя	Название	Варианты значения	Описание значения	Заводское значение
bPS	Скорость обмена данными	9.6	[кбит/с]	9.6
		19.2		
		38.4		
		57.6		
		115.2		
t.Prt	Тип протокола	ASC	Modbus ASCII	ASC
		rtU	Modbus RTU	
LEn	Длина слова данных	7 или 8	[бит]	8
PrtY	Контроль четности	no	Отсутствует	no
		EvEn	Четность	
		odd	Нечетность	
S.bit	Количество стоп-бит в посылке	1 или 2		1
ПАРАМЕТРЫ РЕГУЛЯТОРА (reG.P)				
tYP.J	Тип работы регулятора	ProG	Регулирование по программе	tSK
		tSK	Регулирование по значению	
rEG.L	Режим работы Регулятора При выборе в меню параметров регулятора закона регулирования ПИД-С, аналоговый выход автоматически подключается к выходу регулятора.	oFF	Регулятор выключен	oFF
		on.oF	Двухпозиционный (ON/OFF)	
		H-C	ПИД-Н/С	
		Pid.S	ПИД-С	
orEU	Метод управления при регулировании	or-d	«Прямое» управление. Выходной сигнал увеличивается при увеличении рассогласования м/у измеряемым значением и уставкой	or-d
		or-r	«Обратное» управление. Выходной сигнал уменьшается при увеличении рассогласования	

Продолжение таблицы В.1

Имя	Название	Варианты значения	Описание значения	Заводское значение
Cmd.P		Ввод параметров объекта управления (ОУ)		
to	Постоянная времени ОУ (переходное запаздывание)	0,0... 999,9	[с]	4,0
Ko	Коэффициент эффективности ОУ (динамический коэфф. усиления)	0,000... ...0,9999	[безразмерный]	0,01
tZ	Транспортное (динамическое) запаздывание	0,0... 999,9	[с]	0,0
Lim.P		Ввод параметров ограничения управления		
Y.Lo	Нижнее значение сигнала управления	0...100	[%]	0
Y.Hi	Верхнее значение сигнала управления	0...100	[%]	100
t.min	Минимальное значение сигнала управления	0,04... ...60,00	[с]	0,05
t.mov	Время перемещения исполнительного механизма	1,00... ...99,99	[с]	1,00
t.min.	Минимальная длительность импульса управления	0,00... ...99,99	[с]	1
AdJ.C		Настройка коэффициентов регулирования		
dELt	Зона возврата	0,0... 999,9	[ед. изм.]	0,0
K.Pr	Коэффициент пропорциональности	0,1... 100,0	[безразмерный]	0,1
K.diF	Коэффициент дифференцирования	0,0... 999,9		2,0
K.int	Коэффициент интегрирования	0,000... ...1,000		0,005
CALC		Расчет всех коэффициентов по параметрам объекта управления.		
AUto		Автоопределение параметров регулирования		

Продолжение таблицы В.1

<i>Имя</i>	<i>Название</i>	<i>Варианты значения</i>	<i>Описание значения</i>	<i>Заводское значение</i>
ПАРАМЕТРЫ ПРОГРАММ ТЕХНОЛОГА (PrG.P)				
<i>n.PrG</i>	Номер программы	1...4		1
<i>t.SCL</i>	Масштаб времени	H.min	Часы-минуты	H.min
		m.SEC	Минуты-секунды	
<i>n.StP</i>	Номер шага	1...32		1
<i>St.PY</i>	Тип шага	bL	Обычный шаг с переходом на следующий	bL
		Conn	Шаг с переходом на другой участок	
		no	Конец программы	
<i>LG.P S</i>	Логика перехода на следующий шаг	SP	По значению	SP
		timE	По времени	
		And	По значению И времени	
		or	По значению ИЛИ времени	
<i>SP.P S</i>	Значение для перехода	-1999... ...9999		0
<i>t.PS</i>	Длительность шага	00,00... ...99,99		00,00
СЛУЖЕБНЫЕ ПАРАМЕТРЫ ПРИБОРА (S.PAr)				
<i>dEv</i>	Аппаратное исполнение прибора		Устанавливает изготовитель	
<i>vEr</i>	Версия ПО		Устанавливает изготовитель	
<i>Cttb</i>	Яркость индикаторного табло	1...5		1
<i>bEhv</i>	Реакция на случайное отключение питания	rUn	Возврат в тот же режим	rUn
		StP1	Старт с шага 1 текущей программы	
		StoP	Переход в «СТОП» (режим измерений с остановкой программы)	
<i>U-Li</i>	Напряжение литиевого элемента	2.00... ...3.20	(доступен только просмотр)	> 2,90
<i>t-Cj</i>	Температура холодных концов термодпары	-10,0... ...50,0	[° C] (доступен только просмотр)	
<i>PASS</i>	Код доступа к параметрам калибровки	0000... ...9999		1000
<i>rSt.Z</i>	Возврат к заводским настройкам	oFF	Отмена	oFF
		on	Применить	

Для заметок

Контактная информация:

Адрес: 454047, г. Челябинск, ул. 2-я Павелецкая, 36
Телефон: (+7 351) 725-75-00 (многоканальный)
Факс: (+7 351) 725-89-59
E-mail: prod.sales@tpchel.ru
Internet-адрес: <http://www.tpchel.ru>
Сервисная служба: (+7 351) 725-75-00, добавочный 1662
Отдел продаж: (+7 351) 725-75-00, добавочный 7401, 7402, 7405
Отдел по работе с дилерами: (+7 351) 725-75-00, добавочный 7408
Отдел маркетинга: (+7 351) 725-75-00, добавочный 7400
Отдел закупок: (+7 351) 725-75-00, добавочный 7403
Техническая поддержка:

- термометрия: (+7 351) 725-76-90
- вторичные приборы контроля и регулирования,
функциональная аппаратура: (+7 351) 725-76-38

Продукция произведена ООО «Теплоприбор-Юнит»

ЧТП,
январь 2013

ОКП 42 1811



УТВЕРЖДАЮ
(раздел 2.9 «Методы и средства поверки»)

Руководитель ГЦИ СИ
ФГУП «ВНИИМС»

«30» *сентябрь*
В. Н. Яншин
2013г.



УТВЕРЖДАЮ
Директор ООО «Теплоприбор-Юнит»

П. Н. Маркин

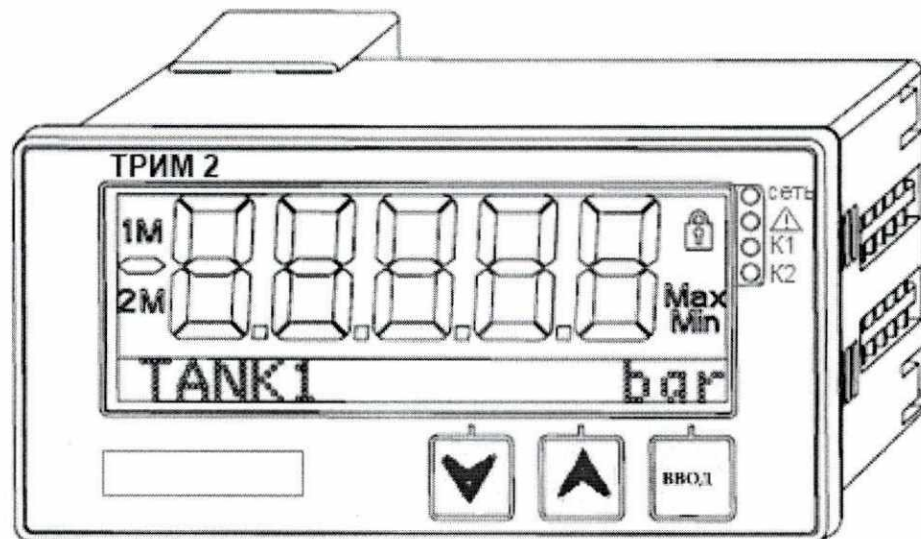
«25» *сентябрь*
2013г.



Измеритель – регулятор малогабаритный ТРИМ 2

Руководство по эксплуатации

2.574.009 РЭ



ОКП 42 1811



СОГЛАСОВАНО
(раздел 2.9 «Методы и средства поверки»)

Руководитель ГЦИ СИ
ФГУП «ВНИИМС»

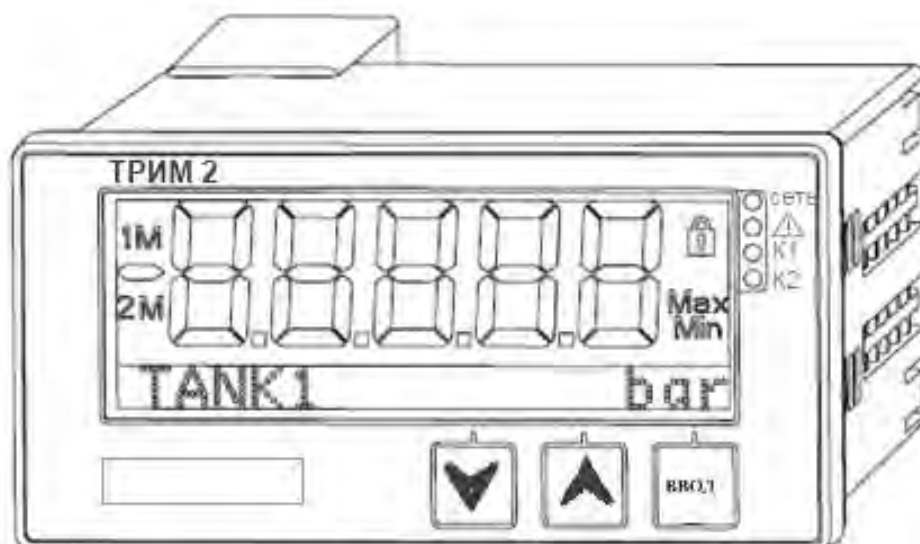
_____ В. Н. Яншин

«__» _____ 2013 г.

Измеритель – регулятор малогабаритный ТРИМ 2

Руководство по эксплуатации

2.574.009 РЭ



СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
1. ОПИСАНИЕ И РАБОТА	3
1.1 Назначение	3
1.2 Основные функции	3
1.3 Технические характеристики	4
1.4 Условия эксплуатации	10
1.5 Устройство прибора	11
1.6 Конструкция прибора	11
1.7 Обеспечение взрывозащиты.....	19
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	20
2.1 Эксплуатационные ограничения	20
2.2 Подготовка к работе	22
2.3 Монтаж внешних связей	22
2.4 Конфигурирование прибора	26
2.5 Конфигурирование прибора при помощи ПК.....	39
2.6 Ошибки при работе с прибором	39
2.7 Техническое обслуживание	40
2.8 Монтаж внешних связей	40
2.9 Методы и средства поверки	40
3. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	49
Приложение А Схема внешних подключений	51

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с назначением, принципом действия, устройством, конструкцией, работой и техническим обслуживанием измерителя-регулятора двухканального ТРИМ 2 (в дальнейшем по тексту именуемого «прибор»).

Руководство по эксплуатации распространяется на прибор, выпущенный по ТУ 4218-058-00226253– 2007.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора, пожалуйста, ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации. Пренебрежение мерами предосторожности и правилами эксплуатации может стать причиной травмирования персонала или повреждения оборудования!

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия, повышающей его надежность и улучшающей характеристики, в конструкцию могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем издании.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение

Прибор предназначен для построения автоматических систем контроля и управления производственными технологическими процессами в металлургии, машиностроении, нефтедобывающей, -транспортирующей, -перерабатывающей, химической, энергетической, пищевой и других отраслях промышленности, сельском и коммунальном хозяйстве.

1.2 Основные функции

Прибор выполняет:

- измерение параметров технологических процессов по двум каналам. Параметры могут быть представлены унифицированными сигналами, сигналами от термопар и термопреобразователей сопротивления;
- регулирование измеренного параметра по двухпозиционному закону с выдачей регулирующего воздействия в виде релейного сигнала, воздействующего на объект управления для поддержания регулируемого параметра на заданном уровне;
 - изменение задания регулирования;
 - цифровую фильтрацию для уменьшения влияния промышленных импульсных помех на результат измерения;
 - произвольное масштабирование шкалы измеряемого параметра;

- отображение результата измерения на пятиразрядном цифровом индикаторе;
- формирование аварийного сигнала при обнаружении неисправности первичных преобразователей с отображением причины на цифровом индикаторе;
- сравнение заданного и фактического значений контролируемого параметра;
- сохранение заданных программируемых параметров в энергонезависимой памяти.

1.3 Технические характеристики

1.3.1 Исполнения прибора.

Прибор может быть изготовлен в двух исполнениях.

Одно исполнение предназначено для работы с датчиками и оборудованием, размещенными вне взрывоопасной зоны. Другое – для работы с оборудованием, размещенным во взрывоопасной зоне.

Прибор взрывозащищенного исполнения имеет вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» уровня «ia» соответствует требованиям ГОСТ Р 51330.0-99, ГОСТ Р 51330.10-99 к взрывозащищенному электрооборудованию подгрупп IIC, IIB, IIA .

ВНИМАНИЕ! Прибор взрывозащищенного исполнения имеет искробезопасные цепи для питания и ввода сигналов датчиков, расположенных во взрывоопасной зоне.

Прибор предназначен для размещения вне взрывоопасных зон.

Прибор может иметь исполнение в соответствии с картой заказа, приведенной в таблице 1.

Таблица 1

Обозначение исполнения	Наличие взрывозащиты	Наличие госповерки	Количество каналов		
			входных	выходных аналоговых	выходных релейных
21000	нет	нет	2	2	2
210E1	есть	есть	2	2	2

Примеры обозначения прибора при заказе:

«Измеритель-регулятор малогабаритный двухканальный ТРИМ2 210E0, 2 шт».

Кроме того, дополнительно можно заказать:

- комплект разъемов для подключения вторичных цепей («Комплект разъемов для прибора ТРИМ 2»);
- преобразователь интерфейсов («Преобразователь интерфейсов FXA291 или TXU10»)

1.3.2 Виды входных сигналов, типы первичных преобразователей и диапазоны измерений и пределы допустимой приведенной погрешности измерения приведены в таблицах 2-4.

Таблица 2

Диапазоны измерений	Пределы допускаемой погрешности, % от нормирующего значения
Токовые сигналы	
От 0 до 20 мА, от 4 до 20 мА, от 0 до 5 мА	± 0,25
Заходы за диапазон ± 10 %. Входное сопротивление не более 10 Ом	
Напряжение постоянного тока	
От 0 до 10 В, от 2 до 10 В, от 0 до 5 В, от 0 до 1 В, от 1 до 5 В, от минус 1 до 1 В, от минус 10 до 10 В, от минус 30 до 30 В, от минус 100 до 100 мВ	± 0,25
Входное сопротивление не менее 1 Мом U _{хх} ± 35 В и ± 12 В для входных сигналов соответственно ≥ 1 В и < 1 В	
Реостатные датчики	
От 30 до 3 000 Ом	±0,25*
Примечания – 1 Нижний и верхний пределы при измерении сигналов выбирает потребитель при конфигурировании 2 * Дополнительная погрешность: при четырехпроводной линии связи ± 0,9 Ом, при трехпроводной ± 1,5 Ом, при двухпроводной ± 3 Ом.	

Таблица 3

Диапазоны измерений	Пределы допускаемой погрешности, % от нормирующего значения
Термопреобразователи сопротивления (ТС)	
100П от минус 200 до 800 °С (ГОСТ 6651-2009, α=0,00391)	±0,25
50М, 100М, от минус 180 до 200 °С (ГОСТ 6651-2009 α=0,00428)	
50П, от минус 200 до 850 °С (ГОСТ 6651-2009, α=0,00391)	
Примечание – Дополнительная погрешность: - при четырехпроводной линии связи ± 0,3 °С; - при трехпроводной линии связи ± 0,8 °С; - при двухпроводной линии связи ± 1,5 °С.	

Таблица 4

Первичный преобразователь, входной сигнал	Диапазоны измерений	Пределы допускаемой основной приведенной погрешности измерения, %
J (ГОСТ Р 8.585-2001)	от минус 210 до 1200 °С	± 0,25 от минус 100 °С
K (ГОСТ Р 8.585-2001)	от минус 200 до 1372 °С	± 0,25 от минус 130 °С
N (ГОСТ Р 8.585-2001)	от минус 270 до 1300 °С	± 0,25
L (ГОСТ Р 8.585-2001)	от минус 100 до 650 °С	± 0,25
B (ГОСТ Р 8.585-2001)	от 0 до 1820 °С	± 0,25
S (ГОСТ Р 8.585-2001)	от минус 50 до 1768 °С	± 0,25
<p>Примечания:</p> <p>1- Пределы абсолютной погрешности измерения температуры «холодного спая» равны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - для ТП с НСХ J, K, N, L ± 0,5 °С; - для ТП с НСХ S (от 100 до 1768 °С), B ± 1,5 °С; - для ТП с НСХ S от минус 50 до 100 °С ± 3,5 °С. <p>2- Компенсация температуры холодного спая внутренняя или внешняя;</p> <p>3- За нормирующее значение принимают разность верхнего и нижнего пределов диапазона измерений.</p>		

1.3.3 Пределы допускаемой дополнительной погрешности прибора от изменения окружающей температуры на каждые 10 °С не превышают 1/2 соответствующего предела основной погрешности.

1.3.4 Характеристики канала вывода аналогового сигнала приведены в таблице 5

Таблица 5

Количество каналов вывода аналогового сигнала	2
Выходной сигнал - ток	<p>Диапазоны изменения выходного сигнала: от 0 до 20, от 4 до 20 мА Заход за диапазон - до 22 мА</p> <p>Сопротивление нагрузки, Ом, не более</p>
	500
Выходной сигнал - напряжение	<p>Диапазоны изменения выходного сигнала: от 0 до 10 В, от 2 до 10 В от 0 до 5 В Заход за диапазон до 11 В</p> <p>Нагрузка, мА, не более</p>
	25
<p>Примечания</p> <p>1- Вид выходного сигнала и диапазоны изменений выбираются при конфигурировании;</p> <p>2- Нормирующее значение – разность верхнего и нижнего пределов изменения выходного сигнала.</p>	

1.3.5 Пределы допустимой дополнительной погрешности канала вывода аналогового сигнала при изменении температуры окружающей среды равны $\pm 0,1 \%$ / $10 \text{ }^\circ\text{C}$.

1.3.6 Открытый коллектор, ОК, предназначен для контроля состояния прибора. При нормальном состоянии прибора ОК закрыт, в случае ошибки – открыт. Параметры ОК:

- $I_{\text{max}} = 200 \text{ мА}$ (ток открытого ОК);
- $U_{\text{max}} = 28 \text{ В}$ (напряжение закрытого ОК);
- $U_{\text{on/max}} = 2 \text{ В}$ и 200 мА .

1.3.7 Характеристики сигнализации приведены в таблице 6.

Таблица 6

Количество реле	2
Вид контактов реле	Переключающие
Коммутирующая способность на: - постоянном токе - переменном токе	30 В / 3 А 250 В / 3 А
Наименьшее значение коммутируемого сигнала	500 мW (12 В/10 мА)
Ресурс	> 10 ⁷ переключений

1.3.8 Характеристики взрывозащиты (для взрывозащищенных исполнений) приведены в таблице 7.

Таблица 7

Параметр	Подгруппа оборудования/значение параметра, не более		
	IIС	IIВ	IIА
Эффективное значение напряжения переменного тока U_m , В	250		
Максимальное выходное напряжение U_o , В	25,2		
Максимальный выходной ток I_o , мА	100		
Максимальная выходная мощности P_o , Вт	0,63		
Предельные параметры внешних искробезопасных цепей:			
L_o , мГн	1,6	8,0	20
C_o , мкФ	0,08	0,6	2,0

1.3.9 Общие характеристики прибора приведены в таблице 8.

Таблица 8

Напряжение и частота питания	~(220 В ± 20 %), от 47 до 63 Гц
Потребляемая мощность	не более 14 В·А при номинальном напряжении питания (220 ± 4,4) В.
Количество входов для подключения датчиков	2 универсальных
Встроенный источник питания внешних датчиков для приборов, В, более - обычного исполнения - взрывозащищенного исполнения. Возможно питание датчиков с Hart-сигналом	16 В при токе 22 мА 14 В при токе 22 мА
Время измерения входного сигнала	не более 0,25 с

Продолжение таблицы 8

Количество выходов (дискретных / аналоговых/открытый коллектор)	2 / 2 /1
Интерфейс связи с компьютером	FieldCare
Протокол обмена	FieldCare
Степень защиты корпуса: - со стороны лицевой панели; - со стороны задней панели	IP65 IP20
Габаритные размеры прибора, не более	(96x48x157) мм
Масса прибора	не более 0,5 кг
Наработка на отказ	не менее 25000 ч
Средний срок службы	10 лет

1.3.10 Сопротивление и прочность изоляции приведены в таблице 9.

Таблица 9

Наименование цепей	Электрическое сопротивление изоляции, МОм		Действующее значение испытательного напряжения, В
	при температуре (20±5) °С и влажности не более 80 %	при температуре 60 °С и влажности не более 65 %	
Силовая цепь относительно выходных, входных цепей, цепей источников питания	40	10	1500
Выходные релейные цепи между собой и относительно цепей: выходных аналоговых, входных, источников питания	40	10	750
Выходные аналоговые цепи между собой и относительно цепей: входных и источников питания	40	10	500
Входные цепи между собой и относительно цепей источников питания	40	10	500
Цепи источников питания между собой	40	10	500

1.3.11 В приборе обеспечивается возможность идентификации программного обеспечения (ПО)

1.3.12 Защита внутреннего программного обеспечения от изменения обеспечивается на этапе программирования микропроцессора: после записи рабочей программы становится невозможно прочитать или изменить какую-либо часть программы.

Калибровочные коэффициенты, обеспечивающие метрологические характеристики прибора, хранятся в перепрограммируемой микросхеме, защищённой от несанкционированного изменения программно – вход в режим калибровки защищен паролем. Несанкционированное изменение настроек регулятора защищено паролем.

Программа верхнего уровня FieldCare, поставляемая по заказу и работающая в комплекте с прибором, предназначена для проверки работоспособности прибора. При соединении с компьютером показывает и изменяет такие настройки прибора как входной сигнал (тип датчика, диапазон измерения, уставки), время/ дату/ год; показывает результаты измерений по двум каналам. Никакой математической обработки в программе верхнего уровня по результатам измерения не предусмотрено.

Идентификационные данные регулятора приведены в таблице 10.

Таблица 10

Наименование ПО	Идентификационное наименование ПО	Номер версии ПО регулятора	Цифровой идентификатор ПО	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора
FieldCare	v 2.08.01	01.02.00	отсутствует	отсутствует

1.3.13 Защита ПО от непреднамеренных и преднамеренных изменений соответствует уровню «А» по МИ 3286-2010.

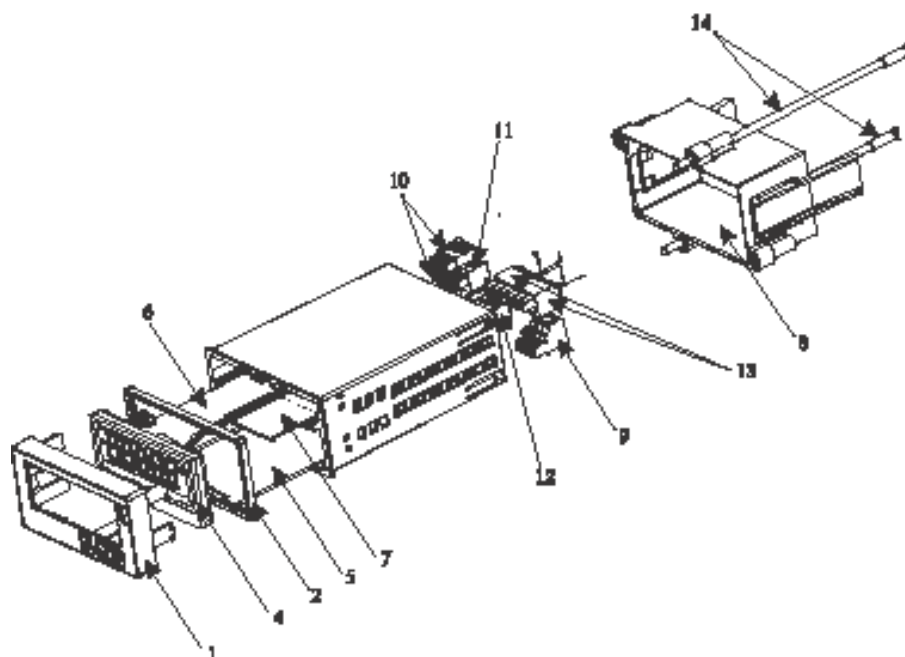
Защита регулятора от преднамеренного изменения ПО через внутренний интерфейс (вскрытие прибора) обеспечивается нанесением гарантийной наклейки на корпус прибора (рисунок 3).

1.4 Условия эксплуатации:

– закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;

- температура окружающего воздуха от минус 20 °С до 60 °С;
- относительная влажность воздуха до 80 % при 25 °С и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 86 до 106 кПа;
- напряжение питания от 24 до 230 В АС/DC от 50 до 60 Гц.

1.5 Устройство прибора



1 – Передняя панель с клавиатурой; 2 – уплотнение; 4 – плата центрального процессора; 5 -7 – платы печатного монтажа; 8 – крепежная рама; 9-13 – ответные части разъемов для подключения внешних соединений; 14 – стержни с резьбой.

Рисунок 1 – Устройство прибора

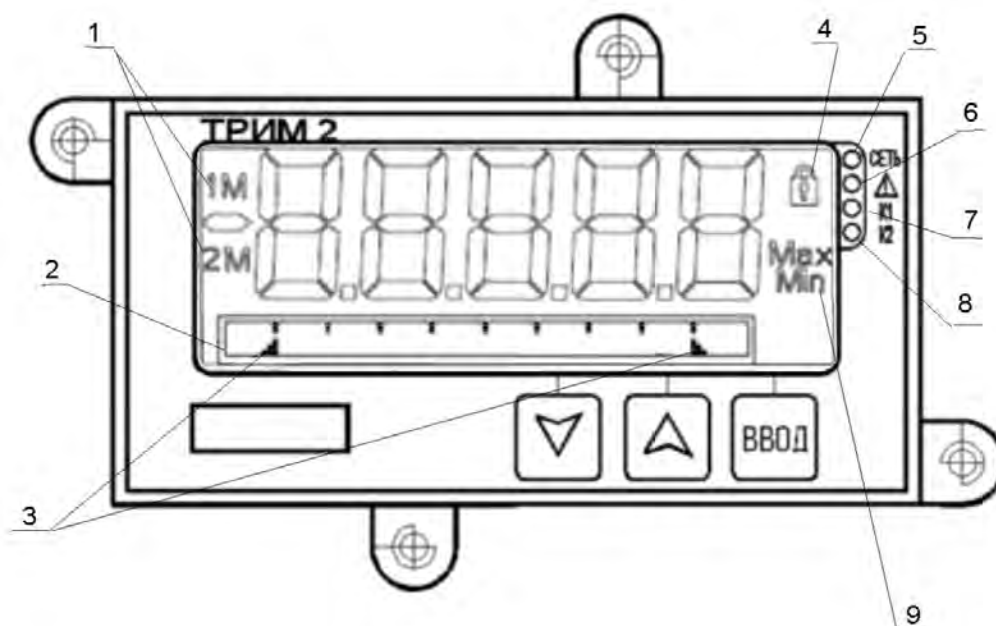
1.6 Конструкция прибора

1.6.1 Передняя панель прибора приведена на рисунке 2.

На передней панели размещены дисплей и клавиатура прибора.

Дисплей состоит из двух частей: пятизначного семисегментного цифрового табло с подсветкой и графического табло.

Цифровое табло используется для вывода результатов измерений и вычислений, графическое табло в рабочем режиме используется для вывода названия канала, единиц измерения или барграфа, в режиме конфигурирования – для выбора пунктов и подпунктов меню и значений выбираемых параметров




- 1 – Обозначение канала, информация которого выводится на дисплей; 1 (2) – результат измерений аналогового входа 1 (2); 1M (2M) – результат вычислений математического канала 1 (2);
- 2 – Графическое табло для вывода названия канала, единиц измерения, барграфа;
- 3 – индикаторы предельных значений на барграфе;
- 4 – Символ замка показывает, что прибор заблокирован;
- 5 – Зеленый индикатор подачи напряжения питания;
- 6 – Красный индикатор включается при возникновении ошибки;
- 7, 8 – Желтый индикатор включается при подаче питания на реле 1, 2;
- 9 – Минимальное/максимальное значение.

Рисунок 2 – Дисплей прибора

1.6.2 В рабочем режиме значения значков на цифровом табло приведены в таблице 11.

Таблица 11

	Управление прибором заблокировано
1	На дисплей выведен результат измерения канала 1 (Analog in1)
2	На дисплей выведен результат измерения канала 1 (Analog in1)
1M	На дисплей выведен результат вычисления математического канала 1 (Calc value 1)
2M	На дисплей выведен результат вычисления математического канала 2 (Calc value 2)
MAX	На дисплей выведено максимальное значение для канала 1 (2, 1M, 2M)
MIN	На дисплей выведено минимальное значение для канала 1 (2, 1M, 2M)
-----	Измеренное (вычисленное) значение вне диапазона

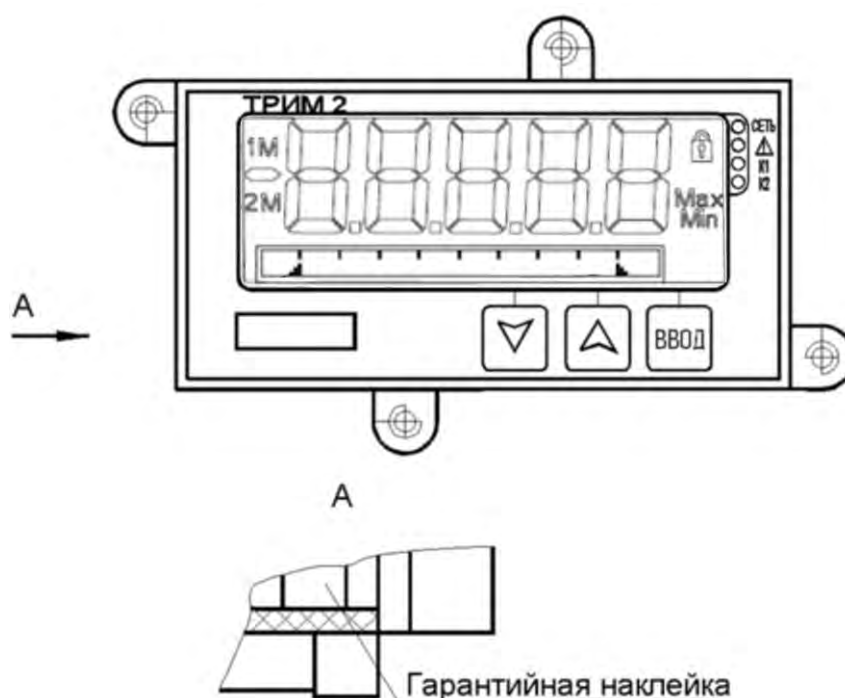


Рисунок 3 – Защита ПО гарантийной наклейкой

1.6.3 Значки на графическом дисплее в режиме конфигурирования приведены в таблице 12

Таблица 12

☰	Символ меню Setup
⌘	Символ меню Expert
⌘	Символ меню Diagnostik
✓	Сохранение введенного значения
✗	Отмена введенного значения, выход из режима редактирования. Введенные ранее значения сохраняются
←	Перемещение на одну позицию левее
⌫	Удаление предыдущего символа
⌫	Удаление всего

Для текстовых надписей можно использовать символы: 0-9; a-z; A-Z; "+", "-", "*", "/", "\", "%", "°", "2", "3", "μ", ".", ",", ":", "!", "?", "_", "#", "\$", "!", "(", ")", "~"

Для числовых надписей можно использовать цифры от 0 до 9 и десятичная точка.

1.6.4 Клавиатура прибора состоит из трех кнопок.



- Вызов главного меню
- Подтверждение записи
- Выбор параметра или подменю



В пределах меню:

- Прокрутка предлагаемых элементов/символов меню
- Изменение значения выбранного параметра (увеличение или уменьшение)

В рабочем режиме прибора:

- Вывод на дисплей включенных измерительных и математических каналов, а также минимального и максимального значений для всех активных каналов

1.6.5 Измерительные каналы

У прибора есть два универсальных входа *Analog in 1* и *Analog in 2* для измерения сигналов тока (*Current*), напряжения (*Voltage*), термопреобразователей сопротивления (*RTD*) или термопар (*TC*). Прибор осуществляет контроль целостности линий связи.

Каждый вход сохраняет наименьшее и наибольшее значение результатов измерений. Эти значения могут быть выведены на дисплей индивидуально для каждого канала.

Каждые 15 минут выбираются минимальные/максимальные значения. При выключении питания регистрация значений прекращается. Регистрация начинается при включении устройства. Циклы регистрации не синхронизированы по времени.

Минимальные/максимальные значения могут быть выбраны для контроля при помощи реле.

1.6.6 Математические каналы

Прибор может обеспечить вычисление по двум математическим каналам *Calc value 1* и *Calc value 2*. Вычисление может производиться по функциям, приведенным в таблице 13.

Таблица 13

Calc value 1	Calc value 2
<ul style="list-style-type: none"> • Выключение • Сумма (AI1+AI2) • Разница (AI1-AI2) • Среднее число ((AI1+AI2)/2) • Линеаризация AI1 	<ul style="list-style-type: none"> • Выключение • Сумма (AI1+AI2) • Разница (AI1-AI2) • Среднее число ((AI1+AI2)/2) • Линеаризация AI2 • Линеаризация CV1

Прибор может осуществлять линейаризацию двух параметров, каждый до 32 точек линейаризации. Это обычно 'Calc value 1' и 'Calc value 2', если линейаризация выбрана для вычисления. X-координата и Y-координата должна быть определена для каждой точки линейаризации. Линейаризация может быть включена индивидуально.

1.6.7 Каналы вывода аналогового сигнала

Прибор имеет два аналоговых выхода *Analog out 1, Analog out 2* со следующим функциональным назначением:

- **Off**: выключено

или преобразование в аналоговый сигнал результатов измерений или вычислений каналов:

- **Analog in 1**: измерительный канал 1

- **Analog in 2**: измерительный канал 2

- **Calc value 1**: математический канал 1

- **Calc value 2**: математический канал 2

Номинальная статическая характеристика преобразования линейная от результатов измерений (вычислений).

Нижний и верхний пределы преобразуемого сигнала, соответствующие пределам выходного аналогового сигнала, задаются при конфигурировании.

Диапазон изменения выходного аналогового сигнала соответствует Норме NE43, то есть используется диапазон от 3.8 до 20.5 мА. Если значение продолжает увеличиваться (или уменьшаться), ток остается в пределах 3.8 мА или 20.5 мА.

Для выходных сигналов *от 0 до 20 мА* или *напряжение* заход за диапазон составляет 10 % .

1.6.8 Сигнализация и релейные выходы

У прибора есть два реле *Relay 1, Relay 2*, которые могут быть выключены или выбраны для контроля, *Assignment*:

- результата измерения **Analog input 1, Analog input 2**;

- результата вычисления **Calc value 1, Calc value 2**;

- ошибки прибора "**Error**".

Уставки **Set point, Set point 2** для реле вводится, как численное значение, включая положение десятичной запятой. **Set point, Set point 2** две уставки используются только для функций **Out-band, In-band**.

В состоянии ошибки "**Error**" реле функционирует, как индикатор ошибки или выключателя при каждой ошибке или тревоге.

В приборе для каждого реле выбирается значение уставки, функция срабатывания реле, время вычисления скорости и гистирезис.

Функцией срабатывания реле **Function** может быть выбрано:

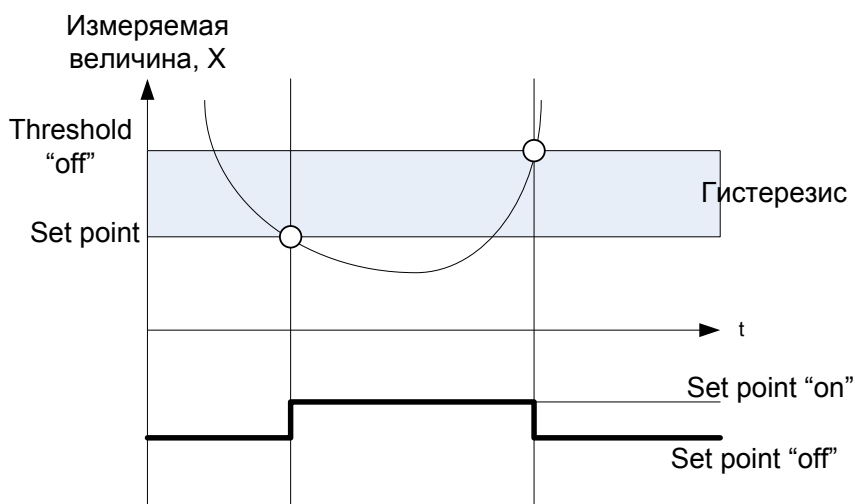
- **Off**, отключение;

- **Min.**, меньше;

- **Max.**, больше;

- **Gradient**, скорость изменения;

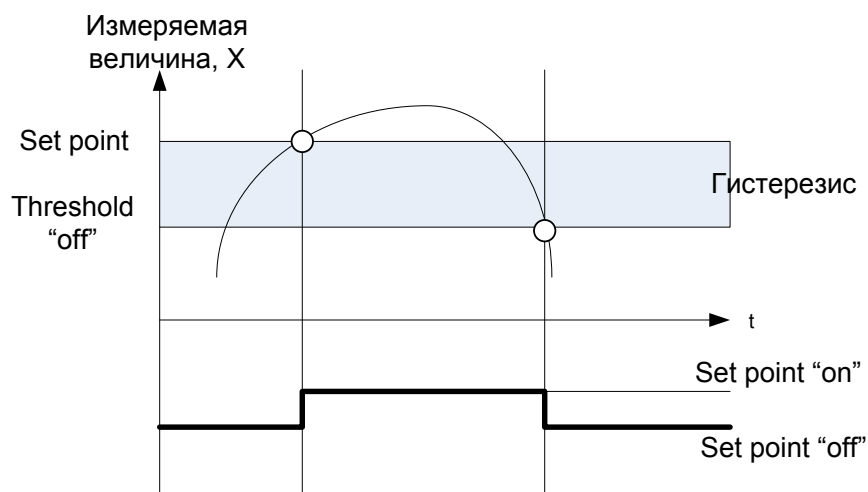
- **Out-band**, выход за диапазон;
- **In-band**, вхождение в диапазон.



Уровни срабатывания:

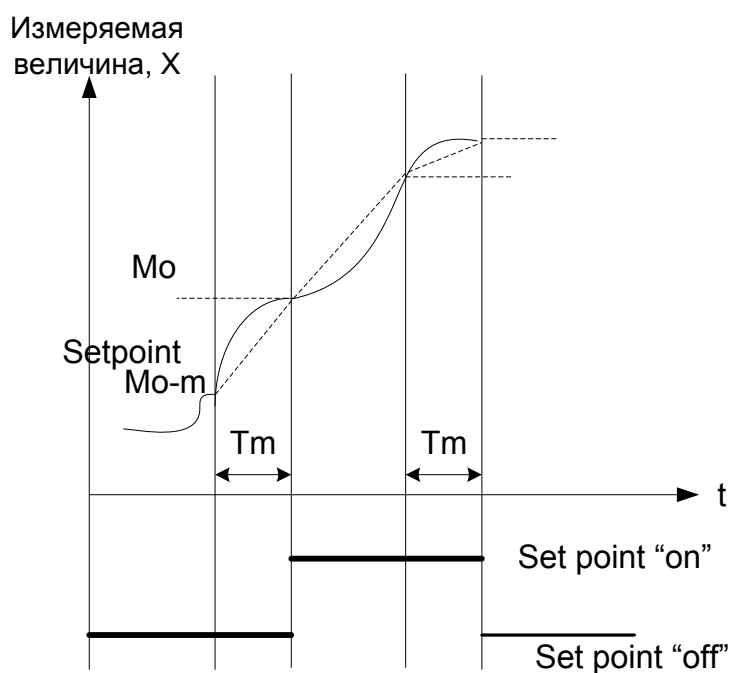
- Set point "on", когда контролируемое значение меньше уставки Set point; отпущание;
- Set point "off", когда контролируемое значение больше (уставки+гистерезис), Threshold "off".

Рисунок 4 - Работа реле при выборе функции **Min**.



Срабатывание, когда контролируемое значение больше уставки Set point; отпущание, когда контролируемое значение меньше (уставки-гистерезис) Threshold "off".

Рисунок 5 - Работа реле при выборе функции **Max**



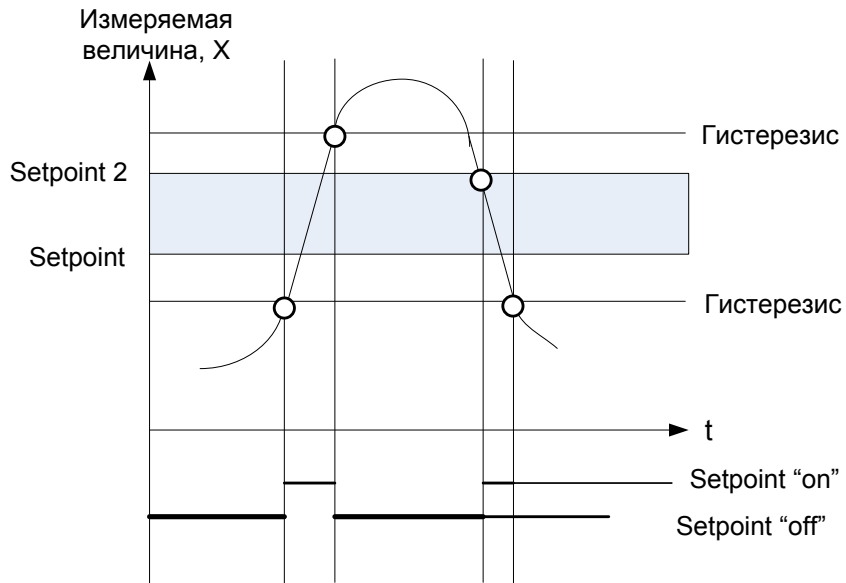
" **Gradient** " – эта функция используется для контроля скорости изменения входного сигнала в течение долгого времени. Сигнализация срабатывает, если измеренное значение больше или меньше уставки. Если задана положительная уставка, то осуществляется контроль скорости увеличения параметра.

В случае отрицательной уставки контролируется скорость уменьшения параметра. Для контроля скорости изменения параметра гистерезис не задается.

Для уменьшения чувствительности контроля скорости изменения параметра можно увеличить промежуток времени для вычисления скорости.

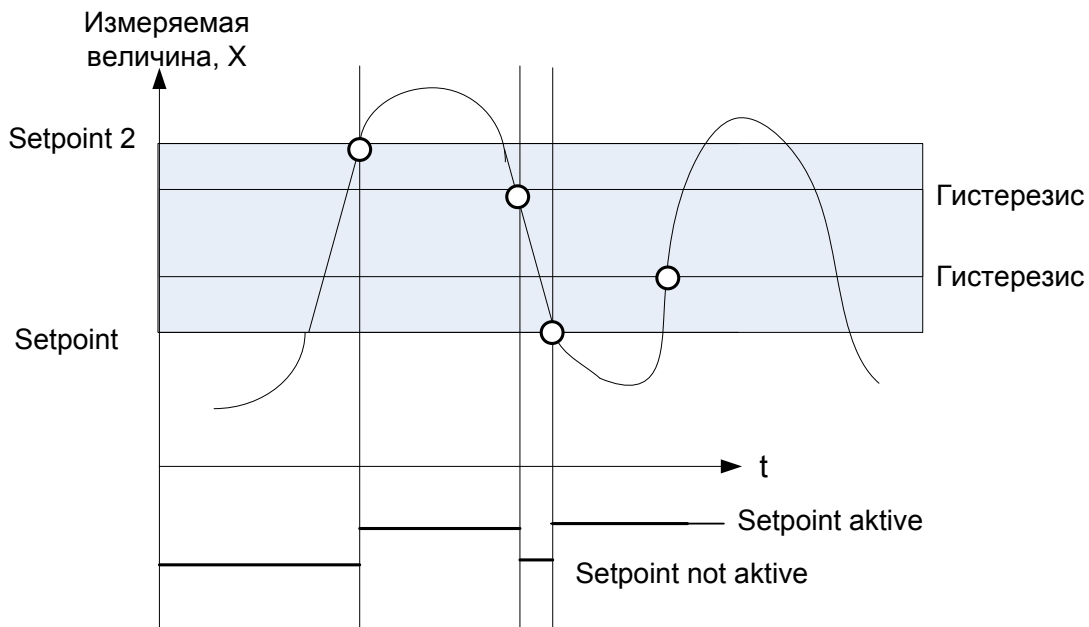
Для вычисления скорости задается время **Time base, Tm**.

Рисунок 6 – Работа реле при выборе функции **Gradient**



*Сигнализация срабатывает, когда контролируемый параметр находится в пределах диапазона между (**Set point** – гистерезис) (**Set point 2**+гистерезис), и отпускает, когда параметр выходит за уставки*

Рисунок 6 – Работа реле при выборе функции **Out-band**



Срабатывание сигнализации при выходе контролируемого параметра за верхнюю или нижнюю уставки.

Рисунок 7 – Работа реле при выборе функции **In-band**

При конфигурировании вводится абсолютная величина гистерезиса в единицах контролируемого параметра (например, уставка «больше» **Set point Max** = 100 м., гистерезис = 1 м, реле срабатывает на 100 м., отпускает на 99 м)

Кроме гистерезиса и уставки может быть активизирована задержка, тогда при выходе параметра за уставку срабатывание сигнализации наступает, если выход за пределы уставки длится больше заданного значения задержки.

1.6.9 Вывод на индикацию

Вывод на индикацию возможен отдельно для цифрового графического табло. На индикацию можно вывести все активные каналы (измерительные и математические).

При включении индикации активного канала на цифровое табло выводится результат измерения или вычисления. Возможно отключение индикации активного канала.

Для индикации на графическом табло возможны варианты:

- **Unit** – вывод единицы измерения канала;
- **Bar graph** – результат измерения (вычисления) выводится на барграф в аналоговом виде;
- **Bargr+unit** – результат измерения (вычисления) + единица измерения;
- **TAG+unit** – название канала + единица измерения

Кроме того, возможно выбрать:

- контрастность, **Contrast**, от 1 до 7;
- яркость, **Brightness**, от 1 до 7;
- время переключения индикации с одного канала на другой, **Alternating time**, в с (3; 5 или 10 с).

Если несколько каналов являются активными, то прибор осуществляет автоматическую поочередную индикацию каналов.

Неактивизированные аналоговые и математические каналы, минимальные и максимальные значения могут появляться на дисплее в течение 5 с при нажатии '▲' и '▼'

1.7 Обеспечение взрывозащиты

Искробезопасные исполнения приборов ТРИМ2 предназначены для совместной работы с взрывозащищенными датчиками в искробезопасном исполнении, удовлетворяющими параметрам внешней нагрузки U_o , I_o , L_o , C_o (см. требования в таблице 7).

Искробезопасность входной цепи приборов обеспечивается конструктивно.

Проводить ремонт и восстанавливать прибор имеет право только предприятие-изготовитель.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Эксплуатационные ограничения

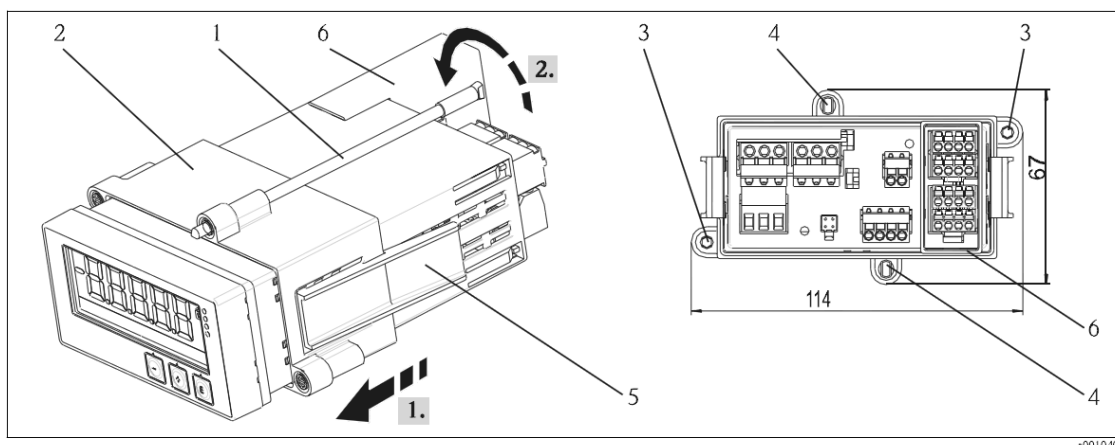
2.1.1 При эксплуатации, техническом обслуживании и поверке необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

2.1.2 Не допускается попадание влаги на контакты выходных разъемов и внутренние элементы прибора. Запрещается использование прибора в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел.

2.1.3 Подключение, регулировка и техническое обслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами, изучившими настоящее руководство по эксплуатации.

2.1.4 Приборы размещать в помещениях с температурой, изменяющейся в диапазоне рабочих температур, с чистым и сухим воздухом.

2.1.5 Приборы монтировать в щитах с размерами выреза в щите $(91+0,2) \times (43+0,2)$ мм. Последовательность установки в щит показана на рисунке 9.



а) снимите крепежную раму(2), завинтите резьбовые стержни (1) в отверстия на крепежной раме. Для крепления предусмотрены четыре противостоящих положения. Можно использовать два;

б) прибор с уплотнительным кольцом установить в вырезе щита так, чтобы лицевая панель прибора была с лицевой панели щита;

в) установите на корпус крепежную раму. Для этого держите прибор в горизонтальном положении и перемещайте крепежную раму (2) с резьбовыми стержнями по корпусу до щита в положение (1);

г) затем зафиксируйте положение прибора при помощи резьбовых стержней.

Рисунок 8 – Установка прибора в щит

2.1.6 Монтаж внешних подключений осуществляйте в соответствии с приложением А.

2.1.8 При подключении датчиков, соединительные провода перевейте с шагом 3 см и поместите в стальные трубы, надежно заземленные у прибора.

2.1.9 Подключение ТП осуществляйте термокомпенсационными проводами в соответствии с таблицей 11. Термопары с номинальной статической характеристикой **В** допускается подключать медными проводами.

Таблица 11

НСХ термопары	Провод термокомпенсационный		Типы проводов
	с жилами из сплавов	условное обозначение жил	
S	медь – ТП	М - ТП	ПТВ,
K	медь – константан	М	ПТГВ, ПТВП
L	хромель – копель	ХК	

Адреса приобретения компенсационных проводов:

Торговый дом
«КАМКАБЕЛЬСНАБСБЫТ»
614030, г. Пермь, ул. Гайвинская, 105
телетайп 134130 ГРОМ
телефон (342-2) 73-81-10
факс (342-2) 73-16-32

АО «УРАЛКАБЕЛЬ»
620028, г. Екатеринбург,
ул. Мельникова, 2
телетайп 221251 БУХТА
телефон (343-2) 42-89-67
факс (343-2) 42-23-29

Допускается подключать термопары термоэлектродными проводами, соответствующими НСХ подключаемой термопары

2.2 Подготовка к работе

2.2.1 При получении прибора проверьте сохранность тары. В случае ее повреждения следует составить акт и обратиться с рекламацией к транспортной организации.

2.2.2 В зимнее время ящики с прибором в отапливаемом помещении не менее, чем через 8 ч после внесения их в помещение.

2.2.3 Проверьте комплектность в соответствии с паспортом.

2.2.4 Сохраняйте паспорт, который является юридическим документом при предъявлении рекламации предприятию-изготовителю и поставщику.

2.3 Монтаж внешних связей

2.3.1 Общие требования

Питание прибора рекомендуется производить от источника, не связанного непосредственно с питанием мощного силового оборудования. Во внешней цепи следует установить выключатель питания, обеспечивающий отключение прибора от сети.

Питание каких-либо устройств от сетевых контактов прибора запрещается.

Клеммные соединители прибора, предназначенные для подключения сети питания и внешнего силового оборудования, рассчитаны на максимальное напряжение 250 В. Во избежание электрического пробоя или перекрытия изоляции подключение к контактам прибора источников напряжения выше 250 В запрещается.

Для защиты входных цепей прибора от возможного пробоя зарядами статического электричества, накопленного на линиях связи «прибор – датчики», перед подключением к входному клеммному соединителю прибора жилы линий связи следует кратковременно соединить с винтом заземления щита для снятия заряда.

Схемы подключения датчиков и исполнительных устройств к приборам различных исполнений приведены в Приложении А.

2.3.2 Указания по монтажу

Подготовьте кабели для соединения прибора с датчиками, исполнительными механизмами и внешними устройствами и источником питания. Для обеспечения надежности электрических соединений рекомендуется использовать кабели с медными многопроволочными жилами, концы которых перед подключением следует тщательно зачистить и облудить. Зачистку жил кабелей необходимо выполнять с таким расчетом, чтобы их оголенные концы после подключения к прибору не выступали за пределы клеммного соединителя.

Сечение жил кабелей вторичных цепей не должно превышать 1,5 мм².

Максимальное сечение проводов цепей датчиков – не более 2,5 мм².

При прокладке кабелей следует выделить линии связи, соединяющие прибор с датчиками, в самостоятельную трассу (или несколько трасс), располагая ее (или их) отдельно от силовых кабелей, а также от кабелей, создающих высокочастотные и импульсные помехи.

Для защиты входных устройств прибора от влияния промышленных электромагнитных помех, линии связи прибора с датчиками следует экранировать. В качестве экранов могут быть использованы специальные кабели с экранирующими оплетками, бронешланги или заземленные стальные трубы подходящего диаметра.

2.3.3 Подключение датчиков

Схема подключения датчиков приведена в приложении А.

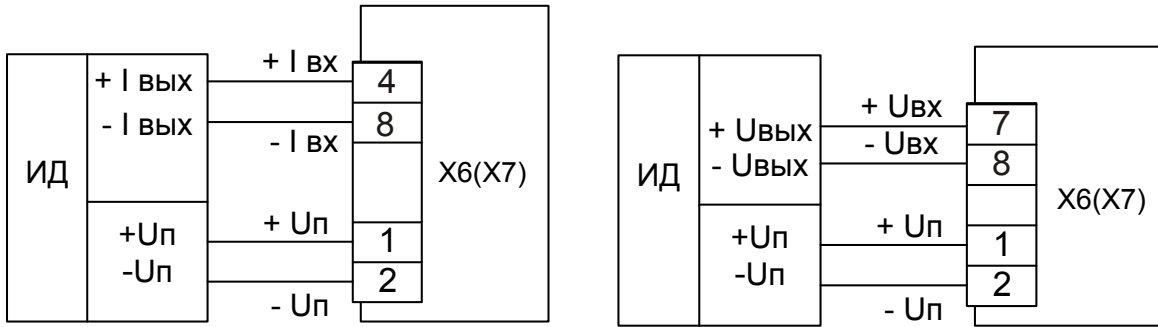
2.3.3.1 Подключение ТП или реостатных датчиков рекомендуется использовать 4-х проводную схему подключения датчиков. В этом случае гарантируется высокая точность измерений и отсутствие влияния на результат измерений изменения сопротивлений проводов линии связи.

Можно подключить датчик также и по 3-х и 2-х проводной схеме (например, с целью использования уже имеющихся на объекте линий связи). Однако при этом отсутствует полная компенсация сопротивления соединительных проводов и поэтому может наблюдаться некоторая зависимость показаний прибора от сопротивления линии связи и колебаний температуры проводов.

2.3.4 Подключение ТП к прибору смотри п. 2.1.9.

ВНИМАНИЕ! Рабочий спай термопары должны быть электрически изолирован от внешнего оборудования! Запрещается использовать термопары с неизолированным рабочим спаем.

2.3.5 Подключение активных датчиков, имеющих унифицированный выходной сигнал тока или напряжения, приведено на рисунках 9, 10.



а)

б)- для напряжения ≤ 1 В;напряжение > 1 В подключать на клеммы 3 (+) и 8 (-)

Рисунок 9 – Подключение активных датчиков с унифицированными выходными сигналами тока (а) или напряжения (б) и имеющими раздельные цепи питания.

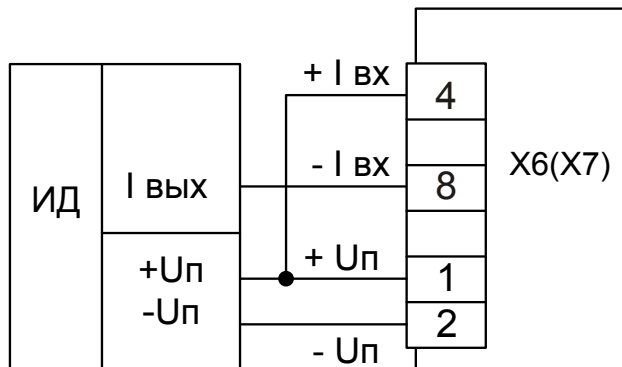


Рисунок 10 – Подключение активных датчиков, с унифицированными выходными сигналами тока, имеющих раздельные цепи питания и трехпроводную схему соединения.

2.3.6 Подключение внешних устройств управления

2.3.6.1 Подключение нагрузки к выходным устройствам типа «электромагнитное реле» приведено на рисунке 11.

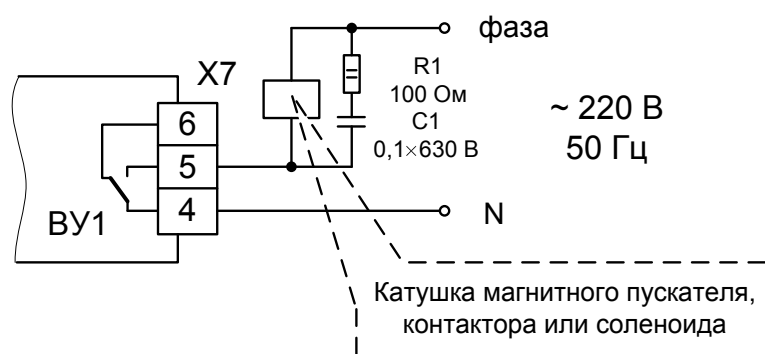
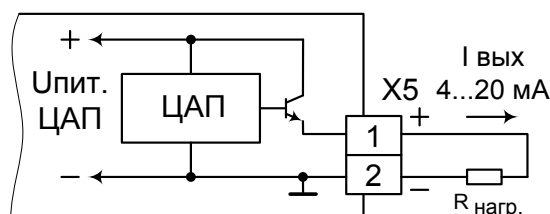


Рисунок 11

При управлении электромагнитными устройствами, имеющими значительную индуктивность (например, соленоиды электромагнитных клапанов, катушки электромагнитных пускателей, реле и контакторов), рекомендуется применять варисторы или помехоподавляющие RC-цепочки в соответствии со схемой, представленной на рисунке 11.

Применение RC-цепочек сглаживает и ограничивает коммутационные перенапряжения на элементах схем управления и, в конечном итоге, обеспечивает необходимую помехозащищенность работы приборов. Кроме того, RC-цепочка снижает искрообразование на контактах управляющего реле и тем самым увеличивает ресурс его работы.

2.3.6.2 Подключение нагрузки к каналу вывода аналогового сигнала с токовым выходом показано на рисунке 12



На рисунке показано подключение нагрузки для канала 2 прибора.

Для канала 1 нагрузка подключается к X6/3,4

Рисунок 12

2.4 Конфигурирование прибора

Меню прибора состоит из разделов:

- **Display menu;**
- **Setup menu;**
- **Diagnostics menu;**
- **Expert menu.**

Функциональное назначение клавиш при конфигурировании:



- Вызов главного меню
- Подтверждение записи
- Выбор параметра или подменю



В пределах меню:

- Прокрутка предлагаемых элементов/символов меню
- Изменение значения выбранного параметра (увеличение или уменьшение)

В рабочем режиме прибора:

- Вывод на дисплей включенных измерительных и математических каналов, а также минимального и максимального значений для всех активных каналов

Перемещение по подпунктам меню при нажатии клавиш ▼ или ▲.
Вход в подпункт меню при нажатии клавиши **ВВОД**.

Кнопки '▲' и '▼' можно использовать для быстрого вывода на дисплей всех активных каналов (входы и математические каналы). Измеренные или расчетные значения индицируются в течение 5 секунд. Название канала появляется на графическом индикаторе. Максимальное и минимальное значение выводится для каждого активного канала.

Из меню можно выйти в любое время, нажимая '▲' и '▼' одновременно. Любые изменения сбрасываются.

'x Back' - выход к меню более высокого порядка.

Осторожно вводите пароли (коды доступа), не забывайте их.
При выходе из производства все пароли равны **0000**.

2.4.1 Display menu

Дает возможность выбрать информацию, выводимую на дисплей.

Display menu		
Информация на графическом табло	Варианты выбора	Комментарии
AI1 Minmax-reset Доступно, если было выбрано "Yes" в пункте меню Setup>Analog in 1>Allow	Yes No	Вывод минимальных и максимальных значений входа 1.
AI2 Minmax-reset Доступно, если было выбрано "Yes" в пункте меню Setup>Analog in 2>Allow	Yes No	Вывод минимальных и максимальных значений входа 2.
Cv1 Minmax-reset Доступно, если было выбрано "Yes" в меню Setup >Calc value 1 > Allow	Yes No	Вывод минимальных и максимальных значений математического канала1.
Cv2 Minmax-reset Доступно, если было выбрано "Yes" в меню Setup >Calc value 2 > Allow	Yes No	Вывод минимальных и максимальных значений математического канала2.
Analog in 1	Off Unit Bar graph Bargr + unit Tag + unit	Выбор вида индикации входа 1. Если установлено ' Off ', вход 1 не индицируется.
Analog in 2	Off Unit Bar graph Bargr + unit Tag + unit	Выбор вида индикации входа 2. Если установлено ' Off ', вход 2 не индицируется.

Display menu		
Информация на графическом табло	Варианты выбора	Комментарии
Calc value 1	Off Unit Bar graph Bargr + unit Tag + unit	Выбор вида индикации математического канала 1. Если установлено ' Off ', математический канал 1 не индицируется.
Calc value 2	Off Unit Bar graph Bargr + unit Tag + unit	Выбор вида индикации математического канала 2. Если установлено ' Off ', математический канал 2 не индицируется.
Contrast	1 to 7 6	Выбор контрастности
Brightness	1 to 7 6	Выбор яркости
Alternating time	3 с 5 с 10 с	Выбор времени индикации каждого выбранного значения
Примечание -Yes – да; No – нет; Off – выключено; Unit –единица измерения; Bar graph – барграф; Bargr + unit – барграф+ единица измерения; Tag + unit – название канала+единица измерения.		

2.4.2 Setup menu

✚ Setup menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора	Комментарии	
Application	1-channel (первый канал) 2-channel (второй канал) Diff pressure	Выбор индикации на дисплее.	
Выбор возможен только для индицируемых каналов			
AI1 Lower range	Цифровое значение ¹⁾ 0.0000	Ввод нижнего предела	
AI1 Upper range	Цифровое значение ¹⁾ 100.00	Ввод верхнего предела	
AI2 Lower range	Цифровое значение ¹⁾ 0.0000	Ввод нижнего предела	
AI2 Upper range	Цифровое значение ¹⁾ 100.00	Ввод верхнего предела	
CV factor	1.0	Ввод множителя.	
CV unit	Выбранный текст, всего 5 знаков	Единица измерения математического канала	
CV Bar 0 %	Цифровое значение ¹⁾ 0.0000	Ввод нижнего предела бар-графа	
CV Bar 100 %	Цифровое значение ¹⁾ 100.00	Ввод верхнего предела барграфа	
Linearization	No lin points	2 to 32 2	Выбор количества точек линеаризации
	X-value 1 до X-value 32	Цифровое значение 1) 0.0000	Ввод координаты X
	Y-value 1 до Y-value 32	Цифровое значение 1) 0.0000	Ввод координаты Y
Примечание - 1) Цифровые значения состоят из 6 цифр, где десятичная запятая считается, как цифра, например, +99.999			

✦ Setup menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора		Комментарии
Analog in 1	Signal type	Off (выключен) Current (ток) Voltage (напряжение) RTD (TC) TC (ТП)	Выбор типа входного сигнала.
	Signal range	4-20mA , 0-20 mA, 4-20 mA squar, 0-20 mA squar, 0-10 V, 0-5 V, 2-10 V, 1-5 V, 0-1 V, +/- 1 V, +/- 10 V, +/- 30 V, +/- 100 mV, 0-10 V squar, 1-5 V squar, 0-1 V squar, Pt46GOST, Pt50GOST, Pt100IEC, Pt100JIS, Pt100GOST, Pt500IEC, Pt1000IEC, Ni100DIN, Ni1000DIN, Cu50GOST, Cu53GOST, Cu100GOST 3000 Ohm Type B, Type J, Type K, Type N, Type R, Type S, Type T, Type C, Type D, Type L, Type L GOST, Type U	Выбор диапазона входного сигнала Примечания. 1 - «squar» - с <i>корнеизвлекающей зависимостью</i> ; 2- Pt46GOST – Гр 21; 3 - Cu53GOST – Гр23
	Для сигналов "Current" (ток) или "Voltage" (напряжение)		
	Lower range	Цифровое значение ¹⁾ 0	Выбор нижнего предела
	Upper range	Цифровое значение ¹⁾ 100	Выбор верхнего предела
Connection Для сигналов RTD	2-wire 3-wire 4-wire	Выбор схемы подключения TC	

✚ Setup menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора		Комментарии
	Tag	Текст, всего 12 знаков	Ввод названия канала
	Unit Для сигналов "Current" или "Voltage".	Текст, всего 5 знаков	Ввод единицы измерения
	Temperature unit Для сигналов ТП и ТС	°C °F K	Выбор единицы измерения
	Offset	Цифровое значение ¹⁾ 0	Смещение нижнего предела
	Ref junction Для сигналов ТП	Intern(внутренняя) Fixed (внешняя)	Выбор типа термокомпенсации
	Fixed ref junc	Цифровое значение ¹⁾	Ввод температуры внешней термокомпенсации
	Res minmax	No (нет) Yes (да)	Выбор фиксации входа/выхода параметра за диапазоном.
Analog in 2	Смотри конфигурирование Analog in 1		
Calc value 1	Calculation	Off (выключено) Sum (суммирование) Difference(вычитание) Average (вычисление среднего значения) Lineariz.AI1 (линеаризация аналогового входа 1)	Выбор действия математического канала 1
	Tag	Текст, 12 знаков	Ввод названия канала
	Unit	Текст, 5 знаков	Ввод единицы измерения


✚ Setup menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора		Комментарии
	Bar 0%	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод значения нижнего предела барграфа
	Bar 100%	Цифровое значение ¹⁾ 100	Ввод значения верхнего предела барграфа
	Factor	Цифровое значение ¹⁾	Ввод множителя
	Offset	0	Смещение нижнего предела
	No. lin points <i>Для линейаризации</i>	От 2 до 32 2	Выбор числа точек линейаризации
	X-value	Цифровое значение ¹⁾ от X1 до X32	Ввод значений координаты X
	Y-value	Цифровое значение ¹⁾ от Y1 до Y32	Ввод значений координаты Y
	Res minmax	No (нет) Yes (да)	Выбор фиксации входа/выхода параметра за диапазон.
Calc value 2	Calculation	Off (выключено) Sum (суммирование) Difference (вычитание) Average (вычисление среднего значения) Линейаризация: Lineariz. AI2 Lineariz. CV1	Выбор действия математического канала 2
Остальное – смотри конфигурирование Calc value 1			
Analog Out 1	Assignment	Off Analog 1 Analog 2 Calc value 1 Calc value 2	Выбор сигнала для вывода по выходному каналу 1

✚ Setup menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора		Комментарии
	Signal type	4-20 mA 0-20 mA 0-10 V 2-10 V 0-5 V 1-5 V	Выбор типа сигнала выходного канала 1
	Lower range	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод значения параметра для нижнего предела выходного канала 1
	Upper range	Цифровое значение ¹⁾ 100	Ввод значения параметра для верхнего предела выходного канала 1
Analog Out 2 - смотри конфигурирование Analog Out 1			
Relay 1	Source	Off (выключено) Analog input 1 (входной канал 1) Analog input 2 (входной канал 2) Calc value 1 (математический канал 1) Calc value 2 (математический канал 2) Error (ошибка)	Выбор параметра для контроля
	Function	Min (меньше) Max (больше) Gradient (скорость изменения) Inband Outband	Выбор функции реле
	Set point	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод значения уставки
	Set point 2	Цифровое значение ¹⁾ 0	Уставка (для функций In-band, Out-band)

✚ Setup menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора		Комментарии
	Time base	0-60 0	Ввод значения временного интервала (только для функции Gradient)
	Hysteresis	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод значения гистерезиса
	Relay 2	Смотри конфигурирование Relay 1	
System	Access code	0000 to 9999 0000	Ввод пароля
	Overfill protect	No (нет) Yes (да)	If the device is used for overfill protection (see Section 6.4.8), "Yes" must be selected for "Overfill protect".
	Reset	No (нет) Yes (да)	Сброс на заводские установки

2.4.1 Меню диагностики (Diagnostics menu)


🔍 Diagnostics menu		
Информация на графическом табло	Комментарии	
Current diagn	Error code Код ошибки	Вывод на дисплей код ошибки
Last diagn	Error code Код ошибки	Вывод на дисплей код предыдущей ошибки
Operating time	Numerical value Числовое значение	Вывод на дисплей продолжительности работы
Diagnost logbook Журнал ошибок	Diagnostics x	Дисплей показывает коды 5 последних ошибок

 Diagnostics menu		
Информация на графическом табло		Комментарии
Device information Информация о приборе	Device tag Название прибора	Дисплей показывает название прибора → имя канала 1
	Serial number Серийный номер прибора	Дисплей показывает серийный номер прибора
	Order code Номер заказа	Дисплей показывает номер заказа
	Order identifier Идентификатор заказа	Дисплей показывает идентификатор заказа
	Firmware version Версия программного обеспечения	Дисплей показывает номер версии программного обеспечения
	ENP version	Дисплей показывает вид взрывозащиты

2.4.2 Expert menu

В дополнение ко всем параметрам в **Setup menu** в **Expert menu** доступны следующие параметры:

Expert menu			
Информация на графическом табло	Варианты выбора		Комментарии
Direct access Прямой доступ	4-х значный код	Ввод пароля прямого доступа в Expert menu	
System	Save user setup	No (Нет) Yes (Да)	Для сохранения текущих настроек выберите " Yes ". Прибор может быть перезагружен к сохраненным настройкам посредством ' Reset '->'User reset'.

 Expert menu				
Информация на графическом табло	Варианты выбора			Комментарии
Input	Analog in 1	Bar 0%	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод значения нижнего предела барграфа
		Bar 100%	Цифровое значение ¹⁾ 100	Ввод значения верхнего предела барграфа
		Decimal places	XXXXX XXXX.X XXX.XX XX.XXX X.XXXX	Выбор положения запятой
		Damping	Цифровое значение ¹⁾ 0.0 для сигналов тока и напряжения 1.0 для сигналов ТП и ТС	Выбор времени фильтрации от 0.0 до 999.9 с через 0,1 с.
		Failure mode Признак ошибки	Invalid Fixed value	Выбор формирования признака ошибки. При выборе Fixed value в случае ошибки появляется постоянное значение (смотри следующий пункт меню)
		Fixed fail value <i>Только для Failure mode</i> Fixed value	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод цифрового значения, формируемого в случае ошибки.

Expert menu				
Информация на графическом табло	Варианты выбора			Комментарии
		Namur NE 43	On (включено) Off (выключено)	Выбор способа защиты в соответствии с Namur NE 43.
		Open circ detect <i>Только для диапазона "1-5 V".</i>	On (включено) Off (выключено)	Обнаружение обрыва линии связи
		Allow reset	No (нет) Yes (да)	Разрешение / отказ от сохранения min/ max значений от перезагрузки в меню Display без ввода пароля.
	Analog in 2	Смотри конфигурирование Analog in 1		
Output	Analog Out 1	Failure mode	Min Max Fixed value	В случае ошибки сохраняется: Min - минимальное значение; Max – максимальное значение; Fixed value – постоянное значение
		Fixed fail value	0	Установка значения, которое появляется в случае ошибки, если было выбрано Failure mode

Expert menu				
Информация на графическом табло	Варианты выбора			Комментарии
	Analog Out 2	Смотри конфигурирование Analog Out 1		
		Allow reset	No (да) Yes (нет)	Разрешение / отказ от сохранения min/max значений от перезагрузки в меню Display без ввода пароля.
Application	Relay 1	Time delay	Цифровое значение ¹⁾ 0	Ввод временной задержки переключения реле
		Operating mode	Normally closed Normally opened	Выбор состояния контактов реле Normally closed = размыкающие контакты Normally opened = замыкающие контакты
		Failure mode	Normally closed Normally opened	Выбор состояния контактов при ошибке
	Relay 2	Смотри конфигурирование Relay 1		
Application	Calc value 1	Decimal places	XXXXX XXXX.X XXX.XX XX.XXX X.XXXX	Выбор положения запятой
		Failure mode	Invalid Fixed value	Выбор способа обнаружения ошибки
		Fixed fail value Только при выборе "Failure mode" "Fixed value"	Цифровое значение ¹⁾ 0	Выбранное цифровое значение появляется на дисплее в случае ошибки
Calc value 2	Смотри конфигурирование Calc value 1			

Diagnostics	Verify HW set	Yes (да) No (нет)	Проверка аппаратных средств устройства.	
	Simulation	Simulation AO1	Off (выключено) 0mA 3.6mA 4mA 10mA 12mA 20mA 21mA 0V 5V 10V	Проверка аналогового выхода 1.
		Simulation AO2	Смотри проверку Simulation AO1	
		Simulation relay 1	Off (выключено) Closed (замкнуто) Opened (разомкнуто)	Проверка реле 1.
		Simulation relay 2	Off (выключено) Closed(замкнуто) Opened (разомкнуто)	Проверка реле 2.

2.5 Конфигурирование при помощи ПК

Подключение прибора к ПК производите при помощи преобразователей FXA291 / USB или TXU10-AC/ USB.

Протокол обмена FieldCare, скорость обмена 38 400 бод.

2.6 Ошибки прибора

У ошибок есть самый высокий приоритет, при появлении ошибки на цифровом табло появляется код ошибки. Коды ошибок приведены в таблице 12

Таблица 12

Код ошибки	Ошибка
F041	Обрыв датчика/линии связи
F045	Ошибка датчика
F101	Выход за нижний предел
F102	Выход за верхний предел
F221	Ошибка: измерения сравнения
F261	Ошибка флеш
F261	Ошибка памяти
F261	Ошибка EEPROM
F261	Ошибка ЦАП канал 1
F261	Ошибка ЦАП канал 2
F261	Ошибка неправильно определен датчик
F281	Инициализация этапа
F282	Ошибка: данные параметра не могли быть сохранены
F283	Ошибка: неправильные данные параметра
F431	Ошибка: калибровки

2.7 Техническое обслуживание

Прибор не требует специального технического обслуживания

2.8 Монтаж внешних связей производится в соответствии с разделом 2.3

2.9 Методы и средства поверки

Настоящая методика распространяется на первичную (после ремонта), периодическую, внеочередную и инспекционную поверки.

2.9.1 Периодичность поверки.

Периодическая поверка проводится не реже одного раза в два года в объеме, оговоренном в таблице 13 при условиях:

- температура окружающего воздуха (20 ± 2) °С;
- относительная влажность воздуха от 30 до 80 %;
- атмосферное давление от 86 до 106 кПа;
- напряжение питания ($220 \pm 4,4$) В;
- частота тока питания (50 ± 1) Гц;
- коэффициент высших гармоник не более 5 %;

– отсутствие вибрации, тряски и ударов, влияющих на работу приборов.

Таблица 13

Наименование операции	№№ п.п.
Внешний осмотр	2.9.2
Измерение электрического сопротивления изоляции	2.9.3
Проверка функционирования устройств сигнализации	2.9.4
Проверка основной погрешности	2.9.5
Проверка напряжения источника для питания внешних датчиков	2.9.6
Проверка программного обеспечения (ПО)	2.9.7
Оформление результатов поверки	2.9.8

При проведении поверки должны применяться средства, указанные в таблице 14.

Таблица 14

<i>Наименование</i>	<i>Основные характеристики, необходимые для проверки</i>	<i>Рекомендуемые средства измерения и вспомогательное оборудование</i>
1	2	3
Соединительные провода для подключения магазина сопротивлений	Необходимой длины, сопротивление не менее 2,5 Ом	
Термоэлектродные провода для НСХ L	Допускаемое отклонение от НСХ не более 12 мкВ	Любые, аттестованные метрологической службой
Термостат	Среднеквадратичное отклонение воспроизводимой температуры не более $\pm 0,2$ °С	ТН-3М
Магазин сопротивлений	Класс 0,02; дискретность 0,01 Ом, диапазон не менее 300 Ом	MCP-60M
Компьютер, преобразователь интерфейсов, соединительные жгуты	Процессор – не хуже Pentium2; ОЗУ – не менее 256 Мб; OS-Windows 95/98/2000/XP; Монитор – с разрешением не хуже 800 x 600 пикселей	Компьютер
Мегаомметр	Напряжение 500 и 100 В, класс точности 2,5. Пределы измерения 0-100 МОм	Ф4101
Термометр	0-50 °С, цена деления 0,1 °С	ТЛ
Калибратор-измеритель стандартных сигналов постоянного тока	Измеряемый и генерируемый ток от 0 до 24 мА. Класс точности – 0,05.	КИСС-микро

Продолжение таблицы 14

1	2	3
Источник сигналов постоянного тока и напряжения	Диапазон генерирования: от 0 до 22 мА; и от 0 до 120 мВ. С допускаемой погрешностью 5 мкА и 10 мкВ соответственно	КИСС-03 Р3003
Источник напряжения (блок питания) постоянного тока	Напряжение 0 – 30 В	Б5-44А
Источник напряжения (блок питания) переменного тока	Напряжение (30 ± 3) В	Понижающий трансформатор 220 – 30 В
Цифровой вольтметр	Пределы измерений 0-30 В Класс точности 0,05	Щ31, В7-54
Психрометр аспирационный	Диапазон измерений относительной влажности 0-100 %; цена деления шкал термометров 0,5 °С	МВ-4М
Барометр	84-106,7 кПа	N-110
Примечание – Возможно применение средств измерений и оборудования любых типов, основные характеристики которых не хуже приведенных в таблице		

2.9.2 Внешний осмотр

При проведении внешнего осмотра должно быть установлено:

- наличие паспорта;
- отсутствие дефектов и повреждений, влияющих на работу прибора, ухудшающих внешний вид;
- отсутствие незакрепленных деталей и посторонних предметов внутри прибора.

2.9.3 Измерение электрического сопротивления изоляции

Проводят с помощью мегаомметра с номинальным напряжением 500 В (для цепей с испытательным напряжением 1500 и 750 В) и 100 В – для остальных цепей.

Таблица 15

Наименование цепей	Обозначение разъема	Соединяемые контакты
Силовая цепь	X1	1, 2
Входная цепь канал1	X6	13,14,15,16,17,18
Входная цепь канал2	X7	13,14,15,16,17,18
Источник питания канала 1	X6	11, 12
Источник питания канала 1	X7	11, 12
<i>Выходные цепи:</i>		
Аналоговый выход канала 1	X4	3, 4
Аналоговый выход канала 2	X5	1, 2
Цепь выходного устройства K1	X2	1, 2, 3
Цепь выходного устройства K2	X3	1, 2, 3

Перед испытанием соедините накоротко контакты в соответствии с таблицей 15.

Мегаомметр подключите к проверяемым цепям и проведите отсчет показаний по истечении времени, за которое показания мегаомметра установятся.

- Прибор считайте выдержавшим испытание, если сопротивление изоляции не ниже значений п.1.3.10.

После испытаний восстановите все соединения в прежнем виде.

2.9.4 Проверка функционирования устройств сигнализации

Проверку проводите, подключив прибор по схемам рисунка 13, после прогрева в течение не менее 0,5 ч.

Поочередно подключите устройство контроля срабатывания контактов реле к выводам реле K1, а затем к выводам реле K2.

Из рабочего режима войдите **Expert menu**→ **Diagnostics**→ **Simulation**→**Simu relay 1**, а затем **Simu relay 2**. Изменяйте состояние контактов реле с помощью команд: **Closed** (замкнуто) или **Opened** (разомкнуто) и проконтролируйте состояние индикаторов H1, H2.

Выбрав состояние реле, не забудьте подтвердить выбранное состояние нажатием кнопки ВВОД.

- Прибор считайте выдержавшим испытание, если состояния индикаторов соответствуют приведенным в таблице 16.

Таблица 16

Команда	Состояние индикатора Н1	Состояние индикатора Н2
Closed (замкнуто)	включено	выключено
Opened (разомкнуто)	выключено	включено

2.9.5 Проверка основной погрешности

Для проверки основной погрешности прибор подключите по схеме рисунка

2.9.5.1 Проверка основной погрешности измерений

Проверку основной погрешности измерений проводят поочередно для каждого из каналов для входных сигналов:

- L GOST с внутренней термокомпенсацией;
- Pt50 GOST с 4-х проводной схемой подключения;
- 4-20 мА*;
- ± 10 В**.

Допускается проводить проверку для тех сигналов, с которыми прибор эксплуатируется.

Выберите диапазон измерений для сигнала:

- * от 4,000 до 20,000 мА;
- ** от -9,999 до 10,000 V.

Вариант индикации на графическом табло **Bargraf+Unit**

Проверку проводят по 5 контролируемым точкам, значения которых равномерно распределены по диапазону измерений, включая предельные.

На вход прибора поочередно подключают:

- калибратор тока G3 для проверки сигнала 4-20 мА;
- калибратор напряжения G2 для проверки сигналов напряжения и от ТП;
- магазин сопротивлений МС для проверки сигнала от ТС.

Для определения погрешности сигнала от ТП к клеммам прибора подключите термоэлектродные провода, соответствующие проверяемой номинальной статической характеристике. Концы термоэлектродных

проводов, соединив с медными, поместите в термостат со стабильной температурой t , измеряемой термометром.

Медные провода подключите к калибратору напряжения G2.

Допускается вместо термостата использование устройства автоматической компенсации. Аттестацию автоматического устройства компенсации осуществляют в соответствии с ГОСТ Р 8.568-2001.

Спаи медных и термоэлектродных проводов должны быть помещены в термостат не менее чем за 1 ч до начала проверки. Термоэлектродные провода должны быть аттестованы метрологической службой предприятия-изготовителя.

Аттестация может проводиться в составе устройства автоматической компенсации.

Поочередно с помощью меры входного сигнала задайте контролируемые значения входного сигнала и фиксируйте показания на цифровом табло прибора.

Контролируемые значения входного сигнала определяют:

а) для ТП – по формуле:

$$X_P = X_{НОМ} - X_M - \Delta\varepsilon, \quad (1)$$

где $X_{НОМ}$ – значение входного сигнала, соответствующее проверяемой температуре, по ГОСТ Р 8.585-2001, мВ;

X_M – значение ТЭДС по ГОСТ Р 8.585-2001, соответствующее значению температуры, поддерживаемой в термостате, мВ;

$\Delta\varepsilon$ – поправка на систематическую составляющую погрешности, определяемую как разность между ТЭДС компенсационных проводов соответствующей градуировочной характеристики по ГОСТ Р 8.585-2001 и ТЭДС применяемых аттестованных компенсационных проводов при температуре окружающего воздуха в условиях проверки, мВ.

б) для ТС – по ГОСТ 6651-2009, Ом.

в) для сигнала 4-20 мА и ± 10 В – значения входных сигналов соответствуют проверяемым. Для токового сигнала контроль значения осуществляйте по формуле:

$$I = U/100, \quad (2)$$

где I – установленное значение токового сигнала, мА;

U – показание цифрового вольтметра PV2, мВ;

100 – сопротивление эталонной меры, Ом.

Для каждого проверяемого значения рассчитывают значения Δi по формуле:

$$\Delta i = X_{\text{изм } i} - X_{\text{пр } i}, \quad (3)$$

где $X_{\text{пр } i}$, $X_{\text{изм } i}$ – проверяемое и зафиксированное по табло значения, °С, мА, В.

Затем для каждого проверяемого входного сигнала рассчитывают приведенную погрешность по формуле:

$$\gamma = \Delta/D \times 100, \quad (4)$$

где γ – значение приведенной погрешности канала измерения для проверяемого сигнала, %;

Δ – наибольшее из значений, рассчитанных по формуле (3), °С, мА, В;

D – нормирующее значение (разность между верхним и нижним пределами диапазона измерений), °С, мА, В.

2.9.5.2 Проверка погрешности канала вывода аналогового сигнала

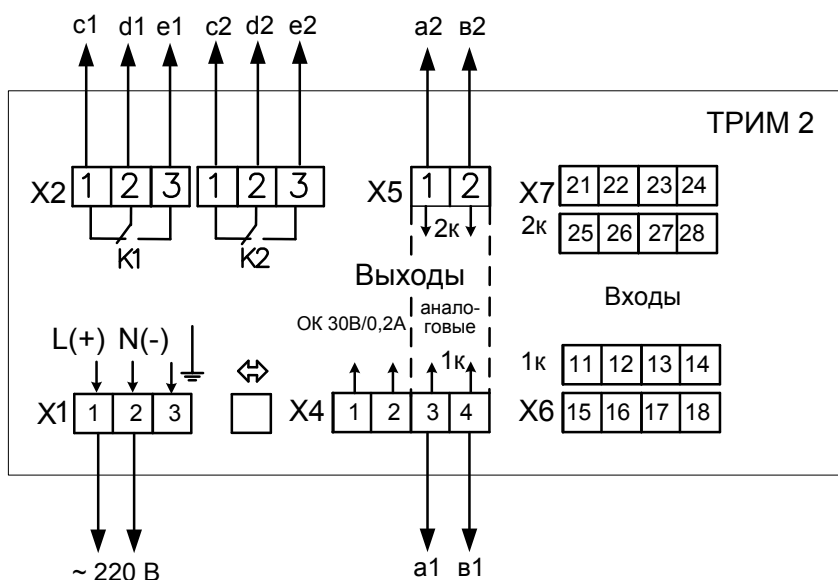
Проверку производите поочередно для каждого канала.

Подключите прибор для контроля выходного токового сигнала по схеме рисунка 16б); для контроля сигнала напряжения - по схеме рисунка 16 а).

Выберите в меню тест выхода: **Expert menu**→ **Diagnostics**→ **Simulation**→ **Simulation AO1**, а затем **Simulation AO2**. С помощью меню выводите на выход контролируемые значения и фиксируйте их действительные значения при помощи цифрового вольтметра PV или цифрового амперметра PA.

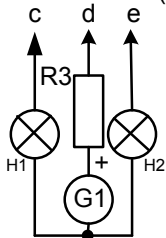
Основную приведенную погрешность рассчитайте по формулам (3) и (4). Для выходного сигнала за нормирующее значение принимают 16 мА и 10 В соответственно для токового сигнала и для сигнала напряжения.

- Прибор считайте выдержавшим испытание, если значения, рассчитанные по формулам (4) не превышают значений таблицы 3.



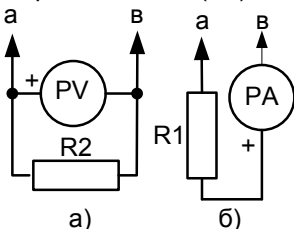
Подключение поверочных средств

К разъемам X2 (X3)



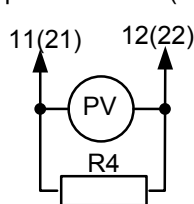
Для проверки
функционирования
устройств сигнализации

К разъемам X4 (X5)



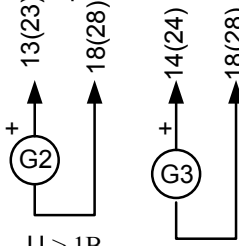
Для определения
погрешности канала
аналогового выхода

К разъемам X6 (X7)



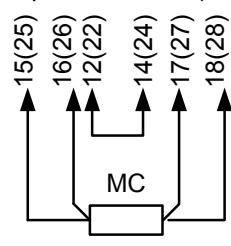
Для проверки
встроенного источника
питания

К разъемам X6 (X7)



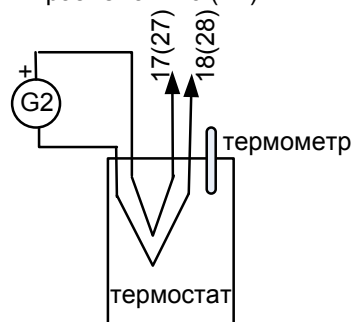
Для определения
погрешности измерения
сигналов тока и напряжения

К разъемам X6 (X7)



Для определения
погрешности измерения
сигналов ТС

К разъемам X6 (X7)



Для определения
погрешности измерения
сигналов ТП

H1, H2	Индикаторы	G3	Калибратор тока
G1	Блок питания 24 В	R1	Нагрузочный резистор 500 Ом
G2	Калибратор напряжения	R2	Нагрузочный резистор 1000 Ом
PV	Цифровой вольтметр	R3	Гасящий резистор
PA	Цифровой амперметр	R4	Нагрузочный резистор 900 Ом
		MC	Магазин сопротивлений

Рисунок 13 – Схема подключения прибора для проверки

2.9.6 Проверка напряжения источника для питания внешних датчиков

Проверку проводите поочередно для каждого канала. Подключите на выход источника схему для контроля напряжения и зафиксируйте показания цифрового вольтметра.

- Прибор считайте выдержавшим испытание, если значения, зафиксированные по цифровому вольтметру, соответствуют таблице 6.

2.9.7 Проверка программного обеспечения (ПО)

Перед включением регулятора необходимо проверить целостность гарантийной наклейки и номер версии (см.п п. 1.3.12, 1.3.13).

- При включении регулятора высвечивается номер версии.

2.9.8 Оформление результатов поверки

Положительные результаты первичной поверки оформляются записью в паспорте с указанием даты поверки и подписью поверителя, удостоверяемой клеймом.

По результатам последующих поверок поверителем оформляется свидетельство о поверке по ПР 50.2.006-94 «Правила по метрологии. ГСИ. Порядок проведения поверки средств измерений».

Регулятор, не удовлетворяющий требованиям одного из пунктов поверки, бракуется и не допускается к применению. При этом выпускается извещение о непригодности согласно ПР 50.2.006-94.

3 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

3.1 Прибор должен транспортироваться в упаковке предприятия-изготовителя при соблюдении следующих условий:

- температура окружающего воздуха: от минус **50** до **50 °С**
- относительная влажность воздуха до **95%** при температуре **35 °С** и более низких температур без конденсации влаги.

3.2 Допускается транспортирование прибора в упаковке предприятия-изготовителя любым транспортным средством при условии защиты от прямого воздействия атмосферных осадков:

- автомобильным транспортом;
- железнодорожным, воздушным (в отапливаемых отсеках);
- водными видами транспорта;
- в сочетании перечисленных видов транспорта.

3.3 Расстановка и крепление упаковок с приборами должны исключить возможность их смещения и ударов друг о друга и о стенки транспорта.

3.4 Не допускается кантовать и бросать упаковку с прибором.

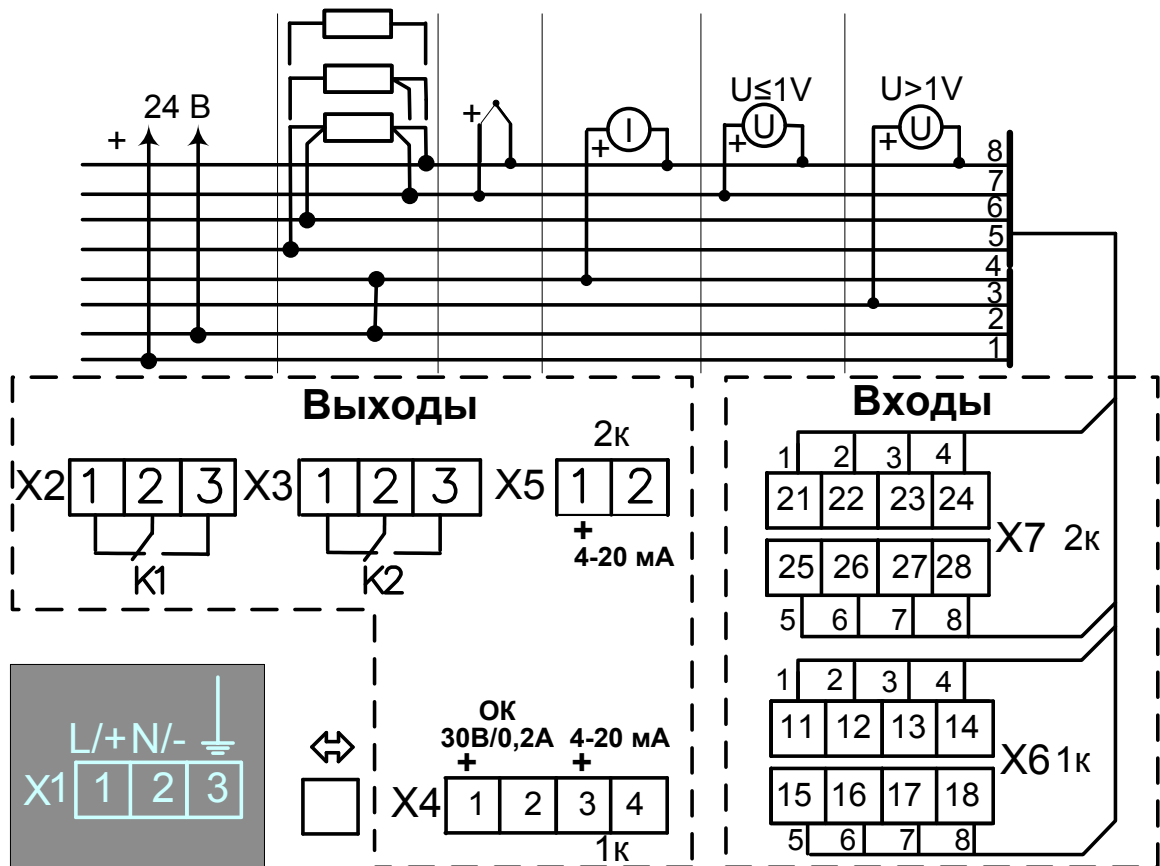
3.5 Приборы должны храниться в складских помещениях потребителя и поставщика на стеллажах в упаковке в следующих условиях:

- температура окружающего воздуха: от минус **10** до **50 °С**;
- относительная влажность воздуха до **80 %** при температуре **25 °С**.
- воздух помещения не должен содержать пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

3.6 После распаковывания, приборы необходимо выдержать не менее 24 ч в сухом отапливаемом помещении. После этого приборы могут быть введены в эксплуатацию.

Приложение А

Схема внешних подключений



Для заметок

Для заметок

Контактная информация:

- Адрес:** 454047, г. Челябинск, ул. 2-я Павелецкая, 36
- Телефон:** (+7 351) 725-75-00 (многоканальный)
- Факс:** (+7 351) 725-89-59
- E-mail:** sales@tpchel.ru
- Internet-адрес:** <http://www.tpchel.ru>
- Сервисная служба:** (+7 351) 725-75-00, добавочный 1662
- Отдел продаж:** (+7 351) 725-75-00, добавочный 7401, 7402, 7405
- Отдел по работе с дилерами:** (+7 351) 725-75-00, добавочный 7408
- Отдел маркетинга:** (+7 351) 725-75-00, добавочный 7400
- Отдел закупок:** (+7 351) 725-75-00, добавочный 7403
- Техническая поддержка:**
- термометрия: (+7 351) 725-76-90
 - вторичные приборы контроля и регулирования, функциональная аппаратура: (+7 351) 725-76-38

Продукция произведена ООО «Теплоприбор-Юнит»

ЧТП,

январь 2013